



SIEMENS

Chłodziarko-zamrażarka

Kombinace chladničky s mrazničkou

Kombinácia chladničky a mrazničky

KG..N..

[pl] Instrukcja obsługi
[cs] Návod k použití
[sk] Návod na používanie



Register your product on My Siemens and discover exclusive services and offers.
siemens-home.bsh-group.com/welcome

The future moving in.

Siemens Home Appliances

pl Spis treści

Wskazówki bezpieczeństwa i wskazówki ostrzegawcze	4	Zamrażanie produktów spożywczych i przechowywanie mrożonek	26
Wskazówki dotyczące usuwania starego urządzenia i opakowania	9	Zamrażanie świeżych produktów spożywczych	26
Zakres dostawy	10	Super-zamrażanie	27
Miejsce ustawienia	10	Odmrażanie mrożonek	28
Temperatura pomieszczenia i cyrkulacja powietrza	11	Wyposażenie	29
Podłączenie urządzenia	11	Naklejka "OK"	29
Opis urządzenia	12	Wyłączanie urządzenia i wyłączanie na dłuższy czas	30
Włączanie urządzenia	14	Czyszczenie urządzenia	30
Nastawianie temperatury	14	Oświetlenie (LED)	31
Funkcje specjalne	14	Oszczędzanie energii	32
Funkcja alarm	16	Odgłosy pracy urządzenia	32
Home Connect	17	Samy usuwamy drobne usterki	33
Pojemność użytkowa	23	Autotest urządzenia	35
Komora chłodzenia	23	Serwisowi należy podać numer produktu i numer fabryczny oraz dane techniczne urządzenia	35
Super chłodzenie	25		
Komora zamrażania	25		
Wydajność zamrażania	25		

cs Obsah

Bezpečnostní a výstražné pokyny	37	Mrazicí kapacita	54
Pokyny k likvidaci	40	Zmrazování a uložení	54
Rozsah dodávky	40	Zmrazování čerstvých potravin	55
Místo instalace	41	Superzmrazování	56
Dbejte na teplotu místnosti a větrání	41	Rozmrazení zmrazených potravin	56
Připojení spotřebiče	41	Vybavení	57
Seznámení se se spotřebičem	42	Indikační nálepka "OK"	57
Zapnutí spotřebiče	44	Vypnutí a odstavení spotřebiče	58
Nastavení teploty	44	Čištění spotřebiče	58
Speciální funkce	44	Osvětlení (diody LED)	59
Funkce alarm	45	Šetření energie	59
Home Connect	46	Provozní hluky	60
Užitný objem	51	Odstranění malých poruch vlastními silami	60
Chladicí prostor	52	Samočinný test spotřebiče	63
Superchlazení	53	Zákaznický servis, číslo (E-č.)/výrobní číslo (FD) a technické údaje	63
Mrazicí prostor	54		

sk Obsah

Bezpečnostné a varovné pokyny	65	Zmrazovanie a skladovanie	
Pokyny k likvidácii	68	potravín	82
Rozsah dodávky	68	Zmrazovanie čerstvých potravín	83
Postavenie spotrebiča	69	Superzmrazovanie	84
Dbajte na teplotu miestnosti a		Rozmrazovanie zmrazených	
vetranie	69	potravín	85
Pripojenie spotrebiča	69	Vybavenie	85
Zoznámenie sa so spotrebičom	70	Nálepka „OK“	86
Zapnutie spotrebiča	72	Vypnutie a odstavenie spotrebiča ...	86
Nastavenie teploty	72	Čistenie spotrebiča	86
Špeciálne funkcie	72	Osvetlenie (LED)	87
Funkcia alarmu	73	Úspora energie	88
Home Connect	74	Prevádzkové zvuky	88
Užitočný obsah	79	Odstránenie drobných porúch	
Chladiaci priestor	80	svojpomocne	89
Superchladenie	81	Samočinný test spotrebiča	91
Mraziaci priestor	82	Zákaznícky servis, číslo	
Mraziaca kapacita	82	výrobku/výrobné číslo a technické	
		údaje	91

Wskazówki bezpieczeństwa i wskazówki ostrzegawcze

Przed pierwszym włączeniem urządzenia

Proszę przeczytać starannie instrukcje użytkownika i montażu! Zawierają one ważne informacje na temat ustawienia, użytkowania i konserwacji urządzenia.

Producent nie odpowiada za szkody wynikłe z nieprzestrzegania wskazówek i ostrzeżeń podanych w instrukcji użytkownika. Proszę przechować instrukcję i wszystkie dokumenty do dalszego zastosowania lub dla ewentualnego kolejnego użytkownika urządzenia.

Bezpieczeństwo techniczne



Niebezpieczeństwo pożaru
Przewody obiegu chłodniczego wypełnione są małą ilością czynnika (R600a), nieszkodliwego dla środowiska naturalnego, ale wykazującego właściwości palne. Nie niszczy warstwy ozonowej i nie przyczynia się do efektu cieplarnianego. Uchodzący czynnik chłodniczy może spowodować zranienie oczu lub się zapalić.

W przypadku uszkodzenia

- otwarty ogień i źródła zapłonu trzymać z dala od urządzenia,
- pomieszczenie, w którym stoi urządzenie, przewietrzyć kilka minut,
- wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego,
- zawiadomić autoryzowany serwis.

Im więcej medium chłodzącego zawiera urządzenie, tym większe musi być pomieszczenie, w którym stoi urządzenie. W zbyt małym pomieszczeniu, w przypadku przecieku, może powstać zapalna mieszanina gazów z powietrzem.

Pomieszczenie musi być tak duże, aby na każde 8 g medium chłodzącego w urządzeniu przypadła co najmniej 1 m³ pomieszczenia. Ilość medium chłodzącego, którą zawiera urządzenie, podana jest na tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia.

Przy ustawianiu urządzenia należy uważać, by nie doszło do zaciśnięcia lub uszkodzenia przewodu sieciowego.

Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwis lub osobę posiadającą podobne kwalifikacje.

Niewłaściwa instalacja lub naprawa może narazić użytkownika na poważne niebezpieczeństwo.

Naprawy może przeprowadzić tylko i wyłącznie producent, autoryzowany serwis lub uprawniony do tego fachowiec.

Wolno używać tylko części oryginalnych urządzenia producenta. Producent gwarantuje, że tylko te części spełniają wymogi bezpieczeństwa.

Nie używać rozgałęźników wielogniazdowych, przedłużaczy ani adapterów.



Niebezpieczeństwo pożaru

Przenośne rozgałęźniki wielogniazdowe lub przenośne zasilacze mogą się przegrzać i spowodować pożar.

Nie umieszczać przenośnych rozgałęźników wielogniazdowych i przenośnych zasilaczy za urządzeniem.

Podczas użytkowania

- Do urządzenia nie wolno wkładać żadnych innych urządzeń elektrycznych (jak np. grzejniki, elektryczne maszyny do lodów itp.). Niebezpieczeństwo wybuchu!
- Do czyszczenia i rozmrażania nie stosować nigdy urządzeń czyszczących strumieniem pary! Para może się osadzić na elektrycznych elementach i spowodować zwarcie. Niebezpieczeństwo porażenia prądem!
- Nie należy podejmować żadnych dodatkowych środków w celu przyspieszenia odszraniania, oprócz zalecanych przez producenta. Niebezpieczeństwo wybuchu!
- Do usuwania warstwy szronu lub lodu nie wolno używać żadnych szpiczastych albo ostrych przedmiotów. W ten sposób można uszkodzić przewody z czynnikiem chłodniczym. Wytryskujący czynnik chłodniczy może się zapalić albo spowodować zranienie oczu.
- W urządzeniu nie wolno przechowywać żadnych produktów, które zawierają palne gazy rozpraszające (np. pojemniki z aerozolem), ani materiałów wybuchowych. Niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nie stawać na cokole, wysuwanych szufladach i półkach, ani na drzwiach urządzenia; nie używać ich jako podpórki.

- Przed przystąpieniem do rozmrażania i czyszczenia urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego lub wyłączyć bezpiecznik. Przy wyjmowaniu wtyczki trzymać za obudowę wtyczki; nie ciągnąć za elektryczny przewód zasilający.
- Wysokoprocentowe alkohole przechowywać tylko na stojąco w szczelnie zamkniętych butelkach.
- Elementów z tworzywa sztucznego i uszczelnienia drzwi nie zabrudzić olejem ani tłuszczem. W przeciwnym razie elementy z tworzywa sztucznego i uszczelnienie drzwi staną się porowate.
- Nie zasłaniać ani nie zastawiać otworów wlotu i wylotu powietrza.
- **Unikanie zagrożeń dla dzieci i osób wymagających szczególnej troski:**

Zagrożeniem objęte są dzieci, osoby ograniczone pod względem fizycznym, psychicznym lub w percepcji swojego otoczenia oraz osoby nie dysponujące wystarczającą wiedzą odnośnie bezpiecznej obsługi urządzenia.

Upewnić się, że dzieci oraz osoby wymagające szczególnej troski zrozumiały zagrożające im niebezpieczeństwo.

Osoba odpowiedzialna za bezpieczeństwo musi nadzorować dzieci oraz osoby wymagające szczególnej troski lub je poinstruować.

Tylko dzieci powyżej 8 lat mogą korzystać z urządzenia.

Proszę nadzorować dzieci podczas czyszczenia oraz przeglądu urządzenia.

Nie zezwalać dzieciom na zabawę urządzeniem.

- W komorze zamrażania nie wolno przechowywać żadnych płynów w butelkach ani w puszkach (szczególnie napojów zawierających dwutlenek węgla). Butelki i puszki mogą pęknąć!
- Mrożonek nie wkładać do ust bezpośrednio po wyjęciu z komory zamrażania. Niebezpieczeństwo poparzenia lodem!
- Unikać dłuższego kontaktu rąk z mrożonkami, lodem lub przewodami parownika itp. Niebezpieczeństwo poparzenia lodem!

Dzieci w gospodarstwie domowym

- Opakowania ani jego części nie pozostawiać dzieciom do zabawy. Niebezpieczeństwo uduszenia składanym kartonem i folią!
- Nie zezwalać dzieciom na zabawę urządzeniem!
- Przy urządzeniach wyposażonych w zamek drzwiowy: klucz przechowywać w miejscach niedostępnych dla dzieci!

Przepisy ogólne

Urządzenie przeznaczone jest

- do chłodzenia i zamrażania produktów spożywczych,
- do przygotowywania lodu.

Urządzenie przeznaczone jest do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym oraz lokalach mieszkalnych.

Obieg medium chłodniczego jest sprawdzony pod względem szczelności.

Urządzenie spełnia wymogi zarządzeń dotyczących przepisów bezpieczeństwa pracy sprzętu elektrycznego i nie powoduje zakłóceń fal radiowych.

To urządzenie jest przeznaczone do użytku na wysokości do 2000 metrów nad poziomem morza.

Wskazówki dotyczące usuwania starego urządzenia i opakowania

Usuwanie opakowania

Opakowanie chroni urządzenie przed uszkodzeniem w czasie transportu. Materiały zastosowane na opakowanie urządzenia są nieszkodliwe dla środowiska i nadają się do przeróbki wtórnej. Prosimy Państwa o pomoc: proszę usunąć opakowanie w sposób zgodny z zasadami ochrony środowiska lub oddać do przeróbki wtórnej.

Aktualne informacje dotyczące usuwania odpadów można uzyskać w punkcie zakupu urządzenia albo w urzędzie miasta lub gminy.

Usuwanie starego urządzenia

Stare urządzenia nie są bezwartościowym odpadem! Poprzez przeróbkę wtórną można odzyskać cenne surowce.



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/09/UE oraz polską Ustawą z dnia 11 września 2015. „O zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z dn. 23.10.2015 poz. 11688) symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostka, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużyтым sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

Ostrzeżenie

Stare urządzenie uczynić niezdatnym do użycia

1. Wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.
2. Odciąć elektryczny przewód zasilający i usunąć wraz z wtyczką.
3. Nie wyjmować półek i pojemników, aby utrudnić dzieciom wchodzenie do środka!
4. Nie pozwalać dzieciom na zabawę użytym urządzeniem.
Niebezpieczeństwo uduszenia!

Urządzenia chłodzące zawierają media chłodzące i gazy izolacyjne. Media chłodzące i gazy izolacyjne muszą być usunięte fachowo, zgodnie z zasadami ochrony środowiska. Proszę zwracać uwagę na to, aby nie uszkodzić przewodów urządzenia chłodzącego, aż do oddania go w odpowiednim punkcie zbioru zapewniającym usunięcie w sposób zgodny z przepisami o ochronie środowiska.

Zakres dostawy

Po rozpakowaniu proszę sprawdzić, czy jakaś część nie została uszkodzona podczas transportu.

W razie reklamacji proszę zwrócić się do punktu zakupu lub do naszego serwisu.

Dostawa składa się z następujących części:

- Urządzenie wolnostojące
- Wyposażenie (zależnie od modelu)
- Worek z materiałem montażowym
- Instrukcja obsługi

- Instrukcja montażu
- Wykaz punktów serwisowych
- Gwarancja
- Informacje odnośnie zużycia energii elektrycznej i odgłosów podczas pracy urządzenia

Miejsce ustawienia

Na miejsce ustawienia urządzenia nadaje się każde suche pomieszczenie z możliwością przewietrzania.

Nie ustawiać bezpośrednio na słońcu ani w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kuchenka, kaloryfery itp. Jeżeli nie da się uniknąć ustawienia w pobliżu źródła ciepła, wtedy należy zastosować odpowiednie płyty izolacyjne lub zachować następujące odległości minimalne:

- Do kuchenek elektrycznych i gazowych: 3 cm.
- Do pieca olejowego lub węglowego: 30 cm.

Podłoga na miejscu ustawienia nie może się uginać; w razie potrzeby wzmocnić podłogę. Ewentualne nierówności podłogi wyrównać podkładkami.

Odległość od ściany

Urządzenie ustawić tak, aby zagwarantować kąt otwarcia drzwi na 90°.

Temperatura pomieszczenia i cyrkulacja powietrza

Temperatura pomieszczenia

Urządzenie jest skonstruowane dla określonej klasy klimatycznej. W zależności od klasy klimatycznej można eksploatować urządzenie w następujących zakresach temperatury pomieszczenia, w którym jest ustawione. Klasa klimatyczna umieszczona jest na tabliczce znamionowej, rysunek 13.

Klasa klimatyczna	Dopuszczalna temperatura pomieszczenia
SN	+10 °C do 32 °C
N	+16 °C do 32 °C
ST	+16 °C do 38 °C
T	+16 °C do 43 °C

Wskazówka

Urządzenie jest w pełni sprawne w obrębie granic temperatury pomieszczenia danej klasy klimatycznej. Jeśli urządzenie klasy klimatycznej SN zostaje eksploatowane przy niższej temperaturze pomieszczenia, wtedy można wykluczyć wystąpienie uszkodzeń urządzenia do temperatury +5 °C.

Dopływ powietrza

Rysunek 2

Powietrze ogrzewa się na bocznych i na tylnej ścianie urządzenia. Ogrzane powietrze musi odpływać bez przeszkód. W przeciwnym razie chłodziarka musi pracować intensywniej i zwiększa się zużycie energii elektrycznej. Dlatego nigdy nie przystaniać lub zastawiać krat wentylacyjnych!

Podłączenie urządzenia

Po ustawieniu urządzenia odczekać co najmniej 1 godzinę, zanim urządzenie zostanie włączone. Podczas transportu może się zdarzyć, że olej zawarty w sprężarce przemieści się do systemu chłodzenia.

Przed pierwszym uruchomieniem należy wymyć wnętrze urządzenia (patrz rozdział „Czyszczenie urządzenia“).

Podłączanie do sieci elektrycznej

Gniazdko sieciowe musi się znajdować w pobliżu urządzenia i musi być łatwo dostępne dla użytkownika również po ustawieniu urządzenia.



Ostrzeżenie

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Jeżeli długość kabla sieciowego jest niewystarczająca, nie należy używać rozgałęźników wielogniazdowych ani przedłużaczy. W tej sytuacji należy się skontaktować z serwisem w celu omówienia alternatywnego rozwiązania.

Urządzenie spełnia wymogi klasy ochrony I. Należy je podłączać tylko do źródła prądu przemiennego 220-240 V/ 50 Hz za pośrednictwem przepisowo zainstalowanego gniazdka sieciowego z przewodem ochronnym. Gniazdko sieciowe musi być zabezpieczone bezpiecznikiem o wartości 10 A do 16 A.

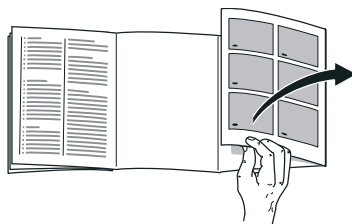
Jeżeli urządzenie ma być użytkowane w kraju pozaeuropejskim, należy sprawdzić, czy podane wartości napięcia i rodzaj prądu są zgodne z parametrami sieci elektrycznej w miejscu instalacji urządzenia. Dane te znajdują się na tabliczce znamionowej urządzenia, ilustracja 18.

Ostrzeżenie

W żadnym wypadku nie podłączać urządzenia do elektronicznych „wtyczek oszczędnościowych“.

Do eksploatacji naszych urządzeń można używać przetwornic o sinusoidalnym prądzie wyjściowym oraz przetwornic z regulacją napięcia taktowanych częstotliwością sieci. Przetwornice z regulacją napięcia taktowane częstotliwością sieci są używane przy instalacjach fotowoltaicznych podłączonych do publicznej sieci elektrycznej. Przy rozwiązaniach „wyspowych“, (np. statki lub chaty górskie względnie schroniska) z brakiem dostępu do bezpośredniego podłączenia do publicznej sieci elektrycznej, proszę używać przetwornic o sinusoidalnym prądzie wyjściowym.

Opis urządzenia



Proszę otworzyć ostatnią składaną kartkę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi przeznaczona jest dla wielu modeli.

Wyposażenie modeli może się różnić.

Odchylenia od wyposażenia i szczegółów przedstawionych na rysunkach są możliwe.

Rysunek 1

* Nie dla wszystkich modeli.

- A Komora chłodzenia
- B Komora zamrażania

- 1–18 Panele obsługi
- 19* Pojemnik na masło i ser
- 20 Kamera
- 21 Półka na małe butelki
- 22 Półka na duże butelki
- 23 Oświetlenie (LED)
- 24* Półka na butelki
- 25 Szuflada niskiej temperatury
- 26 Pojemnik na warzywa z regulatorem wilgotności
- 27* Pojemnik na mrożonki

Panele obsługi

Rysunek 4

- 1 **Wskaźnik temperatury dla komory chłodzenia**
Liczby odpowiadają temperaturze nastawionej dla komory chłodzenia w °C.
- 2 **Wskaźnik super cooling**
Zostaje pokazany, gdy włączona jest funkcja „super chłodzenie“.
- 3 **Wskaźnik temperatury komory zamrażania**
Liczby odpowiadają temperaturze nastawionej dla komory zamrażania w °C.
- 4 **Wskaźnik super freezing**
Zostaje pokazany, gdy włączona jest funkcja „super zamrażanie“.
- 5 **Wskaźnik vacation**
Zostaje pokazany, gdy jest włączony tryb urlopowy.
- 6 **Wskaźnik fresh**
Zostaje pokazany, gdy jest włączony tryb świeżości.
- 7 **Wskaźnik eco mode**
Włączenie trybu eco zostaje pokazane.
- 8 **Przycisk mode**
Do wyboru funkcji specjalnych.
- 9 **Przycisk Super**
Służy do włączania funkcji super cooling (komora chłodzenia) oraz super freezing (komora zamrażania).
- 10 **Przyciski nastawiania +/-**
Przyciski służą do nastawiania temperatury w komorze chłodzenia i zamrażania.
- 11 **Przycisk lock**
Służy do włączenia funkcji lock.
- 12 **Przycisk °C do wybierania komory oraz alarm off**
Służy do wybierania komory. Jest to konieczne w celu dokonania zmiany jej temperatury lub włączenia określonych funkcji specjalnych.
Służy do wyłączenia alarmu.
- 13 **Funkcja blokady przycisków „lock“**
Przy aktywnej funkcji nie można przeprowadzić żadnych nastawień poprzez panele obsługi.
- 14 **Wskaźnik alarm off**
Zostaje pokazany, gdy w urządzeniu jest za ciepło.
- 15 **Wskaźnik alarm**
Zostaje pokazany, gdy w komorze zamrażania jest za ciepło lub gdy drzwi komory zamrażania pozostają za długo otwarte.
- 16 **Wskaźnik freeze**
Zostaje pokazany, gdy jest wybrana komora zamrażania.
- 17 **Wskaźnik Alarm**
Świeci się, gdy drzwi chłodziarki pozostają za długo otwarte.
- 18 **Wskaźnik cool**
Zostaje pokazany, gdy jest wybrana komora chłodzenia.

Włączanie urządzenia

1. Najpierw włożyć wtyczkę do przyłącza na stronie tylnej urządzenia. Sprawdzić, czy wtyczka jest prawidłowo włożona.
2. Wtyczkę drugiego końca kabla włożyć do gniazdka wtykowego.

Urządzenie jest teraz włączone i rozlega się dźwięk ostrzegawczy.

Nacisnąć przycisk °C w celu wyłączenia dźwiękowego sygnału ostrzegawczego.

Wskaźnik alarm zniknie zaraz po osiągnięciu przez urządzenie ustawionej temperatury.

Po upływie kilku godzin urządzenie uzyska nastawione wstępnie wartości temperatury. Nie wkładać przedtem do urządzenia żadnych produktów spożywczych.

Zaleca się następujące temperatury:

- Komora zamrażania: -18 °C
- Komora chłodzenia: +4 °C

Wskazówki dotyczące pracy urządzenia

- Osiągnięcie ustawionych temperatur po włączeniu urządzenia może wymagać kilku godzin.
- Dzięki całkowicie automatycznemu systemowi NoFrost w zamrażalniku nie gromadzi się szron ani lód. Rozmrażanie jest więc zbędne.
- Jeżeli po zamknięciu drzwi nie dają się od razu ponownie otworzyć, należy chwilę poczekać na wyrównanie powstałego podciśnienia.
- Panele czołowe i ściany boczne urządzenia są częściowo zwilżane. Zapobiega to powstawaniu kondensatu.

Nastawianie temperatury

Rysunek 4

Chłodziarka

Temperaturę można ustawiać w zakresie od +2 °C do +8 °C.

1. Wybrać chłodziarkę przyciskiem °C .
2. Naciskać przyciski +/-, aż pojawi się żądana temperatura.

Łatwo psujące się produkty spożywcze nie powinny być przechowywane w temperaturze powyżej +4 °C.

Komora zamrażania

Temperaturę można nastawiać w zakresie od -16 °C do -24 °C.

1. Wybrać komorę zamrażania za pomocą przycisku °C .
2. Naciskać przyciski +/-, aż ukaże się żądana temperatura.

Funkcje specjalne

Rysunek 4

Tryb świeżości

Dzięki trybowi świeżości produkty spożywcze nadają się dłużej do spożycia.

Włączanie:

Nacisnąć przycisk mode odpowiednią ilość razy, aż na wyświetlaczu pojawi się fresh.

Urządzenie ustawia automatycznie następujące temperatury:

- Chłodziarka: + 2 °C
- Zamrażalnik: bez zmian

Wyłączenie:

Nacisnąć przycisk mode odpowiednią ilość razy, aż na wyświetlaczu zgaśnie fresh.

Tryb Eco

Tryb Eco służy do przełączania urządzenia na tryb pracy energooszczędnej.

Włączenie:

Nacisnąć przycisk mode odpowiednią ilość razy, aż na wyświetlaczu pojawi się „eco mode“.

Urządzenie ustawia automatycznie następujące temperatury:

- Chłodziarka: +8 °C
- Zamrażalnik: -16 °C

Wyłączenie:

Nacisnąć przycisk mode odpowiednią ilość razy, aż na wyświetlaczu zgaśnie „eco mode“.

Tryb urlopowy

Jeżeli urządzenie nie będzie użytkowane przez dłuższy okres czasu, można je przełączyć na energooszczędny tryb urlopowy.

Przy włączeniu trybu urlopowego wyłączana jest funkcja automatyczne super zamrażanie.

Temperatura komory chłodzenia jest automatycznie zmieniana na +14 °C.

Nie należy w tym czasie umieszczać w komorze chłodzenia żadnych artykułów spożywczych.

Włączenie:

Nacisnąć przycisk mode odpowiednią ilość razy, aż na wyświetlaczu pojawi się vacation.

Urządzenie ustawia automatycznie następujące temperatury:

- Chłodziarka: +14 °C
- komora zamrażania: bez zmian

Wyłączenie:

Nacisnąć przycisk mode odpowiednią ilość razy, aż na wyświetlaczu zgaśnie vacation.

Funkcja blokady przycisków Lock

W celu włączenia i wyłączenia blokady przycisków należy wcisnąć przycisk lock na 5 sekund.

Przy włączonej funkcji podświetlony jest wskaźnik lock.

Panel obsługi jest teraz zabezpieczony przed przypadkową aktywacją.

Wyjątek przy funkcji blokady przycisków:

W celu wyłączenia blokady przycisków przy aktywnym dźwiękowym sygnale ostrzegawczym można nacisnąć przycisk lock .

Funkcja alarm

Alarm może się włączyć w następujących przypadkach.

Alarm drzwiczek

Gdy odpowiednie drzwi pozostają otwarte za długo, aktywuje się alarm otwartych drzwi, a na wyświetlaczu temperatury chłodziarki 1 lub na wyświetlaczu temperatury komory zamrażania 3 pojawia się alarm. Alarm drzwi wyłącza się, gdy dane drzwi zostaną zamknięte.

Alarm temperaturowy

Alarm temperaturowy włącza się, gdy w urządzeniu panuje za wysoka temperatura i artykuły spożywcze są zagrożone. Słychać przerywany sygnał, na wskaźniku temperatury komory zamrażania 3 widać alarm.

Alarm temperaturowy może wystąpić tych sytuacjach:

- Uruchamianie urządzenia
Wkładać artykuły spożywcze dopiero po osiągnięciu przez urządzenie ustawionej temperatury.
- Włożenie dużej ilości świeżych artykułów spożywczych
Po włożeniu dużej ilości świeżych artykułów spożywczych włączyć funkcję super-zamrażanie. Unikać kontaktu pomiędzy świeżymi i zamrożonymi już artykułami spożywczymi.

- Drzwiczki urządzenia były bardzo długo otwarte
Sprawdzić, czy artykuły spożywcze nie zostały częściowo lub całkowicie rozmrożone. Częściowo lub całkowicie rozmrożonych artykułów spożywczych nie wolno zamrażać ponownie.
- Urządzenie jest nagrzewane przez drugie urządzenie chłodnicze (ustawione bok do boku) albo inne źródło ciepła
Skontaktować się z serwisem i spytać o możliwości odizolowania urządzenia.

Wskazówka

Lekko rozmrożonych i rozmrożonych produktów nie wolno ponownie zamrażać. Produkty można ponownie zamrozić po przygotowaniu (ugotowaniu lub upieczeniu) jako gotowe danie.

Wtedy nie wykorzystywać maksymalnego dopuszczalnego okresu przechowywania.

Na wskaźniku temperatury wyświetla się na 5 sekund najwyższa temperatura, jaka panowała w komorze zamrażania. Następnie pojawi się ponownie nastawiona temperatura.

Wyłączanie alarmu

Nacisnąć przycisk °C w celu wyłączenia dźwiękowego sygnału ostrzegawczego.

Home Connect

To urządzenie można podłączać do sieci Wi-Fi i sterować nim przy użyciu urządzenia mobilnego.

Wskazówka

Wi-Fi jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Wi-Fi Alliance.

W wymienionych niżej przypadkach urządzenie działa jak chłodziarko-zamrażarka nieposiadająca połączenia z siecią, można nim w tej sytuacji sterować manualnie przy użyciu elementów obsługowych:

- Urządzenie nie jest połączone z siecią domową.
- W kraju użytkownika urządzenia nie jest oferowana usługa Home Connect. Wykaz krajów, w których dostępna jest usługa Home Connect, można znaleźć na stronie www.home-connect.com.

Wskazówki

- Przestrzegać zasad bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji obsługi i upewnić się, że będą one przestrzegane także w przypadku sterowania urządzeniem za pośrednictwem aplikacji Home Connect, gdy użytkownik jest poza domem.
Stosować się także do wskazówek podanych w aplikacji Home Connect.
- Bezpośrednia obsługa urządzenia przy użyciu znajdujących się na nim elementów ma zawsze pierwszeństwo. W tym czasie obsługa urządzenia za pośrednictwem aplikacji Home Connect nie jest możliwa.

Konfiguracja funkcji Home Connect

Wskazówki

- Zapoznać się z ulotką dotyczącą funkcji Home Connect, którą można pobrać pod nagłówkiem www.siemens-home.bsh-group.com w zakładce Instrukcje. W tym celu wprowadzić w polu wyszukiwania E-numer swojego urządzenia.
- Po włączeniu urządzenia poczekać co najmniej dwie minuty na zakończenie inicjalizacji systemu urządzenia. Dopiero po upływie tego czasu można przystąpić do konfigurowania funkcji Home Connect.
- Warunkiem wprowadzenia ustawień przy użyciu funkcji Home Connect jest aplikacja Home Connect zainstalowana w urządzeniu mobilnym. W tym zakresie należy się zastosować do dołączonych dokumentów dotyczących funkcji Home Connect. W celu wprowadzenia ustawień postępować zgodnie ze wskazówkami generowanymi przez aplikację.
- Jeżeli urządzenie nie będzie przez dłuższy czas obsługiwane, menu Home Connect zamknie się automatycznie. Wskazówki dotyczące otwierania menu Home Connect znajdują się na początku odpowiednich rozdziałów.

Automatyczne łączenie z siecią domową (WLAN)

Jeżeli jest dostępny router WLAN z funkcją WPS, chłodziarko-zamrażarka może łączyć się automatycznie z siecią domową.

1. Jednocześnie nacisnąć przyciski **super** i **lock**, aby otworzyć menu Home Connect.

Wyświetlacz pokazuje **Cn**.

Wskazówka

Oba przyciski muszą zostać naciśnięte dokładnie w tym samym momencie.

Jeżeli przez dłuższy czas będzie naciskany tylko przycisk **lock**, funkcje przycisków zostaną zablokowane.

Nacisnąć przycisk **lock** ponownie i przytrzymać go do momentu dezaktywacji blokady.

2. Nacisnąć przycisk **°C** odpowiednią ilość razy, aż wyświetlacze wskażą **AC** i **oF**.
3. Nacisnąć przycisk **+**.

Urządzenie jest gotowe do automatycznego nawiązania połączenia.

Wyświetlacz pokazuje przez 2 minuty animację.

W tym czasie należy wykonać następujące czynności.

4. Aktywować funkcję WPS w routerze sieci domowej (np. przyciskiem WPS/WLAN, informacje na ten temat znajdują się w dokumentacji routera).

- Po prawidłowym nawiązaniu połączenia miga **on** na wyświetlaczu chłodziarko-zamrażarki.

Teraz można połączyć chłodziarko-zamrażarkę z aplikacją.

- Jeżeli wyświetlacz chłodziarko-zamrażarki pokazuje **oF**, oznacza to, że nawiązanie połączenia było niemożliwe.

Upewnić się, że chłodziarko-zamrażarka jest w zasięgu sieci domowej (WLAN).

Powtórzyć procedurę lub wykonać połączenie ręcznie.

Manualne łączenie z siecią domową (WLAN)

Chłodziarko-zamrażarkę można połączyć z siecią domową ręcznie, jeżeli istniejący router WLAN nie dysponuje funkcją WPS lub nie jest to wiadome.

1. Jednocześnie nacisnąć przyciski **super** i **lock**, aby otworzyć menu Home Connect.

Wyświetlacz pokazuje **Cn**.

Wskazówka

Oba przyciski muszą zostać naciśnięte dokładnie w tym samym momencie.

Jeżeli przez dłuższy czas będzie naciskany tylko przycisk **lock**, funkcje przycisków zostaną zablokowane.

Nacisnąć przycisk **lock** ponownie i przytrzymać go do momentu dezaktywacji blokady.

2. Nacisnąć przycisk **°C** odpowiednią ilość razy, aż wyświetlacze wskażą **SA** i **oF**.
3. Nacisnąć przycisk **+**.

Urządzenie jest gotowe do manualnego nawiązania połączenia.

Wyświetlacz pokazuje przez 5 minut animację.

W tym czasie należy wykonać następujące czynności.

4. Chłodziarko-zamrażarka skonfigurowała teraz własną sieć WLAN o nazwie **HomeConnect**.

Możliwy jest teraz dostęp do tej sieci przy użyciu urządzenia mobilnego.

5. W menu konfiguracji urządzenia mobilnego otworzyć menu ustawień WLAN.
6. Połączyć urządzenie mobilne z siecią WLAN o nazwie **HomeConnect**.

Hasło: **HomeConnect**

Nawiązywanie połączenia może trwać do 60 sekund.

7. Po prawidłowym nawiązaniu połączenia otworzyć aplikację Home Connect w urządzeniu mobilnym. Aplikacja szuka chłodziarko-zamrażarki.
8. Gdy chłodziarko-zamrażarka zostanie znaleziona, wpisać w odpowiednich polach nazwę sieci (SSID) oraz hasło (Key) własnej sieci domowej (WLAN).
9. Potwierdzić przyciskiem **Prześlij do sprzętu domowego**.

- Po prawidłowym nawiązaniu połączenia miga **on** na wyświetlaczu chłodziarko-zamrażarki.

Teraz można połączyć chłodziarko-zamrażarkę z aplikacją.

- Jeżeli wyświetlacz chłodziarko-zamrażarki pokazuje **oF**, oznacza to, że nawiązanie połączenia było niemożliwe.

Wpisać hasło ponownie, uważając na jego prawidłową pisownię.

Upewnić się, że chłodziarko-zamrażarka jest w zasięgu sieci domowej (WLAN).

Powtórzyć czynność.

Połączyć urządzenie chłodnicze z aplikacją Home Connect

Po nawiązaniu przez urządzenie chłodnicze połączenia z siecią domową, można połączyć urządzenie chłodnicze z aplikacją.

1. Jednocześnie nacisnąć przyciski **super** i **lock**, aby otworzyć menu Home Connect.

Wyświetlacz pokazuje **Cn**.

Wskazówka

Oba przyciski muszą zostać naciśnięte dokładnie w tym samym momencie. Jeżeli przez dłuższy czas będzie naciskany tylko przycisk **lock**, funkcje przycisków zostaną zablokowane. Nacisnąć przycisk **lock** ponownie i przytrzymać go do momentu dezaktywacji blokady.

2. Nacisnąć przycisk **°C** odpowiednią ilość razy, aż wyświetlacz pokaże **PA** (Pairing = łączenie z aplikacją) i **oF**.
3. Nacisnąć przycisk **+**, aby połączyć urządzenie z aplikacją.

Wyświetlacz pokazuje animację.

Po połączeniu urządzenia chłodniczego z aplikacją wyświetlacz pokazuje **on**.

4. Otworzyć aplikację i poczekać, aż zostanie wyświetlone urządzenie chłodnicze. Przy pomocy punktu **Dodaj** potwierdzić połączenie między aplikacją i urządzeniem chłodniczym. Jeżeli urządzenie chłodnicze nie zostało wyświetlone automatycznie, kliknąć w aplikacji punkt **Dodaj urządzenie** i wykonywać wyświetlane instrukcje. Po wyświetleniu urządzenia chłodniczego dodać je przyciskiem **+**.

5. Wykonywać instrukcje wyświetlane przez aplikację, aby zakończyć czynność.

- Wyświetlacze pokazują **PA** i **on**.
Urządzenie chłodnicze jest prawidłowo połączone z aplikacją.
- Jeżeli połączenia nie udało się nawiązać, należy sprawdzić, czy urządzenie mobilne ma połączenie z siecią domową (WLAN).
Następnie ponownie połączyć urządzenie chłodnicze z aplikacją.
- Jeżeli wyświetlacz pokazuje **Er**, Home Connect zresetować ustawienia i powtórzyć proces konfiguracji.

Sprawdzanie siły sygnału

Jeżeli nie udaje się nawiązać połączenia, należy sprawdzić siłę sygnału.

1. Jednocześnie nacisnąć przyciski **super** i **lock**, aby otworzyć menu Home Connect.

Wyświetlacz pokazuje **Cn**.

Wskazówka

Oba przyciski muszą zostać naciśnięte dokładnie w tym samym momencie. Jeżeli przez dłuższy czas będzie naciskany tylko przycisk **lock**, funkcje przycisków zostaną zablokowane. Nacisnąć przycisk **lock** ponownie i przytrzymać go do momentu dezaktywacji blokady.

2. Nacisnąć przycisk **°C** odpowiednią ilość razy, aż na wyświetlaczu pojawi się **SI**. Na drugim wyświetlaczu pojawia się wartość w przedziale od 0 (brak odbioru) do 3 (pełny odbiór).

Wskazówka

Siła sygnału powinna wynosić co najmniej 2. Jeżeli siła sygnału jest za słaba, połączenie może zostać przerwane. Zmniejszyć odległość między routerem i chłodziarko-zamrażarką, upewnić się, że połączenie nie jest zakłócanie przez ekranujące ściany albo zainstalować wzmacniacz sygnału.

Aktywacja kamer

Przy użyciu tej funkcji i aplikacji można w każdej chwili sprawdzić, co znajduje się w urządzeniu chłodniczym. Po każdym zamknięciu drzwiczek komory chłodzenia kamery wykonują zdjęcie wnętrza komory chłodzenia i drzwiczek komory chłodzenia.

Wskazówka

Kamery wykonują zdjęcie tylko w tym momencie. Zapewnia to ochronę to prywatności użytkownika.

Jeżeli urządzenie chłodnicze jest połączone z siecią domową (WLAN) i aplikacją Home Connect, możliwa jest aktywacja kamer:

1. Jednocześnie nacisnąć przyciski **super** i **lock**, aby otworzyć menu Home Connect.

Wyświetlacz pokazuje **Cn**.

Wskazówka

Oba przyciski muszą zostać naciśnięte dokładnie w tym samym momencie. Jeżeli przez dłuższy czas będzie naciskany tylko przycisk **lock**, funkcje przycisków zostaną zablokowane. Nacisnąć przycisk **lock** ponownie i przytrzymać go do momentu dezaktywacji blokady.

2. Nacisnąć przycisk °C odpowiednią ilość razy, aż wyświetlacze wskażą **CA** i **oF**.

3. Nacisnąć przycisk +, aby uaktywnić kamery.

Wyświetlacz pokazuje **on**, kamery są aktywne.

Wskazówka

Gdy kamery są aktywne i użytkownik często sprawdza zawartość urządzenia chłodniczego przy użyciu aplikacji, wzrasta objętość transmisji danych.

Wskazówka

Przekazywanie zdjęć trwa do trzech minut.

Wskazówka

Różne czynniki zewnętrzne w sieci domowej oraz Internecie powodują problemy z transmisją i odrzucanie zdjęć. Nie ma to wpływu na podstawowe funkcje urządzenia.

Dezaktywacja kamer:

1. Jednocześnie nacisnąć przyciski **super** i **lock**, aby otworzyć menu Home Connect.

Wyświetlacz pokazuje **Cn**.

Wskazówka

Oba przyciski muszą zostać naciśnięte dokładnie w tym samym momencie. Jeżeli przez dłuższy czas będzie naciskany tylko przycisk **lock**, funkcje przycisków zostaną zablokowane. Nacisnąć przycisk **lock** ponownie i przytrzymać go do momentu dezaktywacji blokady.

2. Nacisnąć przycisk °C odpowiednią ilość razy, aż wyświetlacze wskażą **CA** i **on**.

3. Nacisnąć przycisk -, aby dezaktywować kamery.

Wyświetlacz pokazuje **oF**, kamery są nieaktywne.

Resetowanie ustawień Home Connect

Jeżeli nie udaje się nawiązać połączenia albo jeżeli użytkownik chce połączyć chłodziarko-zamrażarkę z inną siecią domową (WLAN), można zresetować ustawienia Home Connect:

1. Jednocześnie nacisnąć przyciski **super** i **lock**, aby otworzyć menu Home Connect.

Wyświetlacz pokazuje **Cn**.

Wskazówka

Oba przyciski muszą zostać naciśnięte dokładnie w tym samym momencie. Jeżeli przez dłuższy czas będzie naciskany tylko przycisk **lock**, funkcje przycisków zostaną zablokowane. Nacisnąć przycisk **lock** ponownie i przytrzymać go do momentu dezaktywacji blokady.

2. Nacisnąć przycisk °C odpowiednią ilość razy, aż wyświetlacze wskażą **rE** i **oF**.

3. Nacisnąć przycisk +.

- Wyświetlacz pokazuje krótką animację, a następnie ponownie **oF**.

Ustawienia Home Connect zostały zresetowane.

- Jeżeli wyświetlacz pokazuje **Er**, należy powtórzyć reset albo skontaktować się z serwisem.


Dostęp serwisu

Po skontaktowaniu się z serwisem może on, za zgodą użytkownika, uzyskać dostęp do urządzenia i sprawdzić jego status. W tym celu urządzenie musi być połączone z siecią domową.

Dalsze informacje na temat dostępu serwisu i dostępności tej usługi w swoim kraju można znaleźć na stronie www.home-connect.com w zakładce Pomoc i wsparcie techniczne.

1. Skontaktować się z serwisem.

2. Potwierdzić dostęp serwisu do urządzenia.

W czasie połączenia serwisu z urządzeniem w panelu obsługi widać symbol .

3. Po zgromadzeniu potrzebnych informacji serwis kończy połączenie.

Wskazówka

Procedurę diagnostyczną można przerwać przed jej zakończeniem przez wyłączenie funkcji dostępu serwisu w aplikacji Home Connect.

Informacja dotycząca ochrony danych osobowych

Podczas pierwszego połączenia lodówki Home Connect z podłączoną do internetu siecią WLAN urządzenie przesyła następujące kategorie danych do serwera Home Connect (pierwsza rejestracja):

- Jednoznaczny identyfikator urządzenia (złożony z kluczy urządzenia i adresu MAC wbudowanego modułu komunikacyjnego Wi-Fi).
- Certyfikat bezpieczeństwa modułu komunikacyjnego Wi-Fi (w celu informatycznego zabezpieczenia połączenia).

- Aktualna wersja oprogramowania oraz wersja sprzętowa urządzenia.
- Status ewentualnego przeprowadzonego wcześniej przywrócenia ustawień fabrycznych.

Pierwsza rejestracja konfiguruje funkcje Home Connect i jest wymagana dopiero, gdy użytkownik zamierza po raz pierwszy skorzystać z funkcji Home Connect.

Wskazówka

Należy pamiętać, że funkcje Home Connect są dostępne jedynie w połączeniu z aplikacją Home Connect. Informacje dotyczące ochrony danych osobowych można wywołać w aplikacji Home Connect.

Deklaracja zgodności

Firma BSH Hausgeräte GmbH oświadcza niniejszym, że urządzenie obsługujące aplikację Home Connect spełnia istotne wymagania oraz pozostałe właściwe postanowienia dyrektywy 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności RED jest dostępny w internecie pod adresem www.siemens-home.bsh-group.com na stronie Produkty w zakładce z dodatkowymi dokumentami.



Pasmo 2,4 100 mW maks.
GHz:

Pojemność użytkowa

Dane dotyczące pojemności użytkowej można znaleźć w urządzeniu na tabliczce znamionowej. Rysunek 18

Całkowite wykorzystanie wydajności zamrażania

W celu przechowywania maksymalnej ilości mrożonek można wyjąć pojemniki. Produkty spożywcze można wtedy układać bezpośrednio na półce i na dnie komory zamrażania.

Wskazówka

Proszę zwracać uwagę na to, aby produkty spożywcze nie dotykały tylnej ścianki. W przeciwnym wypadku utrudnia to swobodną cyrkulację powietrza we wnętrzu urządzenia.

Produkty spożywcze lub opakowania mogą przymarznąć do tylnej ścianki.

Wymowanie części wyposażenia

Pojemnik na mrożonki wysunąć do oporu, unieść z przodu do góry i wyjąć. Rysunek 10

Komora chłodzenia

Komora chłodzenia jest idealnym miejscem do przechowywania mięsa, wędlin, ryb, produktów mlecznych, jajek, gotowych potraw oraz pieczywa/ciast.

Przestrzegać przy wkładaniu produktów

- Proszę przechowywać świeże, nieszkodzone produkty spożywcze. Dzięki temu dłużej zachowana zostanie jakość i świeżość produktów.

- Przy gotowych oraz porcjonowanych produktach przestrzegać daty ważności lub zużycia podanej przez producenta.
- Aby zachować aromat, kolor i świeżość produktów, proszę je wkładać dobrze zapakowane lub przykryte. Zapobiega to przeniesieniu się zapachów i smaków w komorze chłodzenia oraz przebarwieniom elementów z tworzywa sztucznego.
- Gorące potrawy i napoje schłodzić przed włożeniem do urządzenia.

Wskazówka

Nie zastawiać otworów wylotu powietrza produktami spożywczymi, aby nie utrudniać cyrkulacji powietrza. Produkty spożywcze składowane w pobliżu otworów wylotu powietrza mogą ulec zamrożeniu pod wpływem strumienia zimnego powietrza.

Proszę zwracać uwagę na zróżnicowane strefy zimna w komorze chłodzenia

Na skutek cyrkulacji powietrza w komorze chłodzenia powstają zróżnicowane strefy zimna:

- Najzimniejsze strefy występują przed otworami wylotu powietrza i w szufladzie niskiej temperatury, rysunek 1/25.

Wskazówka

W najzimniejszych strefach proszę przechowywać łatwo psujące się produkty spożywcze (np. ryby, wędliny, mięso).

- Najcieplejsza strefa znajduje się przy drzwiach u góry.

Wskazówka

W najcieplejszej strefie proszę przechowywać np. twarde ser i masło. Ser może dalej rozwijać swój aromat a masło zachowuje konsystencję do smarowania.

Pojemnik na warzywa z regulatorem wilgotności

Rysunek 7

W celu stworzenia optymalnego klimatu do przechowywania warzyw i owoców można regulować wilgotność powietrza w pojemniku na warzywa:

- przeważnie warzywa oraz gdy w pojemniku znajdują się różne warzywa lub mała ilość artykułów – wysoka wilgotność powietrza
- przeważnie owoce oraz gdy w pojemniku znajduje się duża ilość artykułów – niska wilgotność powietrza

Wskazówki

- Owoce wrażliwe na działanie niskiej temperatury (np. ananasy, banany, papaja, owoce cytrusowe) oraz warzywa (np. oberżyna, ogórek, cukinia, papryka, pomidory oraz kartofle) powinny być przechowywane poza lodówką w temperaturze ok. +8 °C do +12 °C aby zachować idealną jakość oraz aromat.
- W pojemniku na warzywa może się wytworzyć skondensowana woda – w zależności od przechowywanej ilości oraz rodzaju produktów. Wytrzeć skondensowaną wodę suchą ścierką i dopasować wilgotność powietrza w pojemniku na warzywa za pomocą regulatora wilgotności.

Szuflada niskiej temperatury

Rysunek 8

W szufladzie niskiej temperatury panuje niższa temperatura niż w komorze chłodzenia. Może tu wystąpić temperatura nawet poniżej 0 °C.

Są to optymalne warunki do przechowywania ryb, mięsa i wędliny. Nie przechowywać tutaj sałaty i warzyw, oraz produktów wrażliwych na działanie zimna.

Temperaturę w szufladach chłodniczych można regulować za pomocą otworu wentylacyjnego. Przesunąć regulator temperatury do góry w celu obniżenia temperatury. Przesunąć regulator temperatury w dół w celu podwyższenia temperatury. Rysunek 6

Kamera

Rysunek 1/20

Przy każdym zamykaniu drzwi kamery wykonują zdjęcie wnętrza oraz półek na drzwiczkach. Zdjęcia te można przeglądać na urządzeniu mobilnym przy użyciu funkcji Home Connect.

Wskazówka

Niewyraźne zdjęcia oznaczają, że drzwiczki były zamykane za szybko. W celu zapewnienia odpowiedniej jakości zdjęć należy zamykać drzwiczki powoli. Przyczyną niewyraźnego obrazu może też być uszkodzenie folii chroniącej przez zaparowaniem.

Wymiana folii chroniącej przed zaparowaniem

1. Usunąć uszkodzoną folię chroniącą przed zaparowaniem.
2. Odkleić nową folię chroniącą przed zaparowaniem od podkładki papierowej.

Wskazówka

Nie dotykać strony samoprzylepnej. Wpłyne to ujemnie na jakość zdjęć. Ostrożnie trzymać folię chroniącą przed zaparowaniem za krawędź.

3. Nakleić folię chroniącą przed zaparowaniem pośrodku na soczewkę kamery.
4. Odkleić zewnętrzną folię ochronną od folii chroniącej przed zaparowaniem.

Super chłodzenie

Po włączeniu funkcji „super chłodzenie“, komora chłodzenia będzie chłodzona przez 6 godzin tak mocno, jak tylko możliwe. Następnie urządzenie przełącza się automatycznie na nastawioną wcześniej temperaturę.

Funkcję „super chłodzenie“ włączać np.:

- przed włożeniem większej ilości produktów spożywczych.
- do szybkiego chłodzenia napojów.

Włączanie i wyłączanie

Rysunek **4**

1. Wybrać komorę chłodzenia przyciskiem °C .
2. Nacisnąć przycisk Super.
Świeci wskaźnik super cooling.

Nie jest konieczne wyłączenie funkcji super chłodzenie. Po upływie 6 godzin urządzenie przełącza się automatycznie na poprzednio ustawioną temperaturę.

Wskazówka

Jeżeli funkcja „super chłodzenie“ jest włączona, odgłosy wydawane przez pracujące urządzenie mogą być głośniejsze.

Komora zamrażania

Używanie komory zamrażania

- Do przechowywania mrozonek.
- Do przygotowania lodu w kostkach.
- Do zamrażania produktów spożywczych.

Wskazówka

Proszę zwracać uwagę na to, aby drzwi komory zamrażania były zawsze zamknięte! Zamrożone produkty rozmrażają się przy otwartych drzwiach a w komorze zamrażania tworzy się dużo szronu. Poza tym prowadzi to do marnowania prądu na skutek zbyt dużego zużycia energii elektrycznej!

Wydajność zamrażania

Dane dotyczące maksymalnej wydajności zamrażania są podane na tabliczce znamionowej. Rysunek **13**

Warunki uzyskania wymaganej wydajności zamrażania

- Na 24 godziny przed włożeniem świeżych produktów włączyć funkcję super zamrażanie (patrz rozdział Super zamrażanie).
- Większe ilości świeżych produktów spożywczych zamrażać przede wszystkim w najniższej szufladzie. Tam zostaną zamrożone bardzo szybko, a więc w sposób nieniszczący wartościowych składników i walorów smakowych.

Zamrażanie produktów spożywczych i przechowywanie mrozonek

Zakup mrozonek

- Proszę zwracać uwagę na to, aby opakowanie nie było uszkodzone.
- Zwracać uwagę na datę przydatności do spożycia.
- Temperatura w zamrażarce sklepowej powinna wynosić -18 °C lub niżej.
- Mrożonki transportować do domu w izolowanej torbie i natychmiast przełożyć do komory zamrażania.

Zasady rozmieszczania artykułów

- Większe ilości produktów spożywczych zamrażać przede wszystkim w najniższej szufladzie. Tam zostaną zamrożone bardzo szybko, a więc w sposób nieniszczący wartościowych składników i walorów smakowych.
- Produkty spożywcze należy układać płasko szufladach lub pojemnikach na mrożonki.

Wskazówka

Zamrożone już artykuły spożywcze nie powinny się stykać ze świeżymi artykułami przeznaczonymi dopiero do zamrożenia. W razie potrzeby przełożyć zamrożone artykuły spożywcze do pojemników na mrożonki.

- Pojemniki na mrożonki wsuwać do końca, aby zapewnić swobodną cyrkulację powietrza w urządzeniu.

Zamrażanie mniejszej ilości artykułów spożywczych

Najszybszy sposób zamrażania mniejszych ilości artykułów spożywczych jest opisany w rozdziale Automatyczne super-zamrażanie.

Zamrażanie świeżych produktów spożywczych

Do zamrażania używać tylko świeżych produktów dobrej jakości.

Warzywa powinny być blanszowane przed zamrożeniem, aby zachowały wartości odżywcze, zapach oraz barwę. Oberżyny, papryka, cukinia oraz szparagi nie muszą być blanszowane.

Literaturę na temat zamrażania oraz blanszowania można nabyć w księgarniach.

Wskazówka

Produkty spożywcze przeznaczone do zamrożenia nie powinny stykać się z już zamrożonymi produktami.

- Do zamrażania nadają się: Pieczywo, ryba oraz owoce morza, mięso, dziczyzna, drób, warzywa, owoce, zioła, jajka bez skorupki, produkty mleczne jak ser, masło i twaróg, gotowe potrawy i resztki potraw jak zupy, dania jednogarnkowe, gotowane mięso i ryby, potrawy z ziemniaków, zapiekanki oraz desery.

- Do zamrażania nie nadają się:
Rodzaje warzyw, które można spożywać na surowo, jak sałaty liściaste lub rzodkiewka, jajka w skorupce, winogrona, całe jabłka, gruszki oraz brzoskwinie, jajka na twardo, jogurt, zsiadłe mleko, kwaśna śmietana, Crème fraîche (lekko ukwaszona śmietana, zawierająca około 35% tłuszczu) oraz majonez.

Opakowanie mrożonek

Produkty spożywcze przeznaczone do zamrożenia, należy szczelnie zapakować, aby nie straciły smaku i nie wyschnęły.

1. Produkt przeznaczony do zamrożenia włożyć do odpowiedniego opakowania.
2. Wycisnąć powietrze.
3. Szczelnie zamknąć opakowanie.
4. Zapisać na opakowaniu zawartość i datę zamrożenia.

Na opakowania nadają się:

Folie z tworzywa sztucznego, węże foliowe z polietylenu, folie aluminiowe, pojemniki do zamrażania.

Produkty te można nabyć w sklepach.

Na opakowania nie nadają się:

Papier do pakowania, papier pergaminowy, celofan, worki na śmieci i używane reklamówki.

Do zamykania opakowań nadają się:

Okrągłe gumki, klipsy z tworzywa sztucznego, szpagat, taśmy klejące odporne na działanie zimna itp.

Woreczki i węże foliowe z polietylenu można zamykać przy użyciu zgrzewarki do folii.

Okres przechowywania mrożonek

Okres przydatności do spożycia zależy od rodzaju produktu spożywczego.

Przy temperaturze wynoszącej $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$:

- ryby, wędliny, gotowe potrawy, ciasto i pieczywo:
do 6 miesięcy
- ser żółty, drób, mięso:
do 8 miesięcy
- warzywa i owoce:
do 12 miesięcy

Super-zamrażanie

Artykuły spożywcze należy jak najszybciej całkowicie zamrozić, aby zachowały witaminy, wartości odżywcze, wygląd i smak.

Po włączeniu funkcji super-zamrażanie urządzenie pracuje ciągle. Temperatury panujące w komorze zamrażania są znacznie niższe niż w trybie normalnej pracy.

Włączanie funkcji super-zamrażanie

Z funkcji super-zamrażanie można korzystać na różne sposoby, zależne od ilości zamrażanych artykułów spożywczych.

Wskazówka

Jeżeli funkcja „super zamrażanie“ jest włączona, odgłosy wydawane przez pracujące urządzenie mogą być głośniejsze.

Automatyczna funkcja super-zamrażanie

Najszybsze zamrażanie mniejszych ilości artykułów spożywczych jest możliwe w następujący sposób:

- w najniższym pojemniku na mrożonki
- po lewej stronie

Automatyczna funkcja super-zamrażanie włącza się automatycznie w przypadku zamrażania ciepłych produktów spożywczych.

Manualne super zamrażanie

Rysunek **4**

Większe ilości świeżych produktów spożywczych należy zamrażać przede wszystkim w najniższej szufladzie. Tam zostaną zamrożone bardzo szybko, a więc w sposób nieniszczący wartościowych składników i walorów smakowych.

Na kilka godzin przed zamrożeniem nowych artykułów należy włączyć funkcję super-zamrażanie, aby nie dopuścić do niepożądanego wzrostu temperatury.

Jeżeli ma być wykorzystywana maksymalna wydajność zamrażania, to na 24 godziny przed zamrożeniem świeżych produktów należy włączyć funkcję super-zamrażanie.

1. Przyciskiem °C wybrać strefę komory zamrażania.
2. Nacisnąć przycisk Super.
Świeci wskaźnik super freezing.

Wyłączanie funkcji super zamrażanie

Rysunek **4**

1. Przyciskiem °C wybrać strefę komory zamrażania.
2. Nacisnąć przycisk Super.
Wskaźnik super freezing gaśnie.

Funkcja super-zamrażanie jest teraz wyłączona.

Po zakończeniu funkcji super-zamrażanie urządzenie przełącza się automatycznie na normalny tryb pracy.

- Przy aktywnej automatycznej funkcji super-zamrażanie: gdy zamrażania niewielka ilość artykułów spożywczych zostanie całkowicie zamrożona.
- Przy aktywnej manualnej funkcji super-zamrażanie: po upływie ok. 2½ dni.

Odmrażanie mrożonek

Zależnie od rodzaju mrożonki i jej dalszego zastosowania, mamy do wyboru następujące możliwości rozmrażania:

- w temperaturze pomieszczenia,
- w chłodziarce,
- w piekarniku elektrycznym z/bez wentylatora gorącego powietrza,
- w kuchence mikrofalowej.



Uwaga

Lekko rozmrożonych i rozmrożonych produktów nie wolno ponownie zamrażać. Produkty można ponownie zamrozić po przygotowaniu (ugotowaniu lub upieczeniu) jako gotowe danie.

Nie wykorzystywać całkowicie maksymalnego dopuszczalnego okresu przechowywania.

Wyposażenie

Półki i pojemniki

Konfigurację półek wewnątrz komory i pojemników na drzwiach można zmieniać dowolnie, zależnie od potrzeby: Półkę pociągnąć do przodu, opuścić i wychylić na bok. Pojemnik unieść do góry i wyjąć.

Wyposażenie specjalne

(nie dla wszystkich modeli)

Pojemnik na masło i ser

Pojemnik na masło otwiera się poprzez lekkie naciśnięcie na środek pokrywy pojemnika.

Pojemnik można wyjąć do mycia; w tym celu należy unieść go od dołu i wyjąć.

Półka na butelki

Rysunek **5**

W półce na butelki można bezpiecznie przechowywać butelki.

Foremka do lodu

Rysunek **12**

1. Foremkę do lodu napełnić do $\frac{3}{4}$ wodą pitną i postawić w komorze zamrażania.
2. Przymarznąłą foremkę do lodu uwolnić tylko tępym przedmiotem (trzonem łyżki).
3. W celu wyjęcia kostek lodu przytrzymać foremkę do lodu krótko pod bieżącą wodą lub lekko wyjąć.

Kalendarz mrożonek

Rysunek **11**

Aby zapobiec utracie jakości przechowywanych mrożonek, nie należy przekraczać okresu przechowywania. Liczby umieszczone przy symbolach podają dopuszczalny okres przechowywania mrożonek w miesiącach. Przy kupnie gotowych mrożonek dostępnych w handlu, zwracać uwagę na datę przydatności do spożycia lub termin ważności.

Akumulator zimna

Akumulatory zimna można stosować również do krótkotrwałego chłodzenia produktów spożywczych np. w torbach chłodzących.

W przypadku braku zasilania prądem lub zakłóceń pracy urządzenia akumulatory zimna opóźniają rozmrażanie przechowywanych w nich mrożonek.

Naklejka “OK”

(nie dla wszystkich modeli)

Na podstawie naklejki “OK” można sprawdzić, czy w komorze chłodzenia jest osiągnięta temperatura zalecana do przechowywania żywności $+4\text{ }^{\circ}\text{C}$ lub niższa. Jeśli naklejka nie pokazuje “OK”, wtedy proszę stopniowo obniżyć temperaturę.

Wskazówka

Po uruchomieniu urządzenia może upłynąć nawet do 12 godzin, zanim zostanie osiągnięta nastawiona temperatura.



Prawidłowe nastawienie

Wyłączanie urządzenia i wyłączanie na dłuższy czas

Wyłączanie urządzenia

Naciskać przycisk przez 10 sekund. Agregat chłodniczy zostaje wyłączony.

Aby ponownie włączyć agregat chłodniczy, naciskać przycisk „+“ przez 10 sekund.

Wyłączanie na dłuższy czas

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas:

1. Odłączyć wtyczkę sieciową od gniazdka sieciowego lub wyłączyć bezpiecznik.
2. Wyczyścić urządzenie.
3. Drzwi urządzenia pozostawić otwarte.

Wskazówka

Aby wykluczyć uszkodzenie urządzenia, należy otworzyć jego drzwiczki na tyle, by samoczynnie pozostały otwarte. Nie wkładać w drzwiczki żadnych przedmiotów w celu utrzymania ich w otwartej pozycji.

Czyszczenie urządzenia



Uwaga

- Nie wolno stosować żadnych środków czyszczących lub rozpuszczalników zawierających piasek, związki chloru, kwasy.
- Nie wolno stosować żadnych szorujących ani drapiących gąbek. Metalowe powierzchnie mogą ulec korozji.
- Półek i pojemników nie wolno nigdy myć w zmywarkach do naczyń. Części te mogą się zdeformować!

Podczas mycia woda nie może wnikać do następujących obszarów:

- Elementy obsługi
- Oświetlenie
- Otwory wentylacyjne
- Otwory w płycie rozdzielającej

Proszę wykonać następujące czynności:

1. Odłączyć wtyczkę sieciową od gniazdka sieciowego lub wyłączyć bezpiecznik.
2. Wyjąć zamrożone artykuły i umieścić je w chłodnym miejscu. Akumulatory zimna (jeżeli są dostępne) położyć na mrożonych artykułach.

3. Podczas mycia woda z płynem nie może się dostać do elementów obsługowych, oświetlenia, otworów wentylacyjnych ani otworów płyty separującej.

Urządzenie czyścić miękką ściereczką używając letniej wody z dodatkiem małej ilości środka do mycia naczyń o obojętnym odczynie pH.

4. Umyć uszczelkę drzwi samą czystą wodą, a następnie dokładnie wytrzeć do sucha.
5. Po wymyciu ponownie podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej.
6. Włożyć mrożone artykuły.

Wyposażenie

Wszystkie elementy wyposażenia można wyjąć do czyszczenia.

Wymywanie półek znajdujących się w drzwiach

Rysunek **3**

Półki unieść do góry i wyciągnąć.

Wymywanie szklanych półek

Szklane półki pociągnąć do przodu i wyjąć.

Wymywanie pojemnika

Rysunek **8**

Pojemnik wysunąć do oporu, unieść z przodu do góry i wyjąć.

Wymywanie pojemników na mrożonki

Rysunek **10**

Pojemnik na mrożonki wysunąć do oporu, unieść z przodu do góry i wyjąć.

Wymywanie szklanej półki znajdującej się nad pojemnikiem na warzywa

Rysunek **9**

Szklaną półkę można wyjąć i rozłożyć do czyszczenia.

Wskazówka

Przed wyjęciem szklanej półki należy wyjąć pojemnik na warzywa.

Kamera

Obiektywy kamer są pokryte folią hydrofobową.

Do czyszczenia stosować ściereczkę z mikrofibry.

Uszkodzoną folię wymienić.

Oświetlenie (LED)

Urządzenie wyposażone jest w oświetlenie diodowe LED nie wymagające przeglądu ani konserwacji.

Naprawę oświetlenia może przeprowadzić tylko i wyłącznie autoryzowany serwis lub uprawniony do tego fachowiec.

Oszczędzanie energii

- Urządzenie ustawić w suchym, przewietrzanym pomieszczeniu! Nie ustawiać urządzenia bezpośrednio na stole ani w pobliżu źródeł ciepła (np. kaloryfery, kuchenka).
W razie potrzeby zastosować płytę izolacyjną.
- Gorące potrawy i napoje ochłodzić przed włożeniem do urządzenia.
- Mrożonki przeznaczone do odmrożenia włożyć do komory chłodzenia aby w ten sposób wykorzystać mrożonkę do ochłodzenia produktów spożywczych znajdujących się w komorze chłodzenia.
- Drzwi urządzenia otwierać na możliwie krótki okres czasu.
- Aby osiągnąć najniższe zużycie energii: zachować niewielki odstęp z boku od ściany.
- Rozmieszczenie części wyposażenia nie ma żadnego wpływu na pobór energii urządzenia.

Odgłosy pracy urządzenia

Normalne odgłosy

Wskazówka

Jeżeli funkcja super-zamrażanie jest włączona, odgłosy wydawane przez pracujące urządzenie mogą być głośniejsze.

Brzęczenie

Silniki pracują (np. sprężarka, wentylator).

Kipienie, bulgotanie lub szum

Medium chłodzące przepływa w przewodach.

Klikanie

Silnik, przełącznik lub zawór magnetyczny włącza i wyłącza się.

Kliknięcie kamer

Zakończenie trybu czuwania i kalibracja kamer. Brak jest transmisji danych.

Trzaskanie

Następuje automatyczne rozmrażanie.

Zapobieganie powstawaniu hałasu

Urządzenie stoi nierówno

Proszę wypoziomować urządzenie za pomocą poziomnicy. Do tego celu proszę wykorzystać odkręcane nóżki urządzenia lub podłożyć coś pod nóżki.

Urządzenie jest dostawione

Proszę odsunąć urządzenie od sąsiednich mebli lub urządzeń.

Pojemniki lub półki chwieją się albo blokują się

Proszę sprawdzić ruchome elementy wyposażenia; ewentualnie włożyć je ponownie.

Butelki lub pojemniki dotykają się

Proszę lekko rozsunąć ustawione w chłodzience butelki lub pojemniki.

Sami usuwamy drobne usterki

Przed wezwaniem serwisu:

Proszę sprawdzić, czy mogą Państwo sami usunąć drobne usterki w oparciu o podane niżej wskazówki.

Koszty udzielenia porady przez technika serwisowego ponosi użytkownik – także w okresie gwarancji!

Zakłócenie	Możliwa przyczyna	Środki zaradcze
Rzeczywista temperatura różni się znacznie od nastawienia.		<p>W niektórych przypadkach wystarczy wyłączyć urządzenie na 5 minut.</p> <p>Jeżeli temperatura jest zbyt wysoka, proszę sprawdzić po kilku godzinach, czy nastąpiła zmiana temperatury.</p> <p>Jeżeli temperatura jest za niska, proszę sprawdzić ponownie następnego dnia.</p>
W chłodziarce lub w szufladzie chłodniczej jest za zimno.		<p>Ustawić wyższą temperaturę w chłodziarce.</p> <p>Przesunąć regulator temperatury szuflady chłodniczej w dół. Rysunek 6</p>
W zamrażalniku panuje za wysoka temperatura.	<p>Urządzenie było zbyt często otwierane.</p> <p>Otworki wentylacyjne są zasłonięte.</p> <p>Zamrażana jest większa ilość świeżych produktów spożywczych na raz.</p>	<p>Nie otwierać urządzenia bez potrzeby.</p> <p>Usunąć przeszkody.</p> <p>Nie przekraczać maksymalnej wydajności zamrażania.</p>
Urządzenie nie chłodzi; świecą wskaźnik temperatury oraz oświetlenie.	Urządzenie znajduje się w trybie ekspozycyjnym.	<p>Wcisnąć przycisk °C i przycisk + i przytrzymywać je przez 5 sek. do momentu usłyszenia sygnału potwierdzającego. Przy zwalnianiu przycisku słychać jeszcze jeden dźwięk potwierdzający.</p> <p>Po jakimś czasie sprawdzić, czy urządzenie chłodzi.</p>
Boczne ściany urządzenia są ciepłe.	W bocznych ścianach biegną rurki, które podczas procesu chłodzenia nagrzewają się.	<p>Jest to normalne zachowanie się urządzenia, nie świadczy o usterce.</p> <p>Wydzielane ciepło nie uszkodzi mebli stykających się z urządzeniem.</p>

Zakłócenie	Możliwa przyczyna	Środki zaradcze
Oświetlenie wewnętrzne nie działa.	Oświetlenie diodowe LED jest uszkodzone.	Patrz rozdział „Oświetlenie (LED)“.
	Urządzenie było zbyt długo otwarte. Oświetlenie wyłącza się po upływie ok. 10 minut.	Po zamknięciu i otwarciu urządzenia oświetlenie jest ponownie włączone.
Nie świeci się żaden wskaźnik.	Awaria w dopływie prądu; zadziałał bezpiecznik; wtyczka nie jest prawidłowo włożona do gniazdka.	Włożyć wtyczkę do gniazdka. Sprawdzić, czy jest napięcie. Sprawdzić bezpieczniki.
Drzwiczki komory zamrażania były zbyt długo otwarte; nie daje się uzyskać właściwej temperatury.	Wyparnik (wytwornica zimna) w systemie NoFrost jest mocno oblodzony i nie rozmraża się automatycznie.	<p>W celu rozmrożenia wyparnika wyjąć mrozonki razem z szufladami i ułożyć dobrze izolowane w chłodnym miejscu.</p> <p>Wyłączyć urządzenie i odsunąć od ściany. Drzwiczki urządzenia zostawić otwarte.</p> <p>Po upływie ok. 20 minut skroplona woda zaczyna spływać do zbiornika na tylnej ścianie urządzenia.</p> <p>Aby zapobiec przelaniu się wody ze zbiornika, należy zebrać wodę gąbką.</p> <p>Jeżeli woda przestanie spływać do zbiornika, wyparnik jest odmrożony. Wymyć wnętrze. Ponownie włączyć urządzenie.</p>
Nie włącza się automatyczna funkcja super-zamrażanie.		Urządzenie decyduje samoczynnie, czy funkcja super-zamrażanie jest potrzebna i włącza ją lub wyłącza automatycznie.
Na powierzchni urządzenia i na półkach we wnętrzu urządzenia skrapla się woda.	Efekt ten wzmacnia wysoka temperatura i wilgotność otoczenia.	<p>Zetrzeć wodę miękką, suchą ściereczką.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Otwierać drzwiczki urządzenia możliwie jak najkrócej ■ Zwracać uwagę, by drzwiczki urządzenia były zawsze prawidłowo zamknięte.
Kamery nie wykonują zdjęć.	Kamery nie są aktywne w Home Connect.	Aktywować kamery.
Zdjęcia są nieostre.	Drzwiczki zostały zamknięte za szybko.	Zamykać drzwiczki wolniej.
	Folia chroniąca przed zaparowaniem jest uszkodzona.	Wymienić folię chroniącą przed zaparowaniem.

Zakłócenie	Możliwa przyczyna	Środki zaradcze
Zaparowane obiektywy kamer.	Folia chroniąca przed zaparowaniem jest uszkodzona.	Wymienić folię chroniącą przed zaparowaniem.

Autotest urządzenia

Urządzenie wyposażone jest w automatyczny program samotestujący, który wskazuje źródła błędów, które może usunąć tylko autoryzowany serwis naszej firmy.

Włączanie autotestu urządzenia

1. Wyłączyć urządzenie i zaczekać 5 minut.
2. Włączyć urządzenie i w ciągu pierwszych 10 sekund nacisnąć przycisk °C oraz przycisk “-”, przytrzymać te przyciski wciśnięte przez 3-5 sekund do momentu usłyszenia sygnału dźwiękowego.

Rozpoczyna się autotest urządzenia.

Jeżeli po zakończeniu autotestu słychać dwukrotnie sygnał dźwiękowy, urządzenie jest sprawne.

Jeżeli słychać 5 sygnałów dźwiękowych, oznacza to usterkę. Powiadomić serwis.

Wyłączanie autotestu urządzenia

Po upływie programu, urządzenie powraca do normalnego trybu pracy.

Serwisowi należy podać numer produktu i numer fabryczny oraz dane techniczne urządzenia

Serwis

W razie pytań, braku możliwości samodzielnego usunięcia zakłóceń lub konieczności urządzenia należy się zwrócić do naszego serwisu.

Wiele problemów można rozwiązać na podstawie dostępnych na naszej stronie internetowej informacji dotyczących usuwania usterek. Jeżeli jest to niemożliwe, należy się zwrócić do naszego serwisu.

Zawsze znajdziemy odpowiednie rozwiązanie, aby w miarę możliwości uniknąć zbędnych wizyt serwisantów.

Zapewnimy naprawę urządzenia z użyciem oryginalnych części zamiennych przez wyszkolonych serwisantów zarówno w okresie gwarancyjnym, jak i po jego upływie.

Ze względów bezpieczeństwa naprawy urządzenia może przeprowadzać tylko wyszkolony i wykwalifikowany personel. Naprawy lub inne ingerencje w urządzenie przez osoby, które nie zostały przez nas autoryzowane, a także usterki urządzenia spowodowane montażem nieoryginalnych części zamiennych, elementów uzupełniających i akcesoriów, skutkują utratą gwarancji.

Istotne dla prawidłowego działania urządzenia, oryginalne części zamienne zgodne z odpowiednim rozporządzeniem w sprawie ekoprojektu dostępne są w naszym serwisie przez okres co najmniej 10 lat od daty wprowadzenia urządzenia na rynek na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

Wskazówka

W ramach obowiązujących lokalnie warunków gwarancji producenckiej usługi serwisu są nieodpłatne. Minimalny okres gwarancji (gwarancji producenckiej dla konsumentów prywatnych) na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego wynosi 2 lata (z wyjątkiem Danii i Szwecji, gdzie okres gwarancji wynosi 1 rok) zgodnie z obowiązującymi lokalnie warunkami gwarancji. Warunki gwarancji nie mają wpływu na inne prawa i roszczenia przysługujące klientowi zgodnie z lokalnym prawodawstwem.

Dokładne informacje na temat okresu i warunków gwarancji można uzyskać od naszego serwisu, od sprzedawcy urządzenia lub na naszej stronie internetowej.

Kontaktując się z serwisem należy podać numer produktu (E-Nr.) i numer fabryczny (FD) urządzenia.

Dane kontaktowe serwisu można znaleźć w dołączonym wykazie punktów serwisowych albo na naszej stronie internetowej.

Numer produktu (E-Nr.) i numer fabryczny (FD)

Numer produktu (E-Nr.) i numer fabryczny (FD) znajdują się na tabliczce znamionowej urządzenia. Rysunek 13

Dane urządzenia i numer telefonu serwisu można zanotować oddzielnie, aby zapewnić sobie do nich szybki dostęp.

Dane techniczne

Czynnik chłodniczy, pojemność użytkowa i inne dane techniczne są podane na tabliczce znamionowej. Rysunek 13

Dalsze informacje na temat posiadanego modelu są dostępne w Internecie na stronie <https://www.bsh-group.com/energylabel> (dotyczy tylko krajów Europejskiego Obszaru Gospodarczego). Ten adres internetowy zawiera link do oficjalnej unijnej bazy danych produktów EPREL, której adres internetowy nie został jeszcze opublikowany w momencie oddania tego materiału do druku. Należy postępować zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi wyszukiwania modeli. Identyfikator modelu wynika ze znaków poprzedzających ukośnik w numerze produktu (E-Nr.) na tabliczce znamionowej. Alternatywnie identyfikator modelu można znaleźć w pierwszym wierszu etykiety energetycznej UE.

Zlecenie naprawy oraz pomoc w razie usterki

Adresy serwisów wszystkich krajów znajdują się w załączonym spisie autoryzowanych serwisów.

PL 801 191 534

Bezpečnostní a výstražné pokyny

Dříve než se spotřebič uvede do provozu

Přečtěte si pozorně návod k použití a montážní návod! Obsahují důležité informace o instalaci, použití a údržbě spotřebiče.

Výrobce neručí za to, nedodržíte-li pokyny a výstrahy v návodu na použití. Ušchovejte všechny podklady pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.

Technické podrobnosti



Nebezpečí požáru

V trubkách chladicího okruhu proudí malé množství ekologicky vhodného, ale hořlavého chladiva (R600a). Nepoškozují vrstvu ozónu a nepodporují skleníkový efekt. Při úniku chladiva může dojít k poranění zraku nebo vzplanutí.

Při poškozeních

- Otevřený oheň nebo zdroje zapálení musí být v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče,
- místnost několik minut dobře vyvětrejte,
- vypněte spotřebič a vytáhněte síťovou zástrčku,
- Informujte zákaznický servis.

Čím více je chladiva ve spotřebiči, tím větší musí být místnost, ve které spotřebič stojí. V příliš malých místnostech může při netěsnosti vzniknout hořlavá směs plynu a vzduchu. Pro 8 g chladiva musí být místnost velká nejméně 1 m³. Množství chladiva Vašeho spotřebiče je uvedeno na typovém štítku uvnitř spotřebiče.

Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťové přípojky.

Bude-li síťový přívod tohoto spotřebiče poškozen, musí být vyměněn výrobcem, zákaznickým servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou. Neodborné instalace a opravy mohou vážně ohrozit uživatele.

Opravy smí provádět pouze výrobce, zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba.

Smí se používat pouze originální díly výrobce. Jenom u těchto dvlů výrobce zaručuje, že splňují požadavky na bezpečnost.

Nepoužívejte rozbočky, prodlužovací kabely nebo adaptéry.



Nebezpečí požáru

Přenosné rozbočky nebo přenosné síťové díly se mohou přehřívat a způsobit požár. Za spotřebičem neumísťujte přenosné rozbočky nebo přenosné síťové díly.

Při použití

- Nikdy nepoužívejte uvnitř spotřebiče elektrické přístroje (např. topná tělesa, elektrické výrobňíky ledu atd.). Nebezpečí výbuchu!
- Spotřebič nikdy neodmrazujte nebo nečistěte parním čističem! Pára se může dostat na elektrické komponenty a způsobit zkrat. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Kromě údajů výrobce neprovádějte žádná dodatečná opatření pro urychlení odmražení. Nebezpečí výbuchu!
- Na odstranění jinovatky nebo vrstev ledu nepoužívejte žádné špičaté předměty nebo předměty s ostrými hranami. Můžete tím poškodit trubky chladiva. Vystřikující chladivo se může vznítit nebo vést k poranění očí.
- Neuchovávejte žádné výrobky s hořlavými hnacími plyny (např. spreje) a žádné výbušné látky. Nebezpečí výbuchu!
- Sokly, zásuvky, dveře atd. nepoužívejte jako stupátko nebo k podepření.
- K odmrazování a čistění vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistkový automat. Táhněte za síťovou zástrčku, nikoliv za připojovací kabel.
- Vysoceprocentní alkohol skladujte jen těsně uzavřený a ve stojaté poloze.
- Neznečistěte umělohmotné díly a těsnění dveří olejem nebo tukem. Umělohmotné díly a těsnění dveří se jinak stanou porézní.
- Nezakrývejte nebo nepřistavujte větrací a odvětrávací otvory pro spotřebič.

■ **Vyhnutí se rizikům pro děti a ohrožené osoby:**

V ohrožení jsou děti, osoby, které jsou fyzicky, mentálně nebo ve svém vnímání omezené a rovněž osoby, které nemají dostatek znalostí o bezpečné obsluze spotřebiče.

Zajistěte, aby děti a ohrožené osoby pochopily nebezpečí.

Osoba odpovědná za bezpečnost musí na děti a ohrožené osoby u spotřebiče dohlížet nebo je instruovat.

Nechejte přístroj používat pouze děti starší 8 let.

Při čistění a údržbě na děti dohlížejte.

Nikdy nedovolte dětem, aby si s přístrojem hrály.

- Do mrazicího prostoru neukládejte žádné kapaliny v láhvích nebo plechovkách (zejména nápoje obsahující kyselinu uhličitou). Láhve a plechovky mohou explodovat!
- Nikdy nedávejte zmrazené zboží okamžitě po vyndání z mrazicího prostoru do úst. Nebezpečí omrzlin!
- Zabraňte delšímu kontaktu rukou se zmrazenými potravinami, ledem nebo trubkami odpařovače atd. Nebezpečí omrzlin!

Děti v domácnosti

- Nepřenechávejte obal a jeho díly dětem.
Nebezpečí udušení kartony a fóliemi!
- Spotřebič není žádná hračka pro děti!
- U spotřebiče s dveřním zámkem:
Uschovejte klíč mimo dosah dětí!

Všeobecná ustanovení

Spotřebič je vhodný

- ke chlazení a zmrazování potravin,
- k výrobě ledu.

Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a domácím prostředí.

Cirkulace chladiva je přezkoušena na těsnost.

Tento spotřebič odpovídá příslušným bezpečnostním ustanovením pro elektrické spotřebiče a je

elektromagneticky snášlivý.

Tento spotřebič je určen pro použití do maximální výšky nad mořem 2000 metrů.

Pokyny k likvidaci

Likvidace obalu

Obal chrání Váš spotřebič před poškozeními vzniklými při přepravě. Všechny použité materiály jsou ekologicky přijatelné a opětovně recyklovatelné. Podílejte se prosím s námi: zlikvidujte obal ekologicky nezávadně.

O aktuálních likvidačních možnostech se prosím informujte u Vašeho odborného prodejce nebo u obecní správy.

Likvidace starého spotřebiče

Staré spotřebiče nejsou žádný bezcenný odpad! Zaslouhou ekologické likvidace lze cenné suroviny znovu recyklovat.



Tento spotřebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

Varování

U vysloužilých spotřebičů

1. Vytáhněte síťovou zástrčku.
2. Uřízněte připojovací kabel a odstraňte jej společně se síťovou zástrčkou.
3. Nevytahujte odkládací plochy a zásuvky, můžete tím dětem usnadnit přístup do spotřebiče!
4. Nedovolte dětem, aby si hrály s vysloužilým spotřebičem. Nebezpečí udušení!

Chladničky obsahují chladivo a v izolaci plyny. Chladivo a plyny se musí odborně zlikvidovat. Nepoškodte cirkulační potrubí chladiva až do odborného zlikvidování.

Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na eventuální poškození vzniklá při přepravě.

Při reklamacích se obraťte na prodejce, u kterého jste spotřebič zakoupili nebo na náš zákaznický servis.

Dodávka se skládá z následujících dílů:

- Volně stojící spotřebič
- Vybavení (závislé na modelu)
- Sáček s montážním materiálem
- Návod na použití
- Montážní návod
- Servisní sešit
- Příloha Záruka
- Informace ke spotřebě energie a hlučnosti

Místo instalace

Pro instalaci spotřebiče je vhodná suchá, větratelná místnost. Místo postavení nemá být vystaveno přímému slunečnímu záření a být v blízkosti tepelného zdroje jako je sporák, otopné těleso atd. Je-li postavení vedle tepelného zdroje nevyhnutelné, použijte vhodnou izolační desku nebo dodržujte následující minimální vzdálenosti k tepelnému zdroji:

- K elektrickým a plynovým sporákům: 3 cm.
- K volně stojícím olejovým kamnům nebo kamnům na uhlí: 30 cm.

V místě instalace nesmí podlaha poklesnout, podlahu eventuálně vyztužte. Eventuální nerovnosti podlahy vyrovnejte pomocí podložek.

Vzdálenost od zdi

Postavte spotřebič tak, aby byl zaručen úhel otevření dveří 90°.

Dbejte na teplotu místnosti a větrání

Teplota místnosti

Spotřebič je dimenzován pro určitou klimatickou třídu. V závislosti na klimatické třídě lze spotřebič provozovat při následujících teplotách místnosti.

Klimatickou třídu najdete na typovém štítku, obrázek 13.

Klimatická třída	Přípustná teplota místnosti
SN	+10 °C až 32 °C
N	+16 °C až 32 °C
ST	+16 °C až 38 °C
T	+16 °C až 43 °C

Upozornění

Spotřebič je v rámci stanovených mezí pokojových teplot uvedené klimatické třídy plně funkční. Bude-li spotřebič klimatické třídy SN provozován při nižší teplotě místnosti, lze poškození spotřebiče až do teploty +5 °C vyloučit.

Větrání

Obrázek 2

Vzduch na zadní stěně a bočních stěnách spotřebiče se ohřívá. Ohřátý vzduch musí mít možnost bez zábrany unikat. Jinak musí chladnička dodávat větší výkon. Zvyšuje to spotřebu elektrického proudu. Proto: Nikdy nezakrývejte nebo nezastavujte větrací a odvětrávací otvory spotřebiče!

Připojení spotřebiče

Po instalaci spotřebiče počkejte nejméně 1 hodinu, než uvedete spotřebič do provozu. Během přepravy může dojít k tomu, že se olej obsažený v kompresoru dostane do chladicího systému.

Před prvním uvedením do provozu vyčistěte vnitřní prostor spotřebiče (viz kapitola "Čištění spotřebiče").

Elektrické připojení

Síťová zásuvka se musí nacházet v blízkosti spotřebiče a být volně přístupná také po jeho instalaci.

Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Je-li délka síťové přípojky nedostačující, v žádném případě nepoužívejte rozbočky nebo prodlužovací kabely. Za účelem alternativy kontaktujte zákaznický servis.

Spotřebič odpovídá třídě ochrany I. Připojte spotřebič do předpisově nainstalované zásuvky s ochranným vodičem na střídavý proud 220–240 V/ 50 Hz. Síťová zásuvka musí být jištěná 10 až 16 A pojistkou.

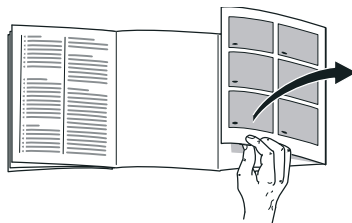
U spotřebičů, které budou provozovány v neevropských zemích zkontrolujte, zda uvedené napětí a druh proudu souhlasí s hodnotami Vaší elektrické sítě. Tyto údaje najdete na typovém štítku, obrázek **13**.

Varování

Spotřebič se v žádném případě nesmí připojit na zástrčkový elektronický šetřič energie.

Pro využití našich spotřebičů lze použít měniče synchronizované síťovým napětím a sinusové měniče napětí. Měniče synchronizované sítí se používají ve fotovoltaických zařízeních, která se připojují přímo na veřejnou elektrickou síť. Při řešení ostrovních systémů (např. na lodích nebo horských chatách), které nemají žádné přímé připojení na veřejnou elektrickou síť, se musí použít sinusové měniče napětí.

Seznámení se se spotřebičem



Odklopte prosím poslední stránku s obrázky. Tento návod k použití platí pro více modelů.

Vybavení modelů se může měnit.

Odchytky u vyobrazení jsou možné.

Obrázek **1**

* Není u všech modelů.

A Chladicí prostor
B Mrazicí prostor

- 1–18 Ovládací prvky
- 19* Příhrádka na máslo a sýry
- 20 Kamera
- 21 Odkládací plocha pro malé láhve
- 22 Odkládací plocha pro velké láhve
- 23 Osvětlení (diody LED)
- 24* Odkládání láhví
- 25 Studená příhrádka pro delší uchování čerstvosti potravin
- 26 Zásobník na zeleninu s regulátorem vlhkosti
- 27* Zásobník zmrazených potravin

Ovládací prvky

Obrázek 4

- 1 **Ukazatel teploty chladicího prostoru**
Čísla odpovídají nastaveným teplotám v chladicím prostoru ve °C.
- 2 **Ukazatel super cooling**
Bude zvýrazněn, když je v provozu superchlazení.
- 3 **Indikace teploty mrazicího prostoru**
Čísla odpovídají nastaveným teplotám v mrazicím prostoru ve °C.
- 4 **Ukazatel super freezing**
Bude zvýrazněn, když je v provozu superzmrazování.
- 5 **Ukazatel vacation**
Zvýrazní se v případě zapnutého režimu dovolené.
- 6 **Ukazatel fresh**
Zvýrazní se v případě zapnutého režimu Čerstvé.
- 7 **Ukazatel eco mode**
Zvýrazní se v případě zapnutého režimu eco.
- 8 **Tlačítko mode**
K výběru speciálních funkcí.
- 9 **Tlačítko Super**
Slouží k zapnutí funkcí super cooling (chladicí prostor) a super freezing (mrazicí prostor).
- 10 **Nastavovací tlačítka +/-**
Tlačítka slouží k nastavení teploty chladicího a mrazicího prostoru.
- 11 **Tlačítko lock**
Slouží k zapnutí funkce lock.
- 12 **Tlačítko °C k výběru prostoru a alarm off**
Slouží k výběru prostoru. To je nutné, aby bylo možné změnit jeho teplotu nebo zapnout určité speciální funkce.
Slouží k vypnutí alarmu.
- 13 **Funkce blokování tlačítek “Lock”**
Je-li tato funkce zapnutá, nejsou možná žádná nastavení ovládacími prvky.
- 14 **Ukazatel alarm off**
Zvýrazní se, je-li ve spotřebiči příliš vysoká teplota.
- 15 **Ukazatel alarm**
Zvýrazní se, je-li v mrazicím prostoru příliš vysoká teplota nebo pokud jsou dvířka mrazicího prostoru otevřená příliš dlouho.
- 16 **Ukazatel freeze**
Zvýrazní se, je-li zvolen mrazicí prostor.
- 17 **Ukazatel Alarm**
Svíí, pokud jsou dvířka chladicího prostoru otevřená příliš dlouho.
- 18 **Ukazatel cool**
Zvýrazní se, je-li zvolen chladicí prostor.

Zapnutí spotřebiče

1. Nejdříve zastrčte síťovou zástrčku do přípojky na zadní straně spotřebiče. Zkontrolujte, zda je síťová zástrčka úplně zastrčená.
2. Potom zastrčte druhý konec kabelu do síťové zásuvky.

Spotřebič je nyní zapnutý a zazní výstražný akustický signál.

K vypnutí výstražného akustického signálu stiskněte tlačítko °C .

Ukazatel alarm zhasne, jakmile spotřebič dosáhl nastavené teploty.

Přednastavených teplot je dosaženo až po několika hodinách. Předtím nedávejte do spotřebiče žádné potraviny. Ze závodu jsou doporučeny následující teploty:

- Mrazicí prostor: -18 °C
- Chladicí prostor: +4 °C

Pokyny k provozu

- Po zapnutí může trvat několik hodin, než je dosaženo nastavených teplot.
- Zásluhou plně automatického No Frost systému zůstane mrazicí prostor bez ledu. Odmrazování již není nutné.
- Nedají-li se dvířka okamžitě po zavření znovu otevřít, počkejte chvíli, než se vzniklý podtlak vyrovná.
- Čelní a boční strany skříně se částečně mírně zahřívají. Zabraňuje to tvorbě kondenzované vody.

Nastavení teploty

Obrázek 4

Chladicí prostor

Teplota je nastavitelná v rozmezí +2 °C až +8 °C.

1. Pomocí tlačítka °C zvolte chladicí prostor.
2. Stiskněte tlačítka +/-, až se zobrazí požadovaná teplota.

Choulostivé potraviny by neměly být uloženy při teplotě vyšší než +4 °C.

Mrazicí prostor

Teplota je nastavitelná v rozmezí -16 °C až -24 °C.

1. Pomocí tlačítka °C zvolte mrazicí prostor.
2. Stiskněte tlačítka +/-, až se zobrazí požadovaná teplota.

Speciální funkce

Obrázek 4

Režim Čerstvé

S režimem Čerstvé zůstanou potraviny trvanlivé po ještě delší dobu.

Zapnutí:

Tlačítko mode tiskněte tak často, až se zobrazí ukazatel fresh.

Spotřebič automaticky nastaví následující teploty:

- Chladicí prostor: + 2 °C
- Mrazicí prostor: zůstane nezměněný

Vypnutí:

Tlačítko mode tiskněte tak často, až zhasne ukazatel fresh.

Režim Eco

Pomocí režimu Eco přepnete spotřebič do energeticky úsporného provozu.

Zapnutí:

Tlačítko mode tiskněte tak dlouho, až se zobrazí ukazatel „eco mode“.

Spotřebič automaticky nastaví následující teploty:

- Chladicí prostor: +8 °C
- Mrazicí prostor: -16 °C

Vypnutí:

Tlačítko mode tiskněte tak dlouho, až zhasne ukazatel „eco mode“.

Režim Dovolená

V případě delší nepřítomnosti můžete spotřebič přepnout do energeticky úsporného režimu dovolená.

Při zapnutí režimu Dovolená se vypne automatické superzmrazování.

Teplota chladicího prostoru se automaticky přestaví na +14 °C.

Během této doby neskladujte v chladicím prostoru žádné potraviny.

Zapnutí:

Tlačítko mode tiskněte tak často, až se zobrazí ukazatel vacation.

Spotřebič automaticky nastaví následující teploty:

- Chladicí prostor: +14 °C
- Mrazicí prostor: zůstane nezměněný

Vypnutí:

Tlačítko mode tiskněte tak často, až zhasne ukazatel vacation.

Funkce blokování tlačítek Lock

K zapnutí a vypnutí blokování tlačítek stiskněte tlačítko lock po dobu 5 sekund.

Při zapnutí funkce se ukazatel lock zvýrazní.

Ovládací panel je nyní chráněn před nechtěnou obsluhou.

Výjimka blokování tlačítek:

Pro vypnutí blokování tlačítek a při výstražném akustickém signálu může být stisknuto tlačítko lock .

Funkce alarm

V následujících případech se může vybavit alarm.

Alarm dveří

Alarm dveří se zapne a v ukazateli teploty chladicího prostoru 1 nebo v ukazateli teploty mrazicího prostoru 3 se zobrazí alarm, pokud jsou příslušná dvířka otevřená příliš dlouho. Zavřením příslušných dvířek se alarm dveří opět vypne.

Teplotní alarm

Teplotní alarm se zapne tehdy, pokud je ve spotřebiči příliš teplo a jsou ohroženy potraviny. Zazní intervalový tón a v ukazateli teploty mrazicího prostoru 3 se zobrazí alarm.

Teplotní alarm může nastat v těchto situacích:

- Uvedení spotřebiče do provozu
Potraviny ukládejte až poté, co spotřebič dosáhl nastavenou teplotu.

- Vložení velkého množství čerstvých potravin

Před vložení velkého množství čerstvých potravin zapněte superzmrazování. Zabraňte kontaktu mezi čerstvými a již zmrazenými potravinami.

- Příliš dlouho otevřená dvířka spotřebiče

Zkontrolujte, zda nejsou potraviny částečně rozmrazené. Rozmrazené potraviny již znovu nezmrazujte.

- Druhé chladicí zařízení (instalace vedle sebe) nebo jiný zdroj tepla zahřívá spotřebič

Kontaktujte zákaznický servis a zeptejte se na možnosti izolování vašeho spotřebiče.

Upozornění

Částečně rozmrazené nebo rozmrazené potraviny znovu nezmrazujte. Teprve po zpracování na hotový pokrm (vařený nebo pečený) je lze opětovně zmrazit.

Nevyužívejte již dále úplně max. dobu uložení.

Ukazatel teploty zobrazí 5 sekund nejvyšší teplotu, která byla v mrazicím prostoru. Potom se opět zobrazí nastavená teplota.

Vypnutí alarmu

K vypnutí výstražného akustického signálu stiskněte tlačítko °C .

Home Connect

Tento spotřebič je způsobilý pro Wi-Fi a lze ho dálkově ovládat pomocí mobilního zařízení.

Upozornění

Wi-Fi je registrovaná značka Wi-Fi Alliance.

V následujících případech spotřebič funguje jako chladicí zařízení bez připojení k síti a nadále je možné jeho manuální ovládání pomocí ovládacích prvků:

- Spotřebič není připojen k domácí síti.
- V zemi, kde je spotřebič instalován, není služba Home Connect nabízena. Přehled zemí, ve kterých je služba Home Connect nabízena, najdete na stránkách www.home-connect.com.

Upozornění

- Dodržujte bezpečnostní pokyny tohoto návodu k použití a ujistěte se, že jsou tyto dodržovány také tehdy, pokud je přístroj obsluhován pomocí aplikace Home Connect a vy nejste doma. Dodržujte také pokyny uvedené v aplikaci Home Connect.
- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost. V této době nelze spotřebič ovládat pomocí aplikace Home Connect.

Seřízení Home Connect

Upozornění

- Dodržujte přílohu týkající se Home Connect, která je ke stažení na www.siemens-home.bsh-group.com u návodů. Za tímto účelem zadejte do pole vyhledávání číselné označení výrobku (E-Nr.) Vašeho spotřebiče.
- Po zapnutí spotřebiče vyčkejte nejméně dvě minuty, až je ukončena interní inicializace spotřebiče. Teprve poté seřídte funkci Home Connect.
- Aby bylo možné provedení nastavení pomocí Home Connect, musí být na vašem mobilním koncovém přístroji instalována aplikace Home Connect. Respektujte dodané podklady Home Connect. Při seřizení nastavení postupujte podle kroků určených aplikací.
- Pokud není spotřebič delší dobu ovládán, menu Home Connect se uzavře automaticky. Pokyny týkající se otevření menu Home Connect najdete na začátku odpovídajících kapitol.

Automatické připojení k domácí síti (WLAN)

Pokud je k dispozici router WLANs funkcí WPS, můžete chladicí zařízení k domácí síti připojit automaticky.

1. Současně stiskněte tlačítko **super** a tlačítko **lock** pro otevření menu Home Connect.

Ukazatel zobrazuje **Cn**.

Upozornění

Přesně současně stiskněte obě tlačítka. Obsluha tlačítek se zablokuje, pokud je delší dobu stisknuto jen tlačítko **lock**. Opětovně stiskněte tlačítko **lock** tak dlouho, až se zablokování zruší.

2. Stiskněte tlačítko **°C** tolikrát, až ukazatelé zobrazí **AC** a **oF**.
3. Stiskněte tlačítko **+**.
Spotřebič je připraven pro automatické připojení.
Ukazatel zobrazuje po dobu 2 minut animaci.
V této době proveďte následující kroky.
4. Aktivujte na routeru domácí síť funkci WPS (např. pomocí tlačítka WPS/WLAN, informace viz podklady routeru).
 - V případě úspěšného připojení bliká na ukazateli chladicího zařízení **on**.
Nyní můžete chladicí zařízení připojit k aplikaci.
 - Pokud ukazatel zobrazuje **oF**, nebylo možné navázání spojení.
Zkontrolujte, zda se chladicí zařízení nachází v dosahu domácí sítě (WLAN).
Proces opakujte nebo proveďte manuální připojení.

Manuální připojení k domácí síti (WLAN)

Pokud stávající router WLAN nemá k dispozici funkci WPS resp. tato není známá, můžete chladicí zařízení k domácí síti připojit manuálně.

1. Současně stiskněte tlačítko **super** a tlačítko **lock** pro otevření menu Home Connect.

Ukazatel zobrazuje **Cn**.

Upozornění

Přesně současně stiskněte obě tlačítka. Obsluha tlačítek se zablokuje, pokud je delší dobu stisknuto jen tlačítko **lock**. Opětovně stiskněte tlačítko **lock** tak dlouho, až se zablokování zruší.

2. Stiskněte tlačítko °C tolikrát, až ukazatelé zobrazí **SA** a **oF**.
3. Stiskněte tlačítko +.
Spotřebič je připraven pro manuální připojení.
Ukazatel zobrazuje po dobu 5 minut animaci.
V této době proveďte následující kroky.
4. Chladicí zařízení nyní seřídilo vlastní síť WLAN s názvem sítě **HomeConnect**.
K této síti nyní máte přístup mobilním koncovým přístrojem.
5. Otevřete nabídku nastavení mobilního koncového přístroje a vyvolejte nastavení WLAN.
6. Mobilní koncový přístroj připojte k síti WLAN **HomeConnect**.
Heslo: **HomeConnect**
Navazování spojení může trvat až 60 sekund.
7. Po úspěšném připojení otevřete na koncovém přístroji aplikaci Home Connect.
Aplikace hledá chladicí zařízení.
8. Jakmile je chladicí zařízení nalezeno, zadejte v příslušných polích název sítě (SSID) a heslo (Key) vlastní domácí sítě (WLAN).
9. Potvrďte pomocí plochy **Přenést na domácí spotřebiče**.
 - V případě úspěšného připojení bliká na ukazateli chladicího zařízení **on**.
Nyní můžete chladicí zařízení připojit k aplikaci.

- Pokud ukazatel zobrazuje **oF**, nebylo možné navázání spojení.
Znovu zadejte heslo a dávejte pozor na jeho správnost.
Zkontrolujte, zda se chladicí zařízení nachází v dosahu domácí sítě (WLAN).
Postup opakujte.

Připojení chladicího zařízení k Home Connect aplikaci

Pokud je navázáno spojení mezi chladicími zařízeními a domácí sítí, můžete spojit chladicí zařízení s aplikací.

1. Současně stiskněte tlačítko **super** a tlačítko **lock** pro otevření menu Home Connect.
Ukazatel zobrazuje **Cn**.

Upozornění

Přesně současně stiskněte obě tlačítka. Obsluha tlačítek se zablokuje, pokud je delší dobu stisknuto jen tlačítko **lock**. Opětovně stiskněte tlačítko **lock** tak dlouho, až se zablokování zruší.

2. Stiskněte tlačítko °C tolikrát, až ukazatelé zobrazí **PA** (Pairing= spojit s aplikací) a **oF**.
3. Pro spojení spotřebiče s aplikací stiskněte tlačítko **+**.
Ukazatel zobrazuje animaci.
Jakmile je chladicí zařízení připojeno k aplikaci, zobrazí ukazatel **on**.

- Otevřete aplikaci a vyčkejte, až se zobrazí chladicí zařízení.
Pomocí **Přidat** potvrďte spojení mezi aplikací a chladicím zařízenímbestätigen.
- Pokud není chladicí zařízení zobrazeno automaticky, v aplikaci klikněte na **Přidat zařízení** a postupujte podle pokynů. Jakmile se Vaše chladicí zařízení zobrazí, přidejte ho pomocí **+**.
- Postupujte podle pokynů aplikace, až je proces ukončen.

- Ukazatelé zobrazují **PA** a **on**.
Chladicí zařízení bylo úspěšně připojeno k aplikaci.
- Pokud není připojení úspěšné, zkontrolujte, zda je mobilní koncový přístroj připojen k domácí síti (WLAN).
Poté chladicí zařízení opětovně připojte k aplikaci.
- Pokud ukazatel zobrazuje **Er**, Home Connect resetujtenastavení a seřízení proveďte znovu od začátku.

Kontrola intenzity signálu

Intenzitu signálu byste měli zkontrolovat, pokud nefunguje vytvoření připojení.

- Současně stiskněte tlačítko **super** a tlačítko **lock** pro otevření menu Home Connect.

Ukazatel zobrazuje **Cn**.

Upozornění

Přesně současně stiskněte obě tlačítka. Obsluha tlačítek se zablokuje, pokud je delší dobu stisknuto jen tlačítko **lock**. Opětovně stiskněte tlačítko **lock** tak dlouho, až se zablokování zruší.

- Stiskněte tlačítko **°C** tak často, až ukazatel zobrazuje **SI**. Druhý ukazatel zobrazí hodnotu v rozmezí 0 (žádný příjem) a 3 (plný příjem).

Upozornění

Intenzita signálu by měla být nejméně 2. Je-li intenzita signálu příliš slabá, může být připojení přerušeno. Umístěte router a chladicí zařízení blíže k sobě, ujistěte se, že spojení není rušeno stínící zdí, nebo za účelem zesílení signálu instalujte zesilovač.

Aktivace kamer

Pomocí této funkce můžete prostřednictvím aplikace kdykoliv zkontrolovat, co se nachází ve Vašem chladicím zařízení. Při každém zavření dveří chladicí přihrádky vytvoří kamery snímek chladicí přihrádky a dveří chladicí přihrádky.

Upozornění

V tomto okamžiku kamery vytvoří snímek. Tím je chráněno Vaše soukromí.

Pokud je chladicí zařízení spojeno s domácí sítí (WLAN) a s aplikací Home Connect, můžete aktivovat kamery:

- Současně stiskněte tlačítko **super** a tlačítko **lock** pro otevření menu Home Connect.

Ukazatel zobrazuje **Cn**.

Upozornění

Přesně současně stiskněte obě tlačítka. Obsluha tlačítek se zablokuje, pokud je delší dobu stisknuto jen tlačítko **lock**. Opětovně stiskněte tlačítko **lock** tak dlouho, až se zablokování zruší.

- Stiskněte tlačítko **°C** tolikrát, až ukazatelé zobrazí **CA** a **oF**.

3. K aktivování kamer stiskněte tlačítko +.

Ukazatel zobrazuje **on**, kamery jsou aktivovány.

Upozornění

Pokud jsou kamery aktivovány a pomocí aplikace je často dotazován obsah chladicího zařízení, dojde ke zvýšenému přenosu dat.

Upozornění

Nahrávání fotografií trvá až tři minuty.

Upozornění

Různé externí faktory v domácí síti a internet způsobují problémy při přenosu a odmítnutí snímků. Nemá to žádný vliv na základní funkce zařízení.

Deaktivace kamer:

1. Současně stiskněte tlačítko super a tlačítko lock pro otevření menu Home Connect.

Ukazatel zobrazuje **Cn**.

Upozornění

Přesně současně stiskněte obě tlačítka. Obsluha tlačítek se zablokuje, pokud je delší dobu stisknuto jen tlačítko lock. Opětovně stiskněte tlačítko lock tak dlouho, až se zablokování zruší.

2. Stiskněte tlačítko °C tolikrát, až ukazatelé zobrazí **CA** a **on**.
3. K deaktivaci kamer stiskněte tlačítko -. Ukazatel zobrazuje **oF**, kamery jsou deaktivovány.

Resetovat nastavení Home Connect

Pokud nefunguje navázání spojení nebo pokud chcete chladicí zařízení přihlásit v jiné domácí síti (WLAN), můžete resetovat nastavení Home Connect:

1. Současně stiskněte tlačítko super a tlačítko lock pro otevření menu Home Connect.

Ukazatel zobrazuje **Cn**.

Upozornění

Přesně současně stiskněte obě tlačítka. Obsluha tlačítek se zablokuje, pokud je delší dobu stisknuto jen tlačítko lock. Opětovně stiskněte tlačítko lock tak dlouho, až se zablokování zruší.


2. Stiskněte tlačítko °C tolikrát, až ukazatelé zobrazí **rE** a **oF**.
3. Stiskněte tlačítko +.
 - Ukazatel zobrazí krátkou animaci a poté opět **oF**. Nastavení Home Connect jsou vynulována.
 - Pokud ukazatel zobrazí **Er**, opětovně spusťte resetování nebo kontaktujte zákaznický servis.

Přístup zákaznického servisu

V případě kontaktování zákaznického servisu může mít zákaznický servis po Vašem svolení přístup k Vašemu spotřebiči a zjistit tak jeho stav. K tomuto účelu musíte svůj spotřebič připojit k domácí síti.

Další informace o přístupu zákaznického servisu a jeho dostupnosti ve Vaší zemi viz www.home-connect.com oblast Nápověda&podpora.

1. Kontaktujte zákaznický servis.
2. V aplikaci potvrďte spuštění přístupu zákaznického servisu.

Během přístupu zákaznického servisu se na ovládacím panelu zobrazí symbol .

3. Jakmile zákaznický servis shromáždil potřebné informace, bude přístup ukončen.

Upozornění

Dálkovou diagnostiku můžete předčasně přerušit vypnutím přístupu zákaznického servisu v aplikaci Home Connect.

Upozornění k ochraně údajů

Při prvním připojení vašeho chladicího zařízení s funkcí Home Connect k síti WLAN spojené s internetem přeneše váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestavující z kódů spotřebiče a adresy MAC vestavěného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačně-technické jistění spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Tato první registrace připraví použití funkcí Home Connect a je potřebná teprve v okamžiku, pokud chcete Home Connect poprvé používat.

Upozornění

Dbejte na to, že funkčnosti Home Connect je možné používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně údajů si můžete vyvolat v aplikaci Home Connect.

Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Podrobné RED prohlášení o shodě viz internet na stránkách www.siemens-home.bsh-group.com na stránce výrobku vašeho spotřebiče u položky dodatečné dokumentace.



2,4 GHz pásma: 100 mW max.

Užitný objem

Údaje k užitému objemu naleznete na typovém štítku Vašeho spotřebiče. Obrázek **13**

Úplné využití mrazicího objemu

Abyste uložili maximální množství zmrazených potravin, můžete všechny zásobníky vyndat. Potravinu můžete ukládat na sebe přímo na odkládací plochu a dno mrazicího prostoru.

Upozornění

Zabraňte kontaktu mezi potravinami a zadní stěnou. Jinak se omezí cirkulace vzduchu.

Potravinu nebo obaly mohou pevně přimrznout na zadní stěnu.

Vyjmutí dílů vybavení

Vytáhněte zásobník zmrazených potravin až na doraz, vpředu jej nadzvedněte a vyndejte. Obrázek **10**

Chladicí prostor

Chladicí prostor je ideálním místem pro uložení masa, uzenin, ryb, mléčných výrobků, vajec, hotových pokrmů a pečiva.

Dodržujte při uložení

- Ukládejte čerstvé, nepoškozené potraviny. Zůstane tak déle zachována kvalita a čerstvost.
- U hotových výrobků a plněného zboží dbejte na datum minimální trvanlivosti nebo datum spotřeby uvedené výrobcem.
- Aby se zachovalo aroma, barva a čerstvost, uspořádejte potraviny dobře zabalené nebo zakryté. Tím se zabrání přenosu chutí a zabarvení plastových dílů v chladicím prostoru.
- Teplé pokrmy a nápoje nechte nejdříve vychladnout, potom je postavte do spotřebiče.

Upozornění

Neblokujte výstupní otvory vzduchu potravinami, abyste neomezili cirkulaci vzduchu. Potraviny, které budou uloženy v bezprostřední blízkosti výstupních otvorů vzduchu, mohou vlivem unikajícího studeného vzduchu zmrznout.

Dbejte na chladicí zóny v chladicím prostoru

Vlivem cirkulace vzduchu vzniknou v chladicím prostoru rozdílně chladné zóny:

- Nejchladnější zóny jsou před výstupními otvory vzduchu a ve studené přihrádce, obrázek **11**/25.

Upozornění

Choulostivé potraviny (např. ryby, salámy, maso) ukládejte do nejchladnějších zón.

- Nejteplejší zóna je úplně nahoře na dveřích.

Upozornění

V nejteplejší zóně uložte např. tvrdý sýr a máslo. Tvrdý sýr tak může dále rozvíjet své aroma, máslo zůstane rozlítatelné.

Zásobník na zeleninu s regulátorem vlhkosti

Obrázek **7**

Aby se dosáhlo optimálního klimatu pro uložení ovoce a zeleniny, lze v zásobníku na zeleninu regulovat vlhkost vzduchu:

- převážně zelenina a rovněž při smíšené nebo malé náplni – vysoká vlhkost vzduchu
- převážně ovoce a rovněž při velké náplni – nízká vlhkost vzduchu

Upozornění

- Ovoce choulostivé na chlad (např. ananas, banány, papája a citrusové plody) a zelenina (např. lilek jedlý, okurky, cukety, papriky, rajčata a brambory) by se měly pro optimální udržení kvality a vůně uložit mimo chladničku, při teplotě cca +8 °C do +12 °C.
- Podle uloženého množství a uloženého zboží se v zásobníku na zeleninu může tvořit zkondenzovaná voda. Odstraňte zkondenzovanou vodu suchým hadříkem a přizpůsobte vlhkost vzduchu v zásobníku na zeleninu pomocí regulátoru vlhkosti.

Studená přihrádka pro delší uchování čerstvosti potravin

Obrázek 8

Ve studené přihrádce jsou nižší teploty než v chladicím prostoru. Mohou tam být také teploty nižší než 0 °C.

Ideální k uložení ryb, masa a salámů. Není vhodná pro saláty a zeleninu a zboží choulostivé na chlad.

Teplotu studených přihrádek můžete měnit pomocí větracího otvoru. Pro snížení teploty posuňte regulátor teploty směrem nahoru. Pro zvýšení teploty posuňte regulátor teploty směrem dolů.

Obrázek 6

Kamera

Obrázek 1/20

Při každém zavření dvířek kamery udělají snímek vnitřního prostoru a odkládacích ploch dvířek. Pomocí aplikace Home Connect můžete snímky vyvolat pomocí mobilního koncového přístroje.

Upozornění

Zamlžené snímky jsou známkou toho, že dvířka byla zavřena příliš rychle. Pro zaručení dostatečné kvality snímků zavírejte dvířka pomalu. Zamlžené snímky mohou být způsobeny také poškozením fólie proti zamlžení.

Výměna fólie proti zamlžení

1. Odstraňte poškozenou fólii proti zamlžení.
2. Z papíru stáhněte novou fólii proti zamlžení.

Upozornění

Nikdy se nedotýkejte lepicí strany. Dojde tak k ovlivnění kvality snímků. Fólii proti zamlžení držte opatrně za okraj.

3. Fólii proti zamlžení nalepte středově na čočku kamery.
4. Stáhněte vnější ochrannou fólii fólie proti zamlžení.

Superchlazení

Při superchlazení bude chladicí prostor po dobu cca 6 hodin chlazen na nejnižší možnou teplotu chlazení. Potom se automaticky přepne na teplotu nastavenou před superchlazením.

Zapnutí superchlazení, např.

- Před vložením velkého množství potravin.
- K rychlému chlazení nápojů.

Zapnutí a vypnutí

Obrázek 4

1. Pomocí tlačítka °C zvolte chladicí prostor.
2. Stiskněte tlačítko Super.
Svítilník ukazatel super cooling.

Superchlazení nemusíte vypínat. Po 6 hodinách se automaticky přepne na dříve nastavenou teplotu.

Upozornění

Je-li zapnuto superchlazení, může docházet ke zvýšenému provoznímu hluku.

Mrazicí prostor

Použití mrazicího prostoru

- K uložení hlubocezmrazených potravin.
- K výrobě ledových kostek.
- Ke zmrazování potravin.

Upozornění

Dbejte na to, aby dveře mrazicího prostoru byly vždy zavřené! Při otevřených dveřích zmrazené potraviny rozmraznou a mrazicí prostor se silně pokryje námrazou. Kromě toho: Plýtvání energií vlivem vysoké spotřeby elektrického proudu!

Mrazicí kapacita

Údaje o mrazicí kapacitě viz typový štítek. Obrázek **13**

Předpoklady pro mrazicí kapacitu

- Superzmrazování zapněte 24 hodin před vložením čerstvých potravin (viz kapitola Superzmrazování).
- Větší množství potravin zmrazujte přednostně v nejnižší přihrádce. Tam se zmrazí obzvláště rychle a tím také šetrně.

Zmrazování a uložení

Nákup hlubocezmrazených pokrmů

- Nesmí být poškozený obal
- Dbejte na datum trvanlivosti.
- Teplota v prodejním mrazicím pultu musí být -18 °C nebo nižší.
- Hlubocezmrazené pokrmy přepravujte pokud možno v izolované tašce a rychle uložte do mrazicího prostoru.

Při uspořádání dodržujte

- Větší množství potravin zmrazujte přednostně v nejnižším zásobníku zmrazených potravin. Tam se zmrazí obzvláště rychle a tím také šetrně.
- Položte potraviny celoplošně do přihrádek resp. zásobníků zmrazených potravin.

Upozornění

Již zmrazené potraviny se nesmí dotýkat čerstvě zmrazovaných potravin. Eventuálně zmrazené potraviny v zásobnících zmrazených potravin přerovnejte.

- K zajištění cirkulace vzduchu ve spotřebiči, zastrčte zásobníky zmrazených potravin až na doraz.

Zmrazování menšího množství potravin

Jak nejlépe zmrazovat menší množství potravin, aby byly zamrazené co nejrychleji, viz kapitola Automatické superzmrazování.

Zmrazování čerstvých potravin

Ke zmrazování používejte pouze čerstvé a bezvadné potraviny.

Aby se pokud možno dobře uchovala nutriční hodnota, aroma a barva, měla by se zelenina před zmrazením blanžírovat. U baklažánů, paprik, cuket a chřestu není blanžírování nutné.

Literaturu o zmrazování a blanžírování najdete v knihkupectvích.

Upozornění

Již zmrazené potraviny se nesmí dotýkat zmrazovaných potravin.

- Ke zmrazování jsou vhodné: Pekařské výrobky, ryby a mořské plody, maso, zvěřina a drůbež, zelenina, ovoce, bylinky, vejce bez skořápky, mléčné výrobky jako jsou sýry, máslo a tvaroh, hotové pokrmy a zbytky pokrmů jako jsou polévky, jídla z jednoho hrnce, tepelně upravované maso a ryby, pokrmy z brambor, nákypy a moučníky.
- Ke zmrazování nejsou vhodné: Druhy zeleniny, které se obvykle konzumují syrové, jako jsou listové saláty nebo ředkvičky, vejce ve skořápce, hrozny, celá jablka, hrušky a broskve, natvrdo uvařená vejce, jogurt, sražené mléko, kyselá smetana, crème fraîche a majonéza.

Zabalení zmrazených potravin

Potraviny neprodyšně zabalte, aby neztratily chuť nebo nevyschly.

1. Vložte potraviny do obalu.
2. Vytlačte vzduch.
3. Obal těsně uzavřete.
4. Napište na obal obsah a datum zmrazení.

Jako obal jsou vhodné:

Plastové fólie, hadicové fólie z polyetylénu, hliníkové fólie, mrazicí dózy. Tyto výrobky jsou k zakoupení v odborných prodejnách.

Jako obal nejsou vhodné:

Balící papír, pergamenový papír, celofán, pytlíky na odpadky a použité plastové nákupní tašky.

K uzavření jsou vhodné:

Pryžové kroužky, umělohmotné sponky, vázací vlákna, lepicí pásy odolné proti chladu nebo pod.

Sáčky a hadicové fólie z polyetylénu můžete svařit fóliovým svařovacím přístrojem.

Trvanlivost zmrazených potravin

Trvanlivost je závislá na druhu potravin.

Při teplotě -18 °C:

- Maso, salámy, hotová jídla, pečivo: až 6 měsíců
- Sýry, drůbež, maso: až 8 měsíců
- Ovoce, zelenina: až 12 měsíců

Superzmrazování

Potraviny by se měly zmrazit pokud možno rychle až na jádro, aby zůstaly zachovány vitaminy, výživné hodnoty, vzhled a chuť.

Spotřebič pracuje po zapnutí superzmrazování bez přestávky. Teploty v mrazicím prostoru jsou výrazně nižší než při standardním provozu.

Zapnutí superzmrazování

V závislosti na zmrazovaném množství potravin můžete superzmrazování různě využívat.

Upozornění

Je-li zapnuto superzmrazování, může docházet ke zvýšenému provoznímu hluku.

Automatické superzmrazování

Menší množství potravin bude nejrychleji zamrazené, pokud budete postupovat takto:

- v nejspodnějším zásobníku zmrazených potravin
- vlevo

Automatické superzmrazování se zapne při mražení teplých potravin automaticky.

Manuální superzmrazování

Obrázek 4

Větší množství potravin zmrazujte přednostně v nejnižší přihrádce. Tam se zmrazí obzvláště rychle a tím také šetrně.

Abyste zabránili nežádoucímu vzestupu teploty, zapněte superzmrazování několik hodin před mražením čerstvých potravin.

Jestliže se má využít mrazicí kapacity podle údajů na typovém štítku, zapněte superzmrazování 24 hodin před mražením čerstvých potravin.

1. Tlačítkem °C zvolte oblast mrazicího prostoru.
2. Stiskněte tlačítko Super.
Svítilník ukazatel super freezing.

Vypnutí superzmrazování

Obrázek 4

1. Tlačítkem °C zvolte oblast mrazicího prostoru.
2. Stiskněte tlačítko Super.
Ukazatel super freezing zhasne.
Superzmrazování je nyní vypnuté.

Po uplynutí superzmrazování se spotřebič automaticky přepne do standardního provozu.

- Při automatickém superzmrazování: Jakmile je mražené menší množství potravin zmrazené.
- Při manuálním superzmrazování: po cca 2 ½ dnech.

Rozmrazení zmrazených potravin

Podle způsobu a účelu použití lze volit mezi následujícími možnostmi:

- při teplotě místnosti
- v chladničce
- v elektrické pečicí troubě, s/bez ventilátoru horkého vzduchu
- v mikrovlnné troubě



Pozor

Částečně rozmrazené nebo rozmrazené potraviny znovu nezmrazujte. Teprve po zpracování na hotový pokrm (vařený nebo pečený) je lze opětovně zmrazit. Nevyužívejte plně max. doby skladování zmrazených potravin.

Vybavení

Odkládací plochy a přihrádky ve dveřích

Odkládací plochy vnitřního prostoru a přihrádky ve dveřích můžete podle potřeby měnit: táhněte odkládací plochu dopředu, spusťte ji a odklopte na bok. Nádoby nadzvedněte a vyndejte.

Zvláštní vybavení

(není u všech modelů)

Přihrádka na máslo a sýry

Lehkým stisknutím uprostřed klapky přihrádky na máslo se přihrádka na máslo otevře.

Přihrádku k čištění dole nadzvedněte a vyndejte.

Odkládání láhví

Obrázek **5**

Do odkládání láhví lze láhve bezpečně odkládat.

Miska na led

Obrázek **12**

1. Naplňte misku na led do $\frac{3}{4}$ pitnou vodou a postavte ji do mrazicího prostoru.
2. Přimrznutou misku na led uvolňujte pouze pomocí tupého předmětu (rukojeť lžičky).
3. K uvolnění kostek ledu podržte misku na led krátce pod tekoucí vodou nebo led uvolněte lehkým zkroucením misky.

Kalendář skladovatelnosti

Obrázek **11**

Aby se zabránilo snížení kvality zmrazených potravin, nepřekračujte dobu skladování. Čísla u symbolů udávají přípustnou dobu skladování zmrazených potravin v měsících. U hlubocezmrazených pokrmů, běžných v prodeji, dodržujte datum výroby nebo datum trvanlivosti.

Chladicí akumulátor

K přechodnému udržování chladu potravin, např. v chladicí tašce, lze chladicí akumulátor vyndat.

Při výpadku elektrického proudu nebo poruše zpomaluje chladicí akumulátor ohřev uchovávaných zmrazených potravin.

Indikační nálepka “OK”

(není u všech modelů)

Pomocí indikační nálepky “OK” můžete zkontrolovat, zda jsou v chladicí přihrádce dosaženy bezpečné teplotní rozsahy doporučené pro potraviny +4 °C nebo chladnější. Pokud indikační nálepka neukazuje “OK”, teplotu po krocích snižujte.

Upozornění

Po uvedení spotřebiče do provozu to může trvat až 12 hodin, než je dosaženo nastavené teploty.



Správné nastavení

Vypnutí a odstavení spotřebiče

Vypnutí spotřebiče

Tlačítko „+“ stiskněte po dobu 10 sekund.

Chladicí zařízení se vypne.

Pro opětovné zapnutí chladicího zařízení stiskněte tlačítko „+“ po dobu 10 sekund.

Odstavení spotřebiče

Nebudete-li spotřebič delší dobu používat:

1. Vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistkový automat.
2. Vyčistěte spotřebič.
3. Dveře spotřebiče nechte otevřené.

Upozornění

Aby se zabránilo poškození spotřebiče, musí být dvířka spotřebiče otevřená tak, aby zůstala otevřená sama od sebe. Mezi dvířka nekládejte žádné předměty, aby zůstala otevřená.

Čištění spotřebiče

Pozor

- Nepoužívejte žádné čisticí prostředky a rozpouštědla obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.
- Nepoužívejte žádné abrazivní nebo drsné houby.
Na kovovém povrchu může vzniknout koroze.
- Nikdy nemyjte odkládací plochy a zásobníky v myčce nádobí.
Díly se mohou zdeformovat!

Mycí voda se nesmí dostat do těchto oblastí:

- Ovládací prvky
- Osvětlení
- Větrací otvory
- Otvory v dělicí desce

Postupujte následovně:

1. Vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistkový automat.
2. Vyndejte zmrazené potraviny a uložte je na chladném místě. Položte chladicí akumulátor (je-li přiložen) na potraviny.
3. Mycí voda se nesmí dostat do ovládacích prvků, osvětlení, větracích otvorů nebo otvorů dělicí desky!
Vyčistěte spotřebič měkkým hadříkem, vlažnou vodou a pH-neutrálním mycím prostředkem.
4. Těsnění dveří otřete pouze čistou vodou a potom je důkladně dosucha vyřete.
5. Po čištění: spotřebič znovu zapněte.
6. Znovu vložte zmrazené potraviny.

Vybavení

K čištění se všechny variabilní díly spotřebiče nechají vyndat.

Vyndání odkládací plochy ve dveřích

Obrázek **3**

Nadzvedněte a vyndejte odkládání.

Vyndání skleněných odkládacích ploch

Táhněte skleněné odkládací plochy směrem dopředu a vyndejte je.

Vyndání zásobníku

Obrázek **3**

Vytáhněte zásobník až k dorazu, vpředu jej nadzvedněte a vyndejte.

Vyndání zásobníku zmrazených potravin

Obrázek 10

Vytáhněte zásobník zmrazených potravin až na doraz, vpředu jej nadzvedněte a vyndejte.

Vyjmutí skleněné odkládací plochy nad zásobníkem na zeleninu

Obrázek 9

Skleněnou odkládací plochu můžete k čištění vyjmout a demontovat.

Upozornění

Před vyjmutím skleněné odkládací plochy vytáhněte zásobník na zeleninu.

Kamera

Čočky kamery jsou potaženy fólií odpuzující vlhkost.

Při čištění použijte hadřík z mikrovlákna.

V případě poškození fólii vyměňte.

Šetření energie

- Spotřebič postavte v suché, větrané místnosti! Neměl by být umístěn v přímém slunečním záření nebo v blízkosti tepelného zdroje (např. otopné těleso, kamna).
Použijte případně izolační desku.
- Teplé potraviny a nápoje nechejte nejdříve vychladnout, potom je postavte do spotřebiče.
- Zmrazené zboží položte k rozmrazení do chladicího prostoru a využijte jeho chladu ke chlazení potravin.
- Otevírejte spotřebič pokud možno co nejkratší dobu.
- Pro dosažení nejnižší spotřeby: Zajistěte postranní odstup od zdi.
- Uspořádání dílů vybavení nemá žádný vliv na spotřebu energie spotřebiče.

Osvětlení (diody LED)

Váš spotřebič je vybaven osvětlením diodami LED, nevyžadujícím údržbu.

Opravy tohoto osvětlení smí provádět pouze zákaznický servis nebo autorizovaní odborníci.

Provozní hluky

Úplně normální hluky

Upozornění

Je-li zapnuto superzmrazování, může docházet ke zvýšenému provoznímu hluku.

Bručení

Běží motory (např. chladicí agregáty, ventilátor).

Bublavé, bzučivé nebo klokotavé hluky

Chladivo protéká trubkami.

Cvaknutí

Zapnutí/vypnutí motoru, spínače nebo magnetických ventilů.

Klikání kamer

Ukončení režimu Standby a kalibrace kamer. Neprobíhá přenos dat.

Prasknutí

Provádí se automatické odmrazování.

Zabránění hlučnosti

Spotřebič nestojí vodorovně

Postavte prosím spotřebič pomocí vodováhy vodorovně. Použijte k tomu šroubovací nohy nebo jej trochu podložte.

Spotřebič “stojí na”

Odsuňte spotřebič od přistaveného nábytku nebo spotřebičů.

Zásobníky nebo odkládací plochy se viklají nebo jsou vzpříčené

Zkontrolujte prosím vyjímatelné díly a eventuálně je znovu nasadte.

Láhve nebo nádoby se dotýkají

Odsuňte prosím láhve nebo nádoby lehce od sebe.

Odstranění malých poruch vlastními silami

Dříve než zavoláte zákaznický servis:

Zkontrolujte, zda na základě následujících pokynů nemůžete poruchu odstranit sami.

Náklady za poradenství zákaznickým servisem musíte převzít sami – také během záruční doby.

Porucha	Možná příčina	Odstranění
Teplota se značně liší od nastavení.		V některých případech stačí, když spotřebič na 5 minut vypnete. Je-li teplota příliš vysoká, zkontrolujte po několika hodinách, zda došlo k aproximaci teploty. Je-li teplota příliš nízká, zkontrolujte druhý den teplotu ještě jednou.
V chladicím prostoru nebo ve studené přihrádce je příliš nízká teplota.		Nastavte vyšší teplotu v chladicím prostoru. Regulátor teploty studené přihrádky posuňte směrem dolů. Obrázek 6

Porucha	Možná příčina	Odstranění
Teplota v mrazicím prostoru je příliš vysoká.	Časté otevření spotřebiče.	Spotřebič zbytečně neotvírejte.
	Jsou zakryté větrací a odvětrávací otvory.	Odstraňte překážky.
	Zmrazování většího množství čerstvých potravin.	Nepřekračujte maximální mrazicí kapacitu.
Spotřebič nechladí, svítí ukazatel teploty a osvětlení.	Je zapnutý předváděcí režim.	Stiskněte tlačítko °C a nastavovací tlačítko + po dobu 5 sekund, až zazní potvrzovací tón. Při uvolnění tlačítek zazní další potvrzovací tón. Po nějaké době zkontrolujte, zda Váš spotřebič chladí.
Postranní stěny spotřebiče jsou teplé.	Postranními stěnami jsou vedeny trubky, které se během chlazení ohřívají.	To je normální, nejedná se o závadu. Nábytek, který se spotřebiče dotýká, nebude teplem poškozen.
Nefunguje osvětlení.	Osvětlení diodami LED je vadné.	Viz kapitola "Osvětlení (diody LED)".
	Spotřebič byl příliš dlouho otevřen. Osvětlení se po cca 10 minutách vypne.	Po zavření a otevření spotřebiče je osvětlení znovu zapnuto.
Nesvítí žádná indikace.	Výpadek elektrického proudu; zareagovala pojistka; síťová zástrčka není pevně zastrčená.	Připojte síťovou zástrčku. Zkontrolujte, zda je k dispozici elektrický proud, přezkoušejte pojistku.

Porucha	Možná příčina	Odstranění
Dveře mrazicího prostoru byly delší dobu otevřené; teplota nebude dosažená.	Odpařovač (chladicí zařízení) v NoFrost systému je silně pokryt ledem, že se plně automaticky neodmrazí.	<p>K odmrazení odpařovače vyndejte zmrazené potraviny se zásuvkami a uložte je dobře izolované na chladném místě.</p> <p>Vypněte spotřebič a odsuňte jej od stěny. Nechejte dveře spotřebiče otevřené.</p> <p>Po cca 20 minutách začne do odpařovací misky na zadní straně spotřebiče přitékat zkondenzovaná voda.</p> <p>Abyste v tomto případě zabránili přetečení odpařovací misky, odsajte zkondenzovanou vodu houbou.</p> <p>Nepřitéká-li už do odpařovací misky žádná voda, je odpařovač odmrazený. Vyčistěte vnitřní prostor. Uveďte spotřebič opět do provozu.</p>
Automatické superzmrazování se nezapne.		Spotřebič sám rozhodne o tom, zda je automatické superzmrazování potřebné automaticky ho zapne nebo vypne.
Na povrchu spotřebiče a na odkládacích plochách ve spotřebiči se tvoří zkondenzovaná voda.	Teplé a vlhké okolní teploty tento efekt zesilují.	<p>Vodu otřete měkkým a suchým hadříkem.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Otevírejte spotřebič pokud možno co nejkratší dobu ■ Dbejte na to, aby byl spotřebič vždy správně zavřený.
Kamery nesnímají žádné snímky.	Kamery nejsou v aplikaci Home Connect aktivovány.	Aktivujte kamery.
Snímky nejsou ostré.	Dvířka byla zavřena příliš rychle.	Dvířka zavírejte pomaleji.
	Fólie proti zamlžení je poškozená.	Vyměňte fólii proti zamlžení.
Zapařené čočky kamery.	Fólie proti zamlžení je poškozená.	Vyměňte fólii proti zamlžení.

Samočinný test spotřebiče

Spotřebič je vybaven programem automatický samočinný test, který Vám zobrazí zdroje poruch, které může odstranit pouze Váš zákaznický servis.

Spuštění samočinného testu spotřebiče

1. Vypněte spotřebič a počkejte 5 minut.
2. Zapněte spotřebič a během prvních 10 sekund držte stisknuto tlačítko °C - a nastavovací tlačítko “-” na 3-5 sekundy, až zazní akustický signál. Spustí se program samočinný test.

Když je samočinný test ukončen a zazní dvakrát akustický signál, je Váš spotřebič v pořádku.

Pokud zazní 5 akustických signálů, jedná se o chybu. Kontaktujte zákaznický servis.

Ukončení samočinného testu spotřebiče

Po běhu programu přejde spotřebič do regulačního provozu.

Zákaznický servis, číslo (E-č.)/výrobní číslo (FD) a technické údaje

Zákaznický servis

Pokud máte dotazy, nemůžete-li poruchu odstranit sami nebo musí být spotřebič opraven, kontaktujte náš zákaznický servis.

Velké množství problémů můžete sami odstranit díky informacím o odstraňování poruch uvedených v tomto návodu nebo na naší webové stránce. Pokud tomu tak není, kontaktujte náš zákaznický servis.

Vždy najdeme vhodné řešení a naší snahou je předcházení zbytečným návštěvám techniků zákaznické služby.

V případě poškození v záruce a po uplynutí záruky výrobce zajistíme opravu vašeho spotřebiče originálními náhradními díly zaškolenými technikami zákaznické služby.

Z bezpečnostních důvodů smí opravy spotřebiče provádět pouze vyškolený odborný personál. Záruční nároky zanikají, pokud opravy nebo zásahy provádí osoby, které nebyly z naší strany k tomu oprávněny nebo pokud byly naše spotřebiče opatřeny náhradními díly, díly doplnění a příslušenství, které nejsou originálními díly a je takto způsoben defekt.

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu min. 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Upozornění

Využití zákaznického servisu je v rámci příslušných platných místních záručních podmínek výrobce bezplatné. Min. doba trvání záruky (záruka výrobce pro soukromé uživatele) je v Evropském hospodářském prostoru 2 roky (výjimka Dánsko a Švédsko, zde je doba trvání 1 rok) podle platných místních záručních podmínek. Záruční podmínky nemají žádný vliv na jiná práva nebo nároky, na která máte právo podle místního práva.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u našeho zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete číslo výrobku (E-č.) a výrobní číslo (FD) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu viz příložený seznam servisních služeb nebo naše webová stránka.

Číslo výrobku (E-č.) a výrobní číslo (FD)

Číslo výrobku (E-č.) a výrobní číslo (FD) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče. Obrázek **13**

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.

Technické údaje

Chladivo, užitiný objem a další technické údaje viz typový štítek. Obrázek **13**

Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na <https://www.bsh-group.com/energylabel> (platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru). Tato webová adresa je linkem propojená s oficiální produktovou databází EU EPREL, jejíž webová adresa ještě nebyla v době tisku zveřejněna. Postupujte pak podle pokynů pro vyhledávání modelu. Označení modelu je dané znakem před lomítkem čísla výrobku (E-č.) na typovém štítku. Alternativně najdete označení modelu také na prvním řádku EU energetického štítku.

Objednávka opravy a poradenství při poruchách

Kontaktní údaje všech zemí najdete v příloženém seznamu zákaznických servisů.

CZ 251 095 546

Bezpečnostné a varovné pokyny

Skôr ako uvediete spotrebič do prevádzky

Prečítajte si, prosím, pozorne návod na obsluhu a montáž! Obsahujú dôležité informácie o inštalácii, použití a údržbe spotrebiča.

Výrobca neručí, ak nerešpektujete pokyny a varovania v návode na použitie. Všetky podklady starostlivo uschovajte pre ďalšie použitie alebo prípadného ďalšieho majiteľa.

Technická bezpečnosť



Nebezpečenstvo požiaru

V trúbkach chladiaceho okruhu tečie v menšej miere ekologický ale horľavý chladiaci prostriedok (R600a).

Nepoškodzuje ozónovú vrstvu a nezvyšuje skleníkový efekt.

Vystrekujúci chladiaci prostriedok môže poraniť oči alebo sa môže vznietiť.

Pri poškodení

- Otvorený oheň alebo zdroje možného vznietenia nesmú byť v blízkosti spotrebiča,
- miestnosť niekoľko minút dobre vetrajte,

- vypnite spotrebič a vytiahnite sieťovú zástrčku,
- informujte zákaznícky servis.

Čím viac chladiaceho prostriedku je v spotrebiči, tým väčšia musí byť miestnosť, v ktorej je spotrebič umiestnený. Vo veľmi malej miestnosti môže pri netesnosti vzniknúť horľavá zmes plynu a vzduchu.

Na 8 g chladiaceho prostriedku musí byť priestor najmenej 1 m³. Množstvo chladiaceho prostriedku Vášho spotrebiča je uvedené na typovom štítku vo vnútri spotrebiča.

Pri inštalácii spotrebiča sa uistite, že napájací kábel nie je zaseknutý alebo poškodený.

Ak sa napájací kábel tohto spotrebiča poškodí, musí byť vymenený výrobcom, zákazníckym servisom alebo podobne kvalifikovanou osobou. V dôsledku neodborných inštalácií a opráv môže byť používateľ vystavený veľkému nebezpečenstvu.

Opravy smú vykonávať len výrobca, zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba.

Smú sa používať len originálne diely výrobcu. Len u týchto dielov výrobca zaručuje, že splňujú požiadavky na bezpečnosť.

Nepoužívajte žiadne viacnásobné zásuvky, predlžovacie káble ani adaptéry.



Nebezpečenstvo požiaru

Prenosné viacnásobné zásuvky alebo prenosné sieťové diely sa môžu prehriať a spôsobiť požiar.

Neumiestňujte prenosné viacnásobné zásuvky alebo prenosné sieťové diely za spotrebič.

Pri používaní

- Nikdy nepoužívajte vnútri chladničky elektrické spotrebiče (napr. výhrevné telesá, elektrické výrobníky ľadu atď.). Nebezpečenstvo výbuchu!
- Na odmrazovanie alebo čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte parný čistič! Para sa môže dostať na elektrické časti a spôsobiť skrat. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Nezavádzajte opatrenia odlišujúce sa od odporúčaní výrobcu, aby ste urýchlili rozmrazovanie. Nebezpečenstvo výbuchu!
- Vrstvy námrazy a ľadu neodstraňujte špicatými alebo ostrými predmetmi. Mohli by ste tak poškodiť rúrky pre chladiaci prostriedok. Vystrekujúci chladiaci prostriedok sa môže vznietiť alebo spôsobiť poranenie očí.
- V spotrebiči neskladujte výrobky obsahujúce horľavé hnacie plyny (napr. spreje) ani žiadne výbušné látky. Nebezpečenstvo výbuchu!
- Podstavec, zásuvky, dvere atď. nepoužívajte ako stúpadlo a ani na podopieranie.
- Pri odmrazovaní a čistení vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku. Ťahajte za sieťovú zástrčku, nikdy nie za napájací kábel.
- Vysokopercentný alkohol skladujte len nastojato a tesne uzavretý.
- Časti z umelej hmoty a tesnenia dverí neznečisťujte olejom alebo tukom. Časti z umelej hmoty a tesnenia dverí by sa mohli stať poréznymi.
- Nikdy nezakrývajte ani neblokujte otvory prívodu a odvodu vzduchu spotrebiča.

■ **Zabránenie vzniku rizík pre deti a ohrozené osoby:**

Ohrozené sú deti a osoby, ktoré majú obmedzené fyzické, psychické alebo senzorické schopnosti, rovnako ako osoby, ktoré nemajú dostatočné vedomosti o bezpečnej prevádzke spotrebiča.

Ubezpečte sa, že deti a ohrozené, osoby porozumeli nebezpečenstvám.

Osoba zodpovedná za ich bezpečnosť musí deťom a ohrozeným osobám poskytnúť dohľad a poučiť ich o používaní spotrebiča.

Tento spotrebič môžu používať len deti staršie ako 8 rokov.

Pri čistení a údržbe dohliadajte na deti.

Nikdy nedovoľte deťom, aby sa so spotrebičom hrali.

- Do mraziaceho priestoru, neukladajte kvapaliny vo fľašiach a plechovkách (hlavne nápoje obsahujúce oxid uhličitý). Fľaše a plechovky môžu prasknúť!
- Zmrazené potraviny nikdy nevkladajte do úst hneď po vybratí z mraziaceho priestoru. Nebezpečenstvo omrzlín!

- Vyhýbajte sa dlhšiemu kontaktu rúk so zmrazenými potravinami, ľadom alebo rúrkami výparníka atď. Nebezpečenstvo omrzlín!

Deti v domácnosti

- Obal a jeho časti neopúšťajte deťom. Nebezpečenstvo zadusenía skladanými kartónmi a fóliami!
- Spotrebič nie je hračka pre deti!
- Pri spotrebičoch so zámkom: Uschovajte kľúč mimo dosah detí!

Všeobecné ustanovenia

Spotrebič je vhodný

- na chladenie a zmrazovanie potravín,
- na prípravu ľadu.

Tento spotrebič je určený pre použitie v domácnosti a domáckom prostredí.

Obeh chladiaceho prostriedku je preskúšaný na tesnosť.

Tento spotrebič zodpovedá príslušným bezpečnostným ustanoveniam pre elektrické spotrebiče a je odrušený.

Tento spotrebič je určený na použitie maximálne do výšky 2000 metrov nad morom.

Pokyny k likvidácii

Likvidácia obalu

Obal chráni Váš spotrebič pred poškodením pri preprave. Všetky použité materiály sú ekologické a opäť použiteľné. Prosím pomôžte taktiež: likvidujte obalové materiály ekologickým spôsobom.

O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa prosím informujte u Vášho odborného predajcu alebo na miestnom úrade.

Likvidácia starého spotrebiča

Staré spotrebiče nie sú bezcenným odpadom! Ekologickou likvidáciou môžu byť cenné suroviny znovu využité.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

Varovanie

Ak spotrebič doslúžil

1. Vytiahnite sieťovú zástrčku.
2. Prestrihnite a odstráňte pripojovací kábel so sieťovou zástrčkou.
3. Nevyťahujte odkladacie plochy a zásuvky, môžete tým deťom uľahčiť prístup do spotrebiča!
4. Nedovoľte deťom hrať sa s vyslúžilým spotrebičom. Nebezpečenstvo udusenía!

Chladničky obsahujú chladiace prostriedky a izolačné plyny. Chladiace prostriedky a plyny je nevyhnutné odstrániť odborne. Až do vykonania odbornej likvidácie nepoškodte rúrky obehového systému chladiaceho prostriedku.

Rozsah dodávky

Po vybalení skontrolujte všetky diely na eventuálne poškodenia vzniknuté pri preprave.

Pri reklamáciách sa obráťte na predajcu, u ktorého ste spotrebič zakúpili alebo na náš zákaznícky servis.

Dodávka sa skladá z nasledujúcich dielov:

- Voľne stojací spotrebič
- Vybavenie (závislé od modelu)
- Vrecko s montážnym materiálom
- Návod na obsluhu
- Návod na montáž
- Servisný zošit
- Príloha Záruka
- Informácie ku spotrebe energie a hlučnosti

Postavenie spotrebiča

Na postavenie spotrebiča je vhodná suchá, dobre vetraná miestnosť. Miesto, kde bude spotrebič umiestnený, by nemalo byť vystavené priamemu slnečnému žiareniu a spotrebič by nemal stáť v blízkosti tepelného zdroja ako sporák, výhrevné telesá atď. Ak sa nie je možné vyhnúť umiestneniu vedľa tepelného zdroja, použijete nejakú vhodnú izolačnú dosku, alebo dodržujte nasledujúce minimálne vzdialenosti od tepelného zdroja:

- K elektrickým a plynovým sporákom: 3 cm.
- Od olejových alebo uhoľných sporákov: 30 cm.

V mieste inštalácie nesmie podlaha poklesnúť, podlahu eventuálne vystužte. Eventuálne nerovnosti podlahy vyrovnajte pomocou podložiek.

Vzdialenosť od steny

Postavte spotrebič tak, aby bol zaručený uhol otvorenia dverí 90°.

Dbajte na teplotu miestnosti a vetranie

Teplota miestnosti

Spotrebič je dimenzovaný pre určitú klimatickú triedu. V závislosti na klimatickej triede môže byť spotrebič prevádzkovaný pri nasledujúcich teplotách miestnosti:

Klimatickú triedu nájdete na typovom štítku, obrázok 13.

Klimatická trieda	Prípustná teplota miestnosti
SN	+10 °C až 32 °C
N	+16 °C až 32 °C
ST	+16 °C až 38 °C
T	+16 °C až 43 °C

Upozornenie

Spotrebič je v rámci stanovených hraníc izbových teplôt uvedenej klimatickej triedy plne funkčný. Ak bude spotrebič klimatickej triedy SN prevádzkovaný pri nižšej teplote miestnosti, možno poškodenia spotrebiča až do teploty +5 °C vylúčiť.

Vetranie

Obrázok 2

Vzduch na zadnej stene a bočných stenách spotrebiča sa ohrieva. Ohriaty vzduch musí bez zábran odchádzať. Inak musí chladiaci agregát zvýšiť výkon. To vedie k vyššej spotrebe elektrického prúdu. Preto: Nikdy nezakrývajte ani nezastavujte otvory prívodu a odvodu vzduchu!

Pripojenie spotrebiča

Po inštalácii spotrebiča na miesto minimálne 1 hodinu počkajte, skôr ako uvediete spotrebič do prevádzky. Počas prepravy môže dôjsť k tomu, že sa olej z kompresora dostane do chladiaceho systému.

Pred prvým uvedením do prevádzky vyčistite vnútorný priestor spotrebiča, pozri „Čistenie spotrebiča”.

Elektrické pripojenie

Sieťová zásuvka musí byť umiestnená v blízkosti spotrebiča a musí byť prístupná aj po jeho inštalácii.

Varovanie

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!

Ak nie je dĺžka pripájacieho sieťového kábla dostatočná, v žiadnom prípade nepoužívajte viacnásobné zásuvky ani predlžovacie káble. V takomto prípade sa informujte o možnostiach v zákazníckom servise.

Spotrebič zodpovedá triede ochrany I. Spotrebič pripojte na striedavý prúd s napätím 220 – 240 V/50 Hz cez predpisovo nainštalovanú zásuvku s ochranným vodičom. Zásuvka musí byť istená poistkou 10 A až 16 A.

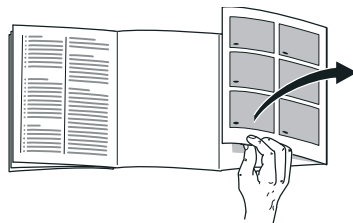
Pri spotrebičoch, ktoré sú prevádzkované v mimoeurópskych krajinách, je potrebné skontrolovať, či sú uvádzané napätie a druh prúdu totožné s hodnotami vašej elektrickej siete. Tieto údaje nájdete na typovom štítku, obrázok **13**.

Varovanie

V žiadnom prípade sa spotrebič nesmie pripájať do úsporných elektronických zásuviek.

Pre využitie našich spotrebičov je možné použiť meniče synchronizované sieťovým napätím a sínusové meniče napätia. Meniče synchronizované sieťovým napätím sa používajú vo fotovoltaických zariadeniach, ktoré sa pripájajú priamo na verejnú elektrickú sieť. Pri riešení ostrovných systémov (napr. na lodiach alebo horských chatách), ktoré nemajú žiadne priame pripojenie na verejnú elektrickú sieť, sa musia použiť sínusové meniče napätia.

Zoznámenie sa so spotrebičom



Odklopte, prosím, poslednú stranu s obrázkami. Tento návod na použitie platí pre viac modelov.

Vybavenie modelov sa môže meniť.

Pri obrázkoch sú možné odchýlky.

Obrázok **1**

* Nie je pri všetkých modeloch.

- A Chladiaci priestor
- B Mraziaci priestor

- 1–18 Ovládacie prvky
- 19* Priehradka na maslo a syry
- 20 Kamera
- 21 Odkladacia priehradka pre malé fľaše
- 22 Odkladacia priehradka pre veľké fľaše
- 23 Osvetlenie (LED)
- 24* Odkladanie fliaš
- 25 Studená priehradka
- 26 Nádoba na zeleninu s regulátorom vlhkosti
- 27* Zásobník zmrazených potravín

Ovládacie prvky

Obrázok 4

- 1 **Indikácia teploty chladiaceho priestoru**
Číslice zodpovedajú nastavenej teplote chladiaceho priestoru v °C.
- 2 **Indikátor super cooling**
Zvýrazní sa, ak je v pevádzke superchladenie.
- 3 **Zobrazenie teploty mraziaceho priestoru**
Číslice zodpovedajú nastavenej teplote mraziaceho priestoru v °C.
- 4 **Indikátor super freezing**
Zvýrazní sa, ak je v pevádzke superzmrazovanie.
- 5 **Indikátor vacation**
Zvýrazní sa, ak je zapnutý dovolenkový režim.
- 6 **Indikátor fresh**
Zvýrazní sa, ak je zapnutý režim Čerstvé.
- 7 **Indikácia eco mode**
Zvýrazní sa, ak je zapnutý režim eco.
- 8 **Tlačidlo mode**
Pre voľbu špeciálnych funkcií.
- 9 **Tlačidlo Super**
Slúži na zapnutie funkcií super cooling (chladiaci priestor) a super freezing (mraziaci priestor).
- 10 **Nastavovacie tlačidlá +/-**
Tlačidlá slúžia na nastavenie teplôt v chladiacom a mraziacom priestore.
- 11 **Tlačidlo lock**
Slúži na zapnutie funkcie lock.
- 12 **°C Tlačidlo na voľbu miestnosti a alarm off**
Slúži na výber miestnosti. Je to potrebné pre zmenu teploty alebo pre zapnutie určitých špeciálnych funkcií.
Slúži na vypnutie larmu.
- 13 **Funkcia blokovania tlačidiel Lock**
Ak je zapnutá táto funkcia, nie sú možné žiadne nastavenia pomocou ovládacích prvkov.
- 14 **Indikátor alarm off**
Zvýrazní sa, ak je teplota vo vnútri prístroja príliš vysoká.
- 15 **Ukazovateľ alarm**
Zvýrazní sa, ak je teplota vnútri mraziaceho priestoru príliš vysoká, alebo keď sú dvere mraziaceho priestoru otvorené príliš dlho.
- 16 **Indikátor freeze**
Zvýrazní sa, ak je zvolený mraziaci priestor.
- 17 **Indikácia „alarm“**
Zaznie, keď sú dvere chladiaceho priestoru otvorené príliš dlho.
- 18 **Indikátor cool**
Zvýrazní sa, ak je zvolený chladiaci priestor.

Zapnutie spotrebiča

1. Najskôr zastrčte sieťovú zástrčku do prípojky na zadnej strane spotrebiča. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka úplne zastrčená.
2. Potom zastrčte druhý koniec kábla do sieťovej zásuvky.

Spotrebič je teraz zapnutý a zaznie varovný signál.

Na vypnutie varovného signálu stlačte tlačidlo °C .

Indikátor alarm zhasne, keď spotrebič dosiahne nastavenú teplotu.

Prednastavené teploty sa dosiahnu po niekoľkých hodinách. Predtým nedávajte do spotrebiča žiadne potraviny.

Z výroby sú odporúčané nasledujúce teploty:

- Mraziaci priestor: -18 °C
- Chladiaci priestor: +4 °C

Upozornenia pre prevádzku

- Po zapnutí môže trvať niekoľko hodín kým sa dosiahnu nastavené teploty.
- Vďaka plne automatickému No Frost systému zostane mraziaci priestor bez ľadu. Odmrazovanie preto už nie je potrebné.
- Ak sa nedajú dvere okamžite po zatvorení znovu otvoriť, počkajte chvíľu, až dôjde k vyrovnaní vzniknutého podtlaku.
- Čelné strany a bočné steny krytu sú čiastočne mierne vyhrievané. Zabráňuje to tvorbe kondenzovanej vody.

Nastavenie teploty

Obrázok 4

Chladiaci priestor

Teplota je nastaviteľná od +2 °C do +8 °C.

1. Pomocou tlačidla °C zvolte chladiaci priestor.
2. Stláčajte tlačidlá +/- tak často, pokiaľ sa nezobrazí požadovaná teplota.

Chúlostivé potraviny by nemali byť skladované pri teplote vyššej ako +4 °C.

Mraziaci priestor

Teplota je nastaviteľná od -16 °C do -24 °C.

1. Pomocou tlačidla °C zvolte mraziaci priestor.
2. Stláčajte tlačidlá +/- tak často, pokiaľ sa nezobrazí požadovaná teplota.

Špeciálne funkcie

Obrázok 4

Režim Čerstvé

S režimom Čerstvé zostanú potraviny ešte dlhšiu dobu trvanlivé.

Zapnutie:

Stláčajte opakovane tlačidlo mode, kým sa neobjaví indikátor fresh.

Spotrebič automaticky nastaví nasledujúce teploty:

- Chladiaci priestor: +2 °C
- Mraziaci priestor: zostane nezmenený

Vypnutie:

Stláčajte opakovane tlačidlo mode, kým nezhasne indikátor fresh.

Režim Eco

Pomocou režimu Eco prepnete spotrebič do úspornej prevádzky.

Zapnutie:

Stláčajte opakovane tlačidlo mode, kým sa neobjaví indikátor „eco mode“.

Spotrebič automaticky nastaví nasledujúce teploty:

- Chladiaci priestor: +8 °C
- Mraziaci priestor: -16 °C

Vypnutie:

Stláčajte opakovane tlačidlo mode, kým nezhasne indikátor „eco mode“.

Režim Dovolenska

Pri dlhšej neprítomnosti môžete prepnúť spotrebič do úsporného Dovolenského režimu.

Pri zapnutí Dovolenského režimu sa vypne automatické superzmrazovanie.

Teplota v chladiacom priestore sa automaticky prestaví na +14 °C.

Počas tejto doby neukládejte do chladiaceho priestoru nijaké potraviny.

Zapnutie:

Stláčajte opakovane tlačidlo mode, kým sa neobjaví indikátor vacation.

Spotrebič automaticky nastaví nasledujúce teploty:

- Chladiaci priestor: +14 °C
- Mraziaci priestor: zostane nezmenený

Vypnutie:

Stláčajte opakovane tlačidlo mode, kým nezhasne indikátor vacation.

Funkcia blokovania tlačidiel Lock

Na zapnutie a vypnutie blokovania tlačidiel stlačte tlačidlo lock po dobu 5 sekúnd.

Pri zapnutej funkcii sa zvýrazní indikátor lock.

Ovládací panel je teraz chránený pred neúmyselnou obsluhou.

Výnimka blokovania tlačidiel:

Na vypnutie blokovania tlačidiel a pri varovnom signále je možné stlačiť tlačidlo lock .

Funkcia alarmu

Alarm sa môže spustiť v nasledujúcich prípadoch.

Alarm dverí

Keď sú príslušné dvere príliš dlho otvorené, zapne sa alarm dverí a na ukazovateli teploty chladiaceho priestoru 1 alebo mraziaceho priestoru 3 sa zobrazí alarm. Po zatvorení príslušných dverí sa alarm dverí opäť vypne.

Teplotný alarm

Teplotný alarm sa zapne vtedy, ak je v spotrebiči príliš vysoká teplota, a tým sú ohrozené potraviny. Zaznie intervalový tón a v indikácii teploty mraziaceho priestoru 3 sa zobrazí alarm.

Teplotný alarm sa môže vyskytnúť v týchto situáciách:

- Uvedenie spotrebiča do prevádzky
Neukladajte potraviny, dokým spotrebič nedosiahne nastavenú teplotu.
- Ukladanie veľkého množstva čerstvých potravín
Pred uložením veľkého množstva čerstvých potravín zapnite superzmrazovanie. Zabráňte kontaktu medzi čerstvými a už zmrazenými potravinami.
- Dvere spotrebiča sú otvorené veľmi dlho
Skontrolujte, či sa jedlo neroztopilo alebo nerozmrazilo. Roztopené alebo rozmrazené potraviny nikdy znovu nezmrazujte.
- druhé chladiace zariadenie (montáž Side-by-Side) alebo iný zdroj tepla zariadenie ohrieva
Zavolajte na zákaznícku podporu a opýtajte sa na možnosti izolácie zariadenia.

Upozornenie

Rozmrazené alebo čiastočne rozmrazené potraviny už nezmrazujte. Až po spracovaní na hotový pokrm (varený alebo pečený) je možné potravinu opäť zmraziť.

Maximálnu dobu skladovania už plne nevyužívajte.

Indikácia teploty zobrazuje po dobu 5 sekúnd najvyššiu teplotu, ktorá bola v mraziacom priestore dosiahnutá. Potom sa opäť zobrazí nastavená teplota.

Vypnutie alarmu

Na vypnutie varovného signálu stlačte tlačidlo °C .

Home Connect

Tento spotrebič je vhodný pre Wi-Fi a je ho možné diaľkovo ovládať cez mobilné zariadenie.

Upozornenie

Wi-Fi je registrovaná ochranná známka obchodnej organizácie Wi-Fi Alliance.

V nasledujúcich prípadoch funguje spotrebič ako chladiace zariadenie bez pripojenia k sieti a je ho možné naďalej ovládať prostredníctvom manuálnych ovládacích prvkov:

- Spotrebič nie je pripojený k domácej sieti.
- V krajine inštalácie spotrebiča nie je dostupná služba pripojenia k domácej sieti Home Connect. Prehľad krajín, v ktorých je dostupná služba pripojenia k domácej sieti Home Connect, je uvedený na stránke www.home-connect.com.

Upozornenia

- Rešpektujte bezpečnostné pokyny tohto návodu na obsluhu a zabezpečte, aby sa tieto dodržiavali aj vtedy, keď spotrebič obsluhujete cez aplikáciu Home Connect a pritom nie ste doma.
Dodržujte taktiež pokyny v aplikácii Home Connect.
- Ovládanie na spotrebiči má vždy prednosť. Teraz nie je možné ovládanie prostredníctvom aplikácie Home Connect.

Nastavenie Home Connect

Upozornenia

- Rešpektujte prílohu aplikácie Home Connect, ktorá je k dispozícii na stiahnutie v časti www.siemens-home.bsh-group.com s návodmi. Na tento účel zadajte do vyhľadávacieho poľa E-číslo spotrebiča.
- Po spustení spotrebiča počkajte minimálne dve minúty, kým sa dokončí interná inicializácia spotrebiča. Až potom nastavte aplikáciu Home Connect.
- Aby bolo možné vykonať nastavenia cez Home Connect, musí byť na vašom mobilnom koncovom zariadení inštalovaná aplikácia Home Connect. Zohľadnite pritom dodané podklady od spoločnosti Home Connect. Na uskutočnenie nastavení postupujte podľa krokov zadaných aplikáciou.
- Ak sa prístroj nebude dlhší čas obsluhovať, menu Home Connect sa automaticky zatvorí. Pokyny na otvorenie menu Home Connect nájdete na začiatku príslušnej kapitoly.

Automatické spojenie s domovým sieťovým zariadením (WLAN)

Keď je k dispozícii WLAN smerovač s funkciou WPS, môžete chladiače zariadenie automaticky spojiť s domovým sieťovým zariadením.

1. Stlačte súčasne tlačidlo super a tlačidlo lock, aby ste otvorili menu Home Connect.

Indikátor ukazuje **Cn**.

Upozornenie

Stlačte presne naraz obidve tlačidlá. Ovládanie tlačidiel sa zablokuje, ak bude dlhší čas stlačené iba tlačidlo lock. Stláčajte znova dlho tlačidlo lock dovtedy, kým sa neodstráni blokovanie.

2. Stláčajte tlačidlo °C tak často, kým sa nezobrazia indikátory **AC** a **oF**.

3. Stlačte tlačidlo +.

Spotrebič je pripravený na automatické spojenie.

Indikátor ukáže na 2 minúty animáciu.

V tomto časovom období vykonajte nasledovné kroky.

4. Aktivujte funkciu WPS na smerovači domového sieťového zariadenia (napr. tlačidlom WPS/WLAN, informácie k tomu sa nachádzajú v podkladoch k smerovaču).

- Pri úspešnom spojení bliká **on** v indikátore teploty chladiačeho boxu.

Teraz môžete chladiače zariadenie spojiť s aplikáciou.

- Keď ukazuje indikátor **oF**, nebolo možné vytvoriť žiadne spojenie.

Skontrolujte, či sa chladiače zariadenie nachádza v rámci dosahu domácej siete (WLAN).

Proces zopakujte alebo vykonajte spojenie manuálne.

Manuálne spojenie s domovým sieťovým zariadením (WLAN)

Ak existujúci smerovač WLAN nedisponuje žiadnou funkciou WPS, resp. táto nie je známa, môžete chladiače zariadenie spojiť s domovým sieťovým zariadením manuálne.

1. Stlačte súčasne tlačidlo super a tlačidlo lock, aby ste otvorili menu Home Connect.

Indikátor ukazuje **Cn**.

Upozornenie

Stlačte presne naraz obidve tlačidlá.

Ovládanie tlačidiel sa zablokuje, ak bude dlhší čas stlačené iba tlačidlo lock. Stláčajte znova dlho tlačidlo lock dovtedy, kým sa neodstráni blokovanie.

2. Stláčajte tlačidlo °C tak často, kým sa nezobrazia indikátory **SA** a **oF**.

3. Stlačte tlačidlo +.

Spotrebič je pripravený na manuálne spojenie.

Indikátor ukáže na 5 minút animáciu.

V tomto časovom období vykonajte nasledovné kroky.

4. Chladiace zariadenie teraz vytvorilo vlastné sieťové zariadenie WLAN s názvom sieťového zariadenia **HomeConnect**.

Na túto sieť môžete mať prístup pomocou mobilného koncového zariadenia.

5. V nastavovacej ponuke mobilného koncového zariadenia otvorte a navoľte nastavenia WLAN.

6. Mobilné koncové zariadenie spojte so sieťovým zariadením WLAN **HomeConnect**.

Heslo: **HomeConnect**

Nadviazanie spojenia môže trvať až 60 sekúnd.

7. Po úspešnom spojení otvorte aplikáciu Home Connect na mobilnom koncovom zariadení.

Aplikácia hľadá chladiace zariadenie.

8. Hneď ako bude chladiace zariadenie nájdené, zadajte názov siete (SSID) a heslo (Key) vlastného domového sieťového zariadenia (WLAN) do zodpovedajúcich polí.

9. Potvrďte ikonou **Preniesť na domáce spotrebiče**.

- Pri úspešnom spojení bliká **on** v indikátore teploty chladiaceho boxu. Teraz môžete chladiace zariadenie spojiť s aplikáciou.

- Keď ukazuje indikátor **oF**, nebolo možné vytvoriť žiadne spojenie.

Zadajte znova heslo a dávajte pozor na správny spôsob písania.

Skontrolujte, či sa chladiace zariadenie nachádza v rámci dosahu domácej siete (WLAN).

Postup zopakujte.

Spojenie chladiaceho zariadenia s aplikáciou Home Connect

Keď je nadviazané spojenie medzi chladiacim zariadením a domovým sieťovým zariadením, môžete chladiace zariadenie spojiť s aplikáciou.

1. Stlačte súčasne tlačidlo super a tlačidlo lock , aby ste otvorili menu Home Connect.
Indikátor ukazuje **Cn**.

Upozornenie

Stlačte presne naraz obidve tlačidlá. Ovládanie tlačidiel sa zablokuje, ak bude dlhší čas stlačené iba tlačidlo lock . Stláčajte znova tlačidlo lock dovedy, kým sa neodstráni blokovanie.

2. Stláčajte tlačidlo °C tak často, kým sa nezobrazia indikátory **PA** (Pairing = spojené s aplikáciou) a **oF**.
3. Stlačte tlačidlo +, aby sa spotrebič spojil s aplikáciou.
Indikátor ukáže animáciu.
Hneď ako je chladiace zariadenie spojené s aplikáciou, ukáže indikátor **on**.

4. Otvorte aplikáciu a počkajte, kým sa nezobrazí chladiace zariadenie. Pomocou **Pridať** potvrdíte prepojenie aplikácie a chladiaceho zariadenia.

Ak sa chladiace zariadenie nezobrazí automaticky, kliknite v aplikácii na položku **Pridať zariadenie** a postupujte podľa pokynov. Len čo sa chladiace zariadenie zobrazí, pridajte ho položkou **+**.

5. Dodržiavajte pokyny aplikácie, kým nebude proces ukončený.

■ Indikátory ukazujú **PA** a **on**.

Chladiace zariadenie bolo úspešne spojené s aplikáciou.

■ Keď sa spojenie nepodarí, skontrolujte, či je mobilné koncové zariadenie spojené s domácou sieťou (WLAN).

Následne chladiace zariadenie spojte znova s aplikáciou.

■ Keď ukazuje indikátor **Er** Home Connect, vynulujte nastavenia a vykonajte nastavenie nanovo od začiatku.

Skontrolujte silu signálu

Ak nadviazanie spojenia nefunguje, mali by ste skontrolovať silu signálu.

1. Stlačte súčasne tlačidlo **super** a tlačidlo **lock**, aby ste otvorili menu Home Connect.

Indikátor ukazuje **Cn**.

Upozornenie

Stlačte presne naraz obidve tlačidlá. Ovládanie tlačidiel sa zablokuje, ak bude dlhší čas stlačené iba tlačidlo **lock**. Stláčajte znova dlho tlačidlo **lock** dovtedy, kým sa neodstráni blokovanie.

2. Stláčajte tlačidlo **°C** tak často, kým sa neukáže indikátor **SI**. Na druhom indikátore sa objaví hodnota medzi 0 (žiadny príjem) a 3 (plný príjem).

Upozornenie

Sila signálu by mala byť minimálne 2. Ak je sila signálu príliš nízka, môže sa spojenie prerušiť. Postavte smerovač a chladiace zariadenie bližšie spolu, uistite sa, že spojenie nie je rušené tieniacimi stenami alebo inštalujte zosilňovač, aby ste zosilnili signál.

Aktivovanie kamier

Pomocou tejto funkcie môžete cez aplikáciu kedykoľvek skontrolovať, čo sa nachádza v chladiacom zariadení. Pri každom zatvorení dverí chladiaceho priečinku zhotovia kamery fotografiu chladiaceho priečinku a dverí chladiaceho priečinku.

Upozornenie

Kamery zhotovujú fotografiu len v tomto čase. Chránia tým vaše súkromie.

Keď je chladiace zariadenie pripojené k domácej sieti (WLAN) a aplikácii Home Connect App, môžete aktivovať kamery:

1. Stlačte súčasne tlačidlo **super** a tlačidlo **lock**, aby ste otvorili menu Home Connect.

Indikátor ukazuje **Cn**.

Upozornenie

Stlačte presne naraz obidve tlačidlá. Ovládanie tlačidiel sa zablokuje, ak bude dlhší čas stlačené iba tlačidlo **lock**. Stláčajte znova tlačidlo **lock** dovtedy, kým sa neodstráni blokovanie.

2. Stláčajte tlačidlo **°C** tak často, kým sa nezobrazia indikátory **CA** a **oF**.

3. Na aktiváciu kamier stlačte tlačidlo **+**.

Indikátor zobrazuje **on**, kamery sú aktivované.

Upozornenie

Keď sú kamery aktívované a aplikácia často dopytuje obsah chladiaceho zariadenia, dochádza k zvýšenému prenosu údajov.

Upozornenie

Nahrávanie fotiek môže trvať až tri minúty.

Upozornenie

Rôzne externé faktory v domácej sieti a v internete spôsobujú problémy pri prenose a zamietnutie obrázkov. Nemá to žiadny vplyv na zásadné funkcie spotrebiča.

Deaktivovanie kamier:

1. Stlačte súčasne tlačidlo super a tlačidlo lock , aby ste otvorili menu Home Connect.

Indikátor ukazuje **Cn**.

Upozornenie

Stlačte presne naraz obidve tlačidlá. Ovládanie tlačidiel sa zablokuje, ak bude dlhší čas stlačené iba tlačidlo lock . Stláčajte znova tlačidlo lock dovedy, kým sa neodstráni blokovanie.

2. Stláčajte tlačidlo °C tak často, kým sa nezobrazia indikátory **CA** a **on**.
3. Na deaktiváciu kamier stlačte tlačidlo -.

Indikátor zobrazuje **oF**, kamery sú deaktivované.

Vynulovanie nastavení Home Connect

Keď obnovenie spojenia nefunguje alebo chcete prihlásiť zariadenie v inom domácom sieťovom zariadení (WLAN), môžete nastavenia Home Connect vynulovať:

1. Stlačte súčasne tlačidlo super a tlačidlo lock , aby ste otvorili menu Home Connect.

Indikátor ukazuje **Cn**.

Upozornenie

Stlačte presne naraz obidve tlačidlá. Ovládanie tlačidiel sa zablokuje, ak bude dlhší čas stlačené iba tlačidlo lock . Stláčajte znova dlho tlačidlo lock dovedy, kým sa neodstráni blokovanie.

2. Stláčajte tlačidlo °C tak často, kým sa nezobrazia indikátory **rE** a **oF**.
3. Stlačte tlačidlo +.

- Indikátor ukáže krátku animáciu a následne znova **oF**.

Nastavenia Home Connect sú vynulované.


- V prípade, že ukazuje indikátor **Er**, spustíte znova vynulovanie alebo zavolajte zákaznický servis.

Prístup k zákazníkemu servisu

Po nadviazaní kontaktu so zákazníckym servisom môže zákaznický servis s vaším súhlasom získať prístup k vášmu spotrebiču a zistiť jeho stav. Spotrebič musí byť pritom pripojený k domácej sieti.

Ďalšie informácie o prístupe k zákazníkemu servisu a dostupnosti vo vašej krajine nájdete na webovej stránke www.home-connect.com v časti Pomoc a podpora.

1. Zavolajte zákaznický servis.
2. Potvrďte prístup k zákazníkemu servisu v aplikácii.

Keď má zákaznický servis prístup k vášmu spotrebiču, na ovládacom paneli sa zobrazí symbol .

3. Keď zákazníkky servis získa potrebné informácie, ukončí svoj prístup.

Upozornenie

Diagnostiku na diaľku môžete predčasne ukončiť vypnutím prístupu k zákazníkemu servisu v aplikácii Home Connect.

Upozornenie k ochrane údajov

Prvým pripojením vášho chladiaceho zariadenia Home Connect na sieť WLAN s prístupom na internet sprostredkuje váš spotrebič serveru Home Connect nasledovné kategórie údajov (prvá registrácia):

- Jednoznačné rozpoznanie spotrebiča (pozostávajúce z kľúčov spotrebiča, ako aj adresy MAC zabudovaného Wi-Fi komunikačného modulu).
- Bezpečnostný certifikát komunikačného modulu Wi-Fi (na informačno-technické zabezpečenie spojenia).
- Aktuálna verzia softvéru a hardvéru vášho domáceho zariadenia.
- Stav prípadného predchádzajúceho vynulovania na výrobné nastavenia.

Táto prvá registrácia pripraví používanie funkcií Home Connect a je potrebná až vtedy, keď budete chcieť Home Connect po prvý krát použiť.

Upozornenie

Berte do úvahy, že funkcie Home Connect je možné použiť iba v spojení s aplikáciou Home Connect. Informácie k ochrane údajov si môžete prezrieť v aplikácii Home Connect.

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť BSH Hausgeräte GmbH týmto vyhlasuje, že spotrebič s funkciou Home Connect spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia smernice 2014/53/EÚ.

Podrobné vyhlásenie o zhode RED nájdete na internetovej adrese www.siemens-home.bsh-group.com na produktovej stránke spotrebiča pri dodatočných dokumentoch.



2,4 GHz 100 mW max.
pásmo:

Užitočný obsah

Údaje o užitočnom obsahu nájdete na typovom štítku vo Vašom spotrebiči. Obrázok **13**

Úplne využitie mraziaceho objemu

Na uloženie maximálneho množstva zmrazených potravín je možné vybrať všetky zásobníky. Potraviny je potom možné ukladať na seba priamo na odkladaciu plochu a na dno mraziaceho priestoru.

Upozornenie

Zabráňte kontaktu medzi potravinami a zadnou stenou. V opačnom prípade sa obmedzí cirkulácia vzduchu.

Potraviny alebo obaly môžu pevne prmrznúť na zadnú stenu.

Vybranie dielov vybavenia

Vysuňte zásobník zmrazených potravín až na doraz, vpredu ho nadvihnite a vyberte. Obrázok **10**

Chladiaci priestor

Chladiaci priestor je ideálnym miestom pre uloženie mäsa, údenín, rýb, mliečnych výrobkov, vajec, hotových pokrmov a pečiva.

Dodržiavajte pri uložení

- Ukladajte čerstvé, nepoškodené potraviny. Zostane tak dlhšie zachovaná kvalita a čerstvosť.
- U hotových výrobkov a plneného tovaru dbajte na dátum minimálnej trvanlivosti alebo dátum spotreby uvedený výrobcom.
- Aby sa zachovala aróma, farba a čerstvosť, usporiadajte potraviny dobre zabalené alebo zakryté. Tým sa zabráni prenosu chutí a zafarbeniu dielov z umelej hmoty v chladiacom priestore.
- Teplé pokrmy a nápoje nechajte najskôr vychladnúť, až potom ich uložte do spotrebiča.

Upozornenie

Nezahradzujte potravinami výstupné otvory vzduchu v chladiacom priestore, aby ste nezhoršovali cirkuláciu vzduchu. Potraviny, ktoré budú uložené v bezprostrednej blízkosti výstupných otvorov vzduchu, môžu vplyvom unikajúceho studeného vzduchu zmrznúť.

Dbajte na zóny chladu v chladiacom priestore

Vplyvom cirkulácie vzduchu vznikajú v chladiacom priestore rôzne chladné zóny:

- Najchladnejšie zóny sú pred výstupnými otvormi vzduchu a v zásuvke na uskladnenie v chlade, obrázok **1**/25.

Upozornenie

V najchladnejších zónach skladujte chýlostivé potraviny (napr. ryby, údeniny, mäso).

- Najteplejšia zóna je vo dverách úplne hore.

Upozornenie

V najteplejšej zóne skladujte napr. tvrdé syry a maslo. Tvrdý syr tak môže ďalej rozvinúť svoju arómu, maslo zostane roztierateľné.

Nádoba na zeleninu s regulátorom vlhkosti

Obrázok **7**

Na vytvorenie optimálnej klímy na skladovanie ovocia a zeleniny môžete v nádobe na zeleninu regulovať vlhkosť vzduchu:

- prevažne pri zelenine, ako aj pri zmiešanom alebo malom naplnení – vyššia vlhkosť vzduchu
- prevažne pri ovocí, ako aj pri veľkom naplnení – nižšia vlhkosť vzduchu

Upozornenia

- Ovocie, ktoré je chýlostivé na chlad (napr. ananás, banány, papája a citrusové plody) a zelenina (napr. baklažán jedlý, uhorky, cukety, papriky, paradajky a zemiaky) by sa pre optimálne udržanie kvality a arómy mali uložiť mimo chladničku, pri teplote cca +8 °C až +12 °C.
- Podľa uloženého množstva a uloženého tovaru sa v nádobe na zeleninu môže tvoriť skondenzovaná voda. Odstráňte skondenzovanú vodu suchou handričkou a prispôsobte vlhkosť vzduchu v nádobe na zeleninu pomocou regulátora vlhkosti.

Studená priehradka

Obrázok 8

V studenej priehradke sú nižšie teploty ako v chladiacom priestore. Môžu tam byť taktiež teploty nižšie ako 0 °C.

Ideálne na uloženie rýb, mäsa a údenín. Nie je vhodná pre šaláty a zeleninu a tovar chýlostivý na chlad.

Teplotu v zásuvkách na uskladnenie v chlade môžete pomocou vetracieho otvoru meniť. Na zníženie teploty posuňte regulátor teploty smerom nahor. Na zvýšenie teploty posuňte regulátor teploty smerom nadol. Obrázok 6

Kamera

Obrázok 1/20

Kamery pri každom zatvorení dverí urobia fotografiu vnútorného priestoru a priehradiek vo dverách. Pomocou aplikácie Home Connect si môžete prezrieť fotografie prostredníctvom mobilného koncového zariadenia.

Upozornenie

Zahmlené obrázky sú znakom toho, že boli dvere zatvorené príliš rýchlo. Na zaručenie dostatočnej kvality obrazu zatvárajte dvere pomaly. Zahmlené obrázky môžu byť spôsobené aj poškodením fólie proti oroseniu.

Výmena fólie proti oroseniu

1. Odstráňte poškodenú fóliu proti oroseniu.
2. Odlúpnite novú fóliu proti oroseniu z podkladového papiera.

Upozornenie

Nikdy sa nedotýkajte lepiacej strany. Ovplyvní sa tým kvalita fotografií. Držte fóliu proti oroseniu opatrne za okraj.

3. Fóliu proti oroseniu nalepte do stredu šošovky kamery.
4. Odlúpnite vonkajšiu ochrannú fóliu na fólii proti oroseniu.

Superchladenie

Superchladenie zníži teplotu v chladiacom priestore na najnižší možný stupeň na dobu približne 6 hodín. Potom sa znova automaticky obnoví teplota nastavená pred superchladením.

Superchladenie zapnite napr.

- Pred vložením väčšieho množstva potravín.
- Pre rýchle chladenie nápojov.

Zapnutie a vypnutie

Obrázok **4**

1. Pomocou tlačidla °C si vyberte chladiaci priestor.

2. Stlačte tlačidlo Super.

Indikátor super cooling svieti.

Super-chladenie nemusíte vypínať. Po 6 hodinách sa automaticky prepne na predtým nastavenú teplotu.

Upozornenie

Ak je zapnuté superchladenie, môže dochádzať k zvýšeným prevádzkovým hlukom.

Mraziaci priestor

Mraziaci priestor používajte

- Na skladovanie hlboko zmrazených potravín.
- Na výrobu ľadových kociek.
- Na zmrazovanie potravín.

Upozornenie

Dbajte na to, aby boli dvere mraziaci priestor vždy zatvorené! Pri otvorených dverách sa zmrazené potraviny rozmrazujú. Mraziaci priestor sa výrazne zaťažuje. Okrem toho: dochádza k plytvaniu energie v dôsledku vysokej spotreby elektrického prúdu!

Mraziaca kapacita

Údaje o mraziacej kapacite nájdete na typovom štítku. Obrázok **13**

Predpoklady pre mraziacu kapacitu

- 24 hodín pred vložením čerstvých potravín zapnite superzmrazovanie (pozri kapitolu Superzmrazovanie).
- Väčšie množstvá potravín zmrazujte prednostne v najspodnejšej priehradke. Tam budú zmrazené obzvlášť rýchlo a tým taktiež šetrne.

Zmrazovanie a skladovanie potravín

Nákup hlboko zmrazených potravín

- Obal nesmie byť poškodený.
- Dodržujte dátum spotreby.
- Teplota v mraziacom pulte v predajni musí byť -18 °C alebo nižšia.
- Zmrazené potraviny prenášajte podľa možnosti v chladiacej taške a rýchlo ich doma uložte do mraziaceho priestoru.

Pri usporiadaní dodržujte

- Väčšie množstvá potravín zmrazujte prednostne v najspodnejšom zásobníku zmrazených potravín. Tam budú zmrazené obzvlášť rýchlo a tým taktiež šetrne.
- Rozložte potraviny celoplošne do priehradiek, resp. do zásobníkov zmrazených potravín.

Upozornenie

Už zmrazené potraviny sa nesmú dostať do kontaktu s čerstvo zmrazovanými potravinami. V prípade potreby zmrazené potraviny v zásobníkoch zmrazených potravín preukladajte.

- Zasuňte zásobník zmrazených potravín až na doraz, aby ste v zariadení zaistili cirkuláciu vzduchu.

Vložte menšie množstvo potravín

V odseku Automatické superzmrazovanie nájdete návod na zamrazenie menších množstiev potravín tak, aby zamrazenie prebehlo čo najrýchlejšie.

Zmrazovanie čerstvých potravín

Na zmrazovanie používajte len čerstvé a bezchybné potraviny.

Aby sa zachovala nutričná hodnota, aróma a farba, maľa by sa zelenina pred zmrazením blanžirovať. Blanžirovanie baklažánov, paprík, cukiet a špargle nie je potrebné.

V kníhkupectve dostanete literatúru o zmrazovaní a blanžirovaní.

Upozornenie

Zmrazované potraviny by sa nemali dostať do kontaktu s potravinami, ktoré sú už zmrazené.

- Na zmrazovanie sú vhodné: Pekárenské výrobky, ryby a plody mora, mäso, divočina, hydina, zelenina, ovocie, bylinky, vajcia bez škrupín, mliečne výrobky ako sú syry, maslo a tvaroh, hotové pokrmy a zvyšky pokrmov ako sú polievky, jedlá z jedného hrnca, tepelne upravené mäso a ryby, zemiakové pokrmy, nákypy a sladké jedlá.
- Na zmrazovanie sú nevhodné: Druhy zeleniny, ktoré sa zvyčajne konzumujú syrové, ako sú listové šaláty alebo reďkovky, vajcia v škrupine, hrozno, celé jablká, hrušky a broskyne, natvrdo uvarené vajcia, jogurt, kyslé mlieko, kyslá smotana, creme fraiche a majonéza.

Zabalenie zmrazených potravín

Potraviny zabaľte tak, aby k nim nemal prístup vzduch, aby nestratili chuť alebo nevyschli.

1. Potraviny vložte do obalu.
2. Vytlačte vzduch.
3. Obal tesne uzatvorte.
4. Poznačte si na obal obsah a dátum zmrazenia.

Ako obaly sú vhodné:

Fólie z umelej hmoty, hadicové fólie z polyetylénu, hliníkové fólie, dózy na zmrazovanie.

Tieto druhy obalov dostanete v odborných predajniach.

Ako obaly nie sú vhodné:

Baliaci papier, pergamenový papier, celofán, vrecká na odpad a použité nákupné tašky.

Na uzatváranie obalov sú vhodné:

Gumové krúžky, svorky z umelej hmoty, nite na viazanie, chladu odolné lepiace pásky a pod.

Vrecká a hadicové fólie z polyetylénu možno zvärať zväračkou fólií.

Trvanlivosť zmrazených potravín

Trvanlivosť je závislá od druhu potravín.

Pri teplote -18 °C:

- Ryby, údeniny, hotové pokrmy, pečivo: až 6 mesiacov
- Syry, hydina, mäso: až 8 mesiacov
- Zelenina, ovocie: až 12 mesiacov

Superzmrazovanie

Potraviny by mali byť, ak je to možné, rýchlo zmrazené až na jadro, aby zostali zachované vitamíny, výživné hodnoty, vzhľad a chuť.

Zariadenie pracuje po zapnutí super zmrazovania nepretržite. Teploty v mraziacom priestore sú zreteľne nižšie ako počas normálnej prevádzky.

Zapnutie superzmrazovania

Super zmrazovanie používajte rôzne v závislosti od množstva potravín, ktoré sa má zamraziť.

Upozornenie

Ak je zapnuté superzmrazovanie, môže dochádzať ku zvýšenému prevádzkovému hluku.

Automatické superzmrazovanie

Menšie množstvá potravín sa zamrazia rýchlejšie, ak budete postupovať nasledovne:

- v najspodnejšom zásobníku zmrazených potravín
- vľavo

Automatické superzmrazovanie sa automaticky zapne pri zamrazovaní teplých potravín.

Manuálne superzmrazovanie

Obrázok **4**

Väčšie množstvá potravín zamrazujte podľa možnosti v najspodnejšom priečinku. Tam budú zmrazené obzvlášť rýchlo a tým taktiež šetrne.

Niekoľko hodín pred zamrazovaním čerstvých potravín zapnite superzmrazovanie, aby ste zabránili nežiaducemu nárastu teploty.

Ak sa má využiť mraziaca kapacita podľa typového štítku, je potrebné 24 hodín pred vložením čerstvých potravín zapnúť superzmrazovanie.

1. Tlačidlom °C navoľte oblasť mraziaceho priestoru.
2. Stlačte tlačidlo super.
Ukazovateľ super freezing svieti.

Vypnutie superzmrazovania

Obrázok **4**

1. Tlačidlom °C navoľte oblasť mraziaceho priestoru.
2. Stlačte tlačidlo super.
Ukazovateľ super freezing zhasne.
Superzmrazovanie je vypnuté.

Po ukončení automatického superzmrazovania sa spotrebič automaticky prepne do normálneho režimu.

- Pri automatickom superzmrazovaní: hneď ako je menšie množstvo potravín zamrazené.
- Pri manuálnom superzmrazovaní: po cca. 2 ½ dňoch.

Rozmrazovanie zmrazených potravín

Podľa spôsobu a účelu použitia je možné voľiť medzi nasledujúcimi možnosťami:

- pri izbovej teplote
- v chladničke
- v elektrickej rúre na pečenie, s ventilátorom/bez ventilátora horúceho vzduchu
- v mikrovlnnej rúre



Pozor

Rozmrazené alebo čiastočne rozmrazené potraviny už nezmrazujte. Až po spracovaní na hotový pokrm (varený alebo pečený) je možné potravinu opäť zmraziť.

Maximálnu dobu skladovania zmrazených potravín už plne nevyužívajte.

Vybavenie

Odkladacie plochy a priehradky

Odkladacie plochy vnútorného priestoru a priehradky vo dverách môžete podľa potreby meniť: odkladaciu plochu povytiahnite dopredu, spustíte ju a vyklopte na stranu. Priehradky nadvihnite a vyberte.

Zvláštnne vybavenie

(nie je pri všetkých modeloch)

Priehradka na maslo a syry

Ľahkým stlačením uprostred klapky priehradky na maslo sa priehradka na maslo otvorí.

Na čistenie priehradku dole nadvihnite a vyberte.

Odkladacia plocha na fľaše

Obrázok **5**

Na odkladaciu plochu na fľaše je možné bezpečne uložiť fľaše.

Miska na ľad

Obrázok **12**

1. Misku na ľad naplňte do $\frac{3}{4}$ pitnou vodou a postavte ju do mraziaceho priestoru.
2. Primrznutú misku na ľad uvoľňujte len pomocou tupého predmetu (rukoväť lyžičky).
3. Na uvoľnenie ľadových kociek podržte misku na ľad krátko pod tečúcou vodou alebo ľad uvoľníte ľahkým skrútením misky.

Kalendár zmrazovania

Obrázok **11**

Aby sa zabránilo zníženiu kvality zmrazených potravín, neprekračujte dobu skladovania. Čísla pri symboloch označujú prípustnú dobu skladovania v mesiacoch pre zmrazené potraviny. U hlboko zmrazených potravín, bežne dostupných v obchodoch, dodržujte dátum výroby alebo dátum spotreby.

Chladiaci akumulátor

Chladiaci akumulátor je možné vybrať na prechodné udržiavanie chladu potravín napr. v chladiacej taške.

Pri výpadku elektrického prúdu alebo pri poruche predlžuje chladiaci akumulátor ohrev uložených zmrazených potravín.

Nálepka „OK“

(nie je pri všetkých modeloch)

Pomocou nálepky „OK“ môžete skontrolovať, či je v chladiacom boxe dosiahnutá odporúčaná bezpečná teplota pre potraviny +4 °C alebo nižšia. Ak sa na nálepke nezobrazí „OK“, postupne znižujte teplotu.

Upozornenie

Po uvedení spotrebiča do prevádzky môže trvať až 12 hodín, kým bude dosiahnutá nastavená teplota.



Správne nastavenie

Vypnutie a odstavenie spotrebiča

Vypnutie spotrebiča

Stlačte tlačidlo „+“ po dobu 10 sekúnd. Chladiaci agregát sa vypne.

Ak chcete chladiaci agregát znovu zapnúť, stlačte tlačidlo „+“ po dobu 10 sekúnd.

Vypnutie spotrebiča

Ak nebudete spotrebič dlhšiu dobu používať:

1. Vytiahnite zástrčku alebo vypnite poistku.
2. Vyčistite spotrebič.
3. Nechajte otvorené dvere spotrebiča.

Upozornenie

Aby sa zabránilo poškodeniam spotrebiča, dvere musia byť otvorené tak, aby sami zostali stáť. Nezasekávajú do dvier žiadne predmety, aby boli dvere otvorené.

Čistenie spotrebiča



Pozor

- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.
- Nepoužívajte abrazívne alebo drsné špongie.
Na kovových povrchoch môže dôjsť k vzniku korózie.
- Odkladacie plochy a priehradky nikdy neumývajte v umývačke riadu.
Diely by sa mohli deformovať!

Umývací vodu sa nesmie dostať do nasledujúcich oblastí:

- Ovládacie prvky
- Osvetlenie
- Vetracie otvory
- Otvory v deliacej doske

Postupujte takto:

1. Vytiahnite zástrčku alebo vypnite poistku.
2. Vyberte zmrazené potraviny a uskladnite ich na chladnom mieste. Chladiacu vložku (ak je k dispozícii) položte na potraviny.

3. Voda na umývanie sa nesmie dostať do ovládacích prvkov, osvetlenia, vetracích otvorov ani do otvorov deliacej dosky!
Spotrebič vyčistíte mäkkou handričkou, vlažnou vodou a trochou prostriedku na umývanie s neutrálnym pH.
4. Tesnenie dverí umyte len čistou vodou a potom poriadne vyutierajte do sucha.
5. Po čistení spotrebič opäť zapojte.
6. Vložte opäť zmrazené potraviny.

Vybavenie

Na čistenie je možné všetky variabilné diely spotrebiča vybrať.

Vybratie priehradiek vo dverách

Obrázok **3**

Nadvihnite a vyberte priehradky.

Vybratie sklenených odkladacích plôch

Vytiahnite sklenené odkladacie plochy dopredu a vyberte ich.

Vybratie zásobníka

Obrázok **8**

Vysuňte nádobu až na doraz, vpredu ju nadvihnite a vyberte.

Vybratie zásobníka zmrazených potravín

Obrázok **10**

Vysuňte zásobník zmrazených potravín až na doraz, vpredu ho nadvihnite a vyberte.

Vybratie sklenenej odkladacej plochy nad nádobou na zeleninu

Obrázok **9**

Sklenenú odkladaciu plochu môžete pri čistení vybrať a demontovať.

Upozornenie

Pred vybratím sklenenej odkladacej plochy vytiahnite nádobu na zeleninu.

Kamera

Povrch šošoviek kamier je potiahnutý fóliou odpudzujúcou vlhkosť.

Na čistenie použite utierku z mikrovlákná.

V prípade poškodenia fóliu vymeňte.

Osvetlenie (LED)

Tento spotrebič je vybavený osvetlením diódami LED, ktoré nepotrebuje údržbu.

opravy tohto osvetlenia smie vykonávať len zákaznicky servis alebo autorizovaní odborníci.

Úspora energie

- Postavte spotrebič v suchej, dobre vetranej miestnosti! Spotrebič nestavajte priamo na slnko alebo do blízkosti tepelného zdroja (napr. výhrevného telesa, sporáka).
V prípade potreby použite izolačnú dosku.
- Teplé pokrmy a nápoje nechajte najskôr vychladnúť, až potom ich uložte do spotrebiča.
- Zmrazené potraviny položte na rozmrazenie do chladiaceho priestoru a využite ich chladu na chladenie potravín.
- Dvere spotrebiča otvorte na čo najkratšiu dobu.
- Na dosiahnutie najnižšej spotreby energie: zaistite malú bočnú vzdialenosť od steny.
- Usporiadanie dielov vybavenia nemá žiadny vplyv na spotrebu energie spotrebiča.

Prevádzkové zvuky

Úplne bežné zvuky

Upozornenie

Ak je zapnuté superzmrazovanie, môže dochádzať ku zvýšenému prevádzkovému hluku.

Bzučanie

Motory sú v chode (napr. chladiace agregáty, ventilátor).

Bublanie, bzučanie alebo kloktanie

Rúrkami preteká chladivo.

Cvaknutie

Zapnutie/vypnutie motora, spínača alebo magnetických ventilov.

Kliknutie kamier

Ukončenie pohotovostného režimu a kalibrácia kamier. Dáta sa neprenášajú.

Praskanie

Vykonáva sa automatické odmrazovanie.

Zabránenie hlučnosti

Spotrebič nestojí rovno

Vyrovnajte prosím spotrebič pomocou vodováhy. Použite na to skrutkovacie nožičky alebo podložky.

Spotrebič sa „niečoho dotýka“

Odsuňte spotrebič od okolitého nábytku alebo od susedných spotrebičov.

Nádoby alebo odkladacie plochy sa kývajú alebo zadrhávajú

Skontrolujte, prosím, vyberateľné diely a popřípade ich opäť nasadte.

Fľaše alebo nádoby sa dotýkajú

Fľaše alebo nádoby od seba mierne odsuňte.

Odstránenie drobných porúch svojpomocne

Skôr ako zavoláte zákaznícky servis:

Skontrolujte, či poruchu nemôžete odstrániť sami na základe nasledujúcich upozornení.

Náklady za poradenské prípady vykonané zákazníckym servisom musíte prevziať sami – aj v priebehu záručnej lehoty!

Porucha	Možná príčina	Odstránenie
Teplota sa silno líši od nastavenia.		V niektorých prípadoch stačí, ak spotrebič na 5 minút vypnete. Ak je teplota príliš vysoká, skontrolujte po niekoľkých hodinách, či došlo k aproximácii teploty. Ak je teplota príliš nízka, skontrolujte druhý deň teplotu ešte raz.
Teplota v chladiacom priestore alebo v studenej priehradke je príliš nízka.		Nastavte vyššiu teplotu v chladiacom priestore. Regulátor teploty pre studenú priehradku posuňte smerom nadol. Obrázok 6
Teplota v mraziacom priestore je príliš vysoká.	Časté otváranie spotrebiča. Otvory prívodu a odvodu vzduchu sú zakryté. Zmrazenie väčšieho množstva čerstvých potravín.	Neotvárajte zbytočne spotrebič. Odstráňte prekážky. Neprekračovanie mraziacej kapacity.
Zariadenie nechladí, indikátor teploty a osvetlenie svieti.	Režim pre vystavenie je zapnutý.	Podržte tlačidlo °C a ovládacie tlačidlo + stlačené po dobu 5 sekúnd, kým nezaznie potvrdzovací tón. Po uvoľnení tlačidiel zaznie ďalší potvrdzovací tón. Po určitom čase skontrolujte, či vaše zariadenie chladí.
Bočné steny spotrebiča sú teplé.	V bočných stenách sa nachádzajú rúrky, ktoré sa počas chladenia zohrejú.	Ide o normálnu funkčnú vlastnosť spotrebiča, nie o poruchu. Nábytok, ktorý sa dotýka spotrebiča, sa v dôsledku pôsobenia tepla nepoškodí.

Porucha	Možná příčina	Odstránenie
Nefunguje osvetlenie.	Osvetlenie diódami LED je chybné.	Pozri kapitolu „Osvetlenie (diódy LED)”.
	Spotrebič bol veľmi dlho otvorený. Osvetlenie sa po cca 10 minútach vypne.	Po zatvorení a otvorení spotrebiča sa osvetlenie znova zapne.
Nesvieti žiadna indikácia.	Výpadok elektrického prúdu; zareagovala poistka; sieťová zástrčka nie je riadne v zásuvke.	Pripojte sieťovú zástrčku. Skontrolujte, či ide elektrický prúd, skontrolujte poistky.
Nebola dosiahnutá teplota; dvere mraziaceho priestoru boli dlhú dobu otvorené.	Odparovač (chladiace zariadenie) v NoFrost systéme je značne pokrytý ľadom, takže sa plne automaticky neodmrazí.	Na odmrazenie odparovača vyberte zmrazené potraviny so zásuvkami a uložte ich dobre izolované na chladnom mieste. Vypnite spotrebič a odsuňte ho od steny. Nechajte otvorené dvere spotrebiča. Po cca. 20 minútach začne odtekať skondenzovaná voda do odparovacej misky na zadnej strane spotrebiča. Aby ste v tomto prípade zabránili pretečeniu odparovacej misky, odsajte skondenzovanú vodu špongiou. Ak už nepriteká do odparovacej misky žiadna voda, je odparovač odmrazený. Vyčistite vnútorný priestor. Uvedte spotrebič opäť do prevádzky.
Automatické superzmrazovanie sa nezapne.		Zariadenie sa rozhodne samostatne, či je nevyhnutné automatické superzmrazovanie a automaticky ho zapne alebo vypne.
Na povrchu spotrebiča a odkladacích plochách v spotrebiči sa tvorí kondenzovaná voda.	Okolité teplo a vlhkosť zosilňujú tento efekt.	Vodu utrite mäkkou, suchou utierkou. <ul style="list-style-type: none"> ■ Otvorte spotrebič na čo najkratšiu dobu ■ Dbajte na to, aby bol spotrebič vždy správne zatvorený.
Kamery nerobia žiadne fotografie.	Kamery nie sú aktivované v aplikácii Home Connect.	Aktivujte kamery.
Fotografie nie sú ostré.	Dvare boli zatvorené príliš rýchlo.	Dvare zatvorte pomalšie.
	Fólia proti oroseniu je poškodená.	Vymeňte fóliu proti oroseniu.

Porucha	Možná príčina	Odstránenie
Šošovky kamery sú orosené.	Fólia proti oroseniu je poškodená.	Vymeňte fóliu proti oroseniu.

Samočinný test spotrebiča

Spotrebič je vybavený programom pre automatický samočinný test, ktorý Vám zobrazí zdroje porúch, ktoré môže odstrániť len Váš zákaznicky servis.

Spustenie samočinného testu spotrebiča

1. Vypnite spotrebič a počkajte 5 minút.
2. Zapnite spotrebič a v priebehu prvých 10 sekúnd držte stlačené 3-5 sekúnd tlačidlo °C a nastavovacie tlačidlo “-”, až zaznie akustický signál.

Spustí sa samočinný testovací program.

Keď je samočinný test ukončený a zaznie dvakrát akustický signál, je Váš spotrebič v poriadku.

Ak zaznie 5 akustických signálov, jedná sa o chybu. Kontaktujte zákaznicky servis.

Ukončenie samočinného testu spotrebiča

Po ukončení programu prejde spotrebič do regulačnej prevádzky.

Zákaznícky servis, číslo výrobku/výrobné číslo a technické údaje

Zákaznícky servis

Ak máte akékoľvek otázky, nedokážete opraviť poruchu na spotrebiči sami alebo ak spotrebič vyžaduje opravu, obráťte sa na náš zákaznicky servis.

Mnoho problémov môžete sami vyriešiť pomocou informácií o odstraňovaní problémov v tejto príručke alebo na našej webovej stránke. Ak tomu tak nie je, obráťte sa na náš zákaznicky servis.

Vždy nájdeme vhodné riešenie a snažíme sa predísť zbytočným návštevám servisných technikov.

Zabezpečíme opravu vášho spotrebiča vyškolenými servisnými technikmi s použitím originálnych náhradných dielov v záručnej lehote a po uplynutí záruky výrobcu.

Z bezpečnostných dôvodov smie spotrebič opravovať iba kvalifikovaný personál. Nárok na záručné plnenie zaniká, keď opravy alebo zásahy vykonávajú osoby, ktorým sme na to neudelili oprávnenie, alebo ak sú naše spotrebiče vybavené náhradnými dielmi, dodatočnými dielmi alebo časťami príslušenstva, ktoré nie sú originálnymi dielmi, čím vzniká porucha.

Originálne náhradné diely, ktoré sú relevantné pre funkčnosť spotrebiča a spĺňajú nariadenie o ekodizajne, vám poskytne náš zákaznícky servis v období minimálne 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.

Upozornenie

Využívanie zákazníckeho servisu je bezplatné v rámci platných miestnych podmienok záruky výrobcu. Minimálna doba trvania záruky (záruka výrobcu pre súkromných používateľov) v Európskom hospodárskom priestore trvá 2 roky (s výnimkou Dánska a Švédska, kde záruka trvá 1 rok) podľa platných miestnych záručných podmienok. Záručné podmienky nemajú vplyv na iné práva alebo nároky, ktoré vám prislúchajú podľa miestneho práva.

Podrobné informácie o záručnej dobe a záručných podmienkach vo vašej krajine vám poskytne zákaznícky servis alebo predajca, prípadne ich nájdete na našej webovej stránke.

Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E.-Nr.) a výrobné číslo (FD) vášho spotrebiča.

Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete v priloženom adresári zákazníckej služby alebo na našej webovej stránke.

Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)

Číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) nájdete na typovom štítku spotrebiča. Obrázok **13**

Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

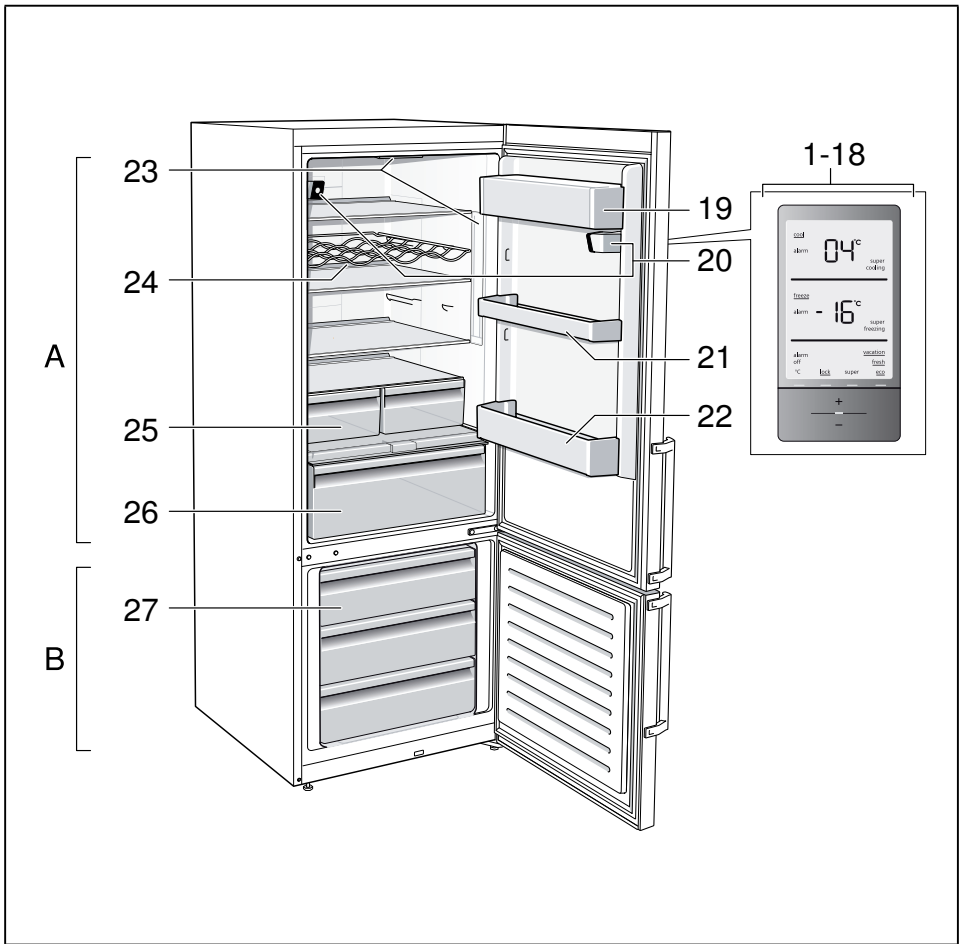
Technické údaje

Chladivo, užitočný objem a ďalšie technické údaje sú uvedené na typovom štítku. Obrázok **13**

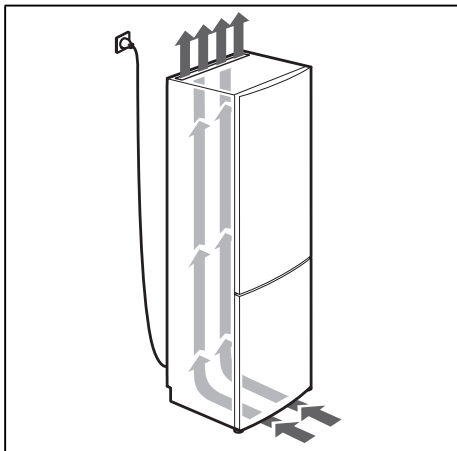
Ďalšie informácie o vašom modeli nájdete na internete na <https://www.bsh-group.com/energylabel> (platí len pre krajiny v EHS). Táto webová adresa je prepojená na oficiálnu produktovú databázu EÚ EPREL, ktorej webová adresa v čase tlače ešte nebola zverejnená. Prosím, postupujte podľa pokynov vo vyhľadávaní modelu. Identifikácia modelu vyplýva zo znakov pred pomlčkou čísla výrobku (E-Nr.) na výrobnom štítku. Alternatívne nájdete identifikáciu modelu aj v prvom riadku energetického štítku EÚ.

Objednávka opravy a porada v prípade porúch

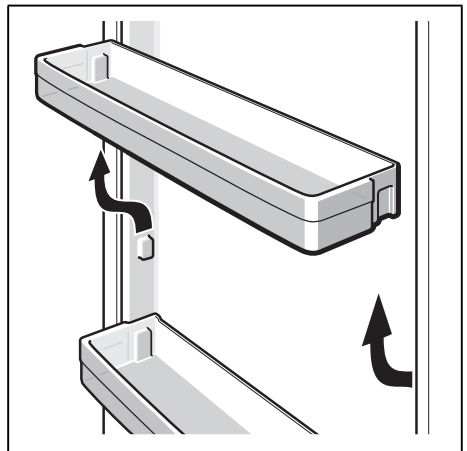
Kontaktné údaje všetkých krajín nájdete v priloženej zozname služieb zákazníkom.



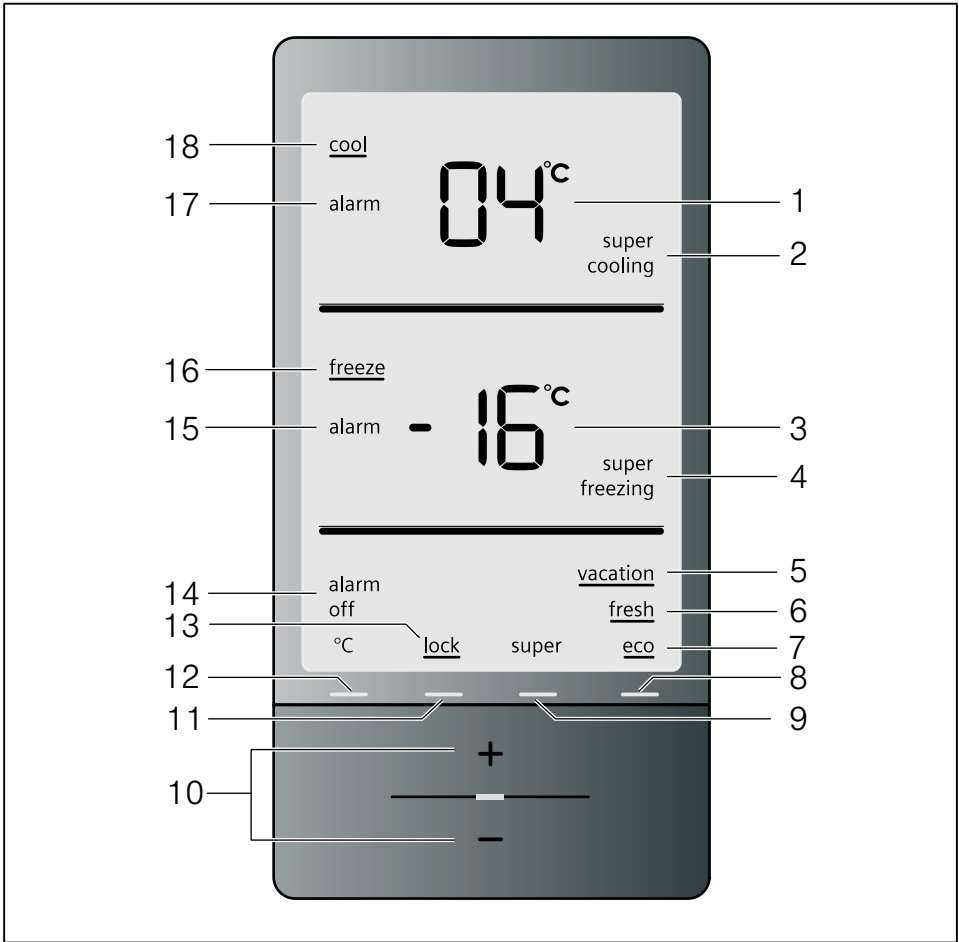
1



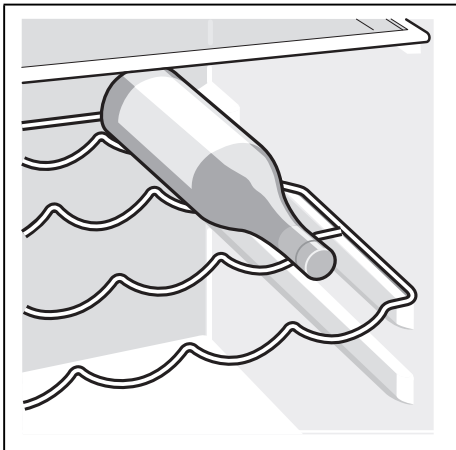
2



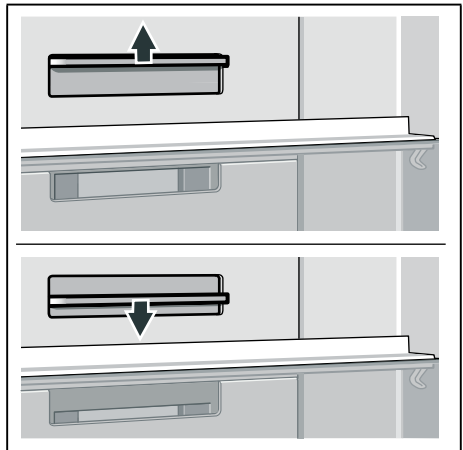
3



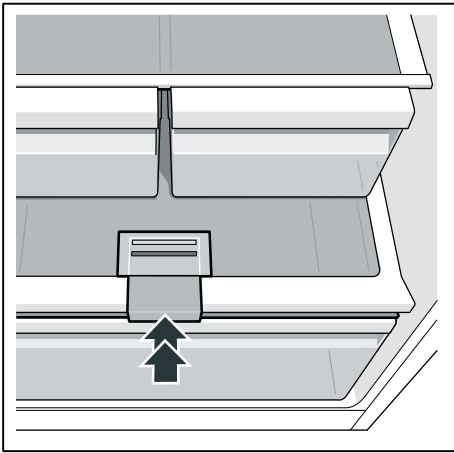
4



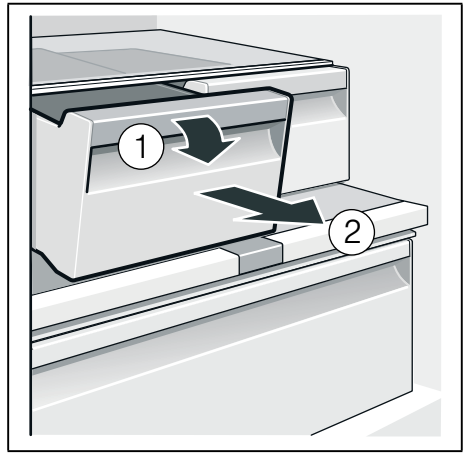
5



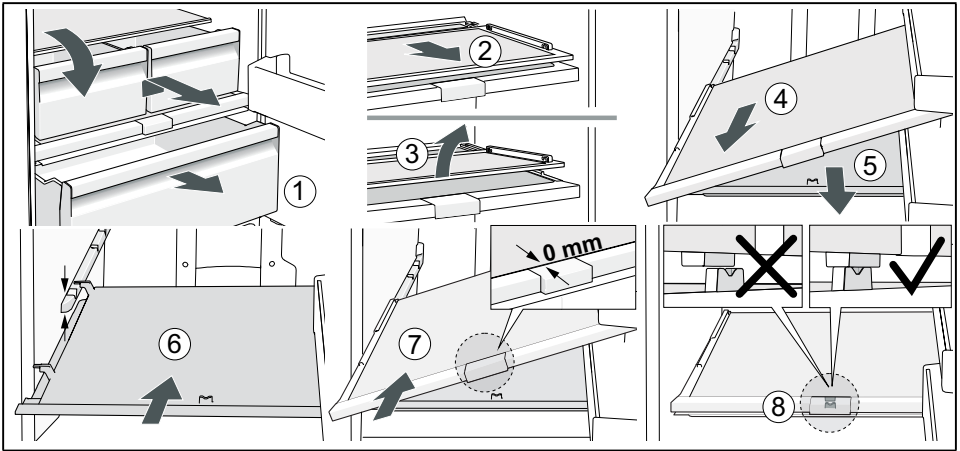
6



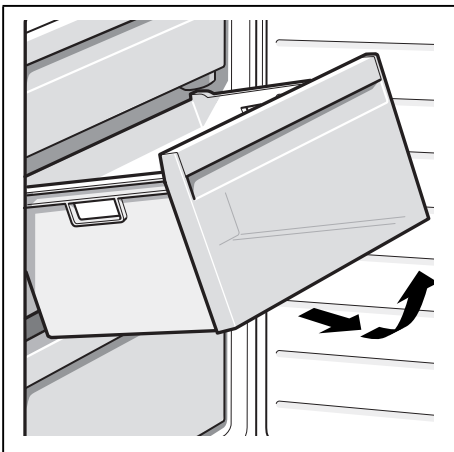
7



8



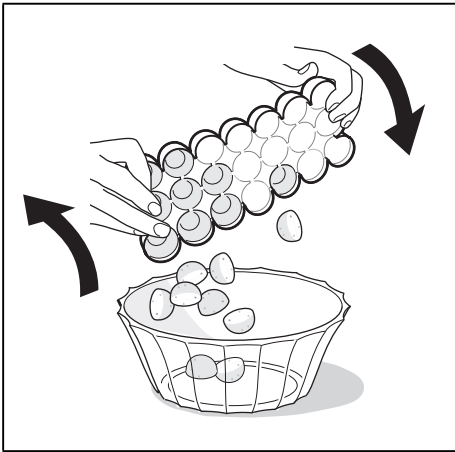
9



10



11



12



13

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München

GERMANY

Wyprodukowano przez BSH Hausgeräte GmbH na warunkach licencji na korzystanie ze znaku towarowego Siemens AG
Vyrobeno BSH Hausgeräte GmbH v licenci k ochranné známce Siemens AG.
Vyrobené BSH Hausgeräte GmbH v licenci k ochrannej známke Siemens AG

siemens-home.bsh-group.com



8001177459 (0008) pl,